SINCE 1945

港九電業總會
The Hong Kong & Kowloon Electric Trade Association

香港軒尼詩道350-354號昌業大廈6字樓
6th Floor, Cheong Ip Building, 350-354 Hennessy Road, Hong Kong
Tel.: (852) 2573 7007 Fax: (852) 2573 7005
Website: http://www.hketa.hk
Email Address: hketa@netvigator.com

港九電業總會 The Hong Kong & Kowloon Electric Trade Association 2015

SINCE 1945

港九電業總會

七十周年紀念會刊

跨越 70 承傳

1945成立

金星電線電纜

Venus Electric Wire & Cable

誠信贏得市場　質量鑄就品牌

國際電工標準電纜（60227-IEC）

01/5/7 BV H07/5V/V2-U/R 單支單膠硬線

06/6/8 RV H07/5V/V2-K 單支控制軟線

52 RVV HO3VV/H2-F 輕型軟電線

53 RVV H05VV-F 充實多芯軟電纜

71c TVV控制用多芯軟電纜

71f TVVB 扁形電梯電纜

74 RVVYP H05VVC4V5-K 屏蔽電纜

75 RVVY H05VV5-F 耐油無屏蔽電纜

香港公司：金星電線公司/福達實業（香港）有限公司
地　　址：香港觀塘榮業街6號海濱工業大廈1字樓B座
電　　話：00852-2793 3898　　傳　　真：00852-2793 3981
中國廣東：東莞金星電線有限公司　　郵編：523789
地　　址：廣東省東莞市大朗鎮洋烏工業區升平中路二街63號
電　　話：0769-8319 5297　　傳　　真：0769-8319 2181
網　　址：www.venuscable.com

金能亮
Golden Energy

源于自然 自然而然

天然、安全
健康、环保、时尚

加益康I型饮水机

杀菌除螨吸尘器(型态一)

杀菌除螨吸尘器(型态二)

智南II型空气净化器

智南I型空气净化器

真空保鲜机

麦饭宝

金能亮实业（香港）有限公司
总部地址
香港观塘荣业街6号海滨工业大厦11字楼C座
联系人：洪先生
电话：00852-2793 3898
传真：00852-2793 3981

东莞市金能亮环保科技有限公司
大陆地址
地址：东莞松山湖高新技术产业开发区工业南路6号
2栋412室
电话：0769-82230321 82230323 81293688
传真：0769-82230177

Since1945

玉堂電器 YOTON

ISO 9001 : 2008
Certificate No.: CC 1626

YOOK TONG ELECTRIC CO., LTD.

Rm. 1403-4, 14/F., World-Wide Industrial Centre, 48-47 Shan Mei Street, Fotan, Shatin, N.T., Hong Kong
Tel : +852 2891 3839 Fax : +852 2834 5865 E-Mail : yotan@yoton.com

AD - TOYO
architectural lighting

AMERISOLAR
PV modules

BCX
led tubes

CH
fluorescent tubes

ESAVELITE
led lamp & tubes
induction lamps

FITZGERALD
lighting fixtures

GLOBAL JOINTING SYSTEMS
cable joints

GRÄSSLIN
timers

JEE
electrical accessories

KOMPRESS
cable lugs

LUXTRONIK
led highbay / floodlinght

MITA
cable management

MANROSE
ventilating system

ORBIK
emergency modules

PEARL RIVER
steel conduits

PHIPSUN
heat pumps

REMEX
float switches

SAVE IT EASY
energy saving system

USROM
electronic ballasts

啟東電線電纜有限公司
Keystone Electric Wire & Cable Co., Ltd.

香港新界粉嶺軍地北村110 號 D.D.83

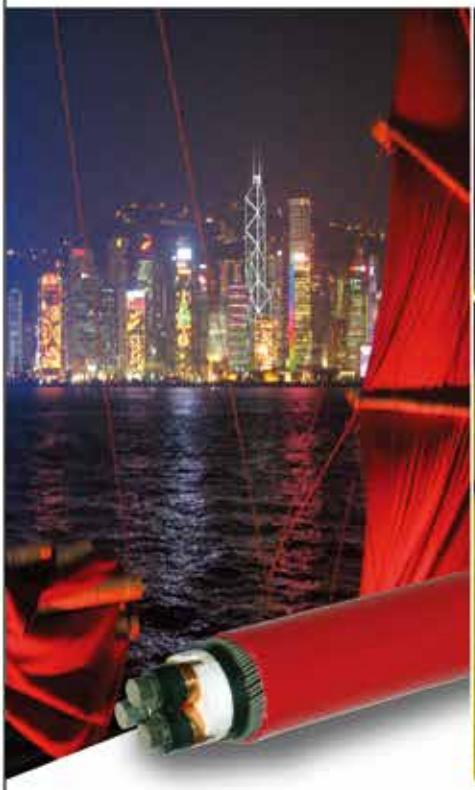
No. 110, D.D.83, Kwan Ti North Village, Fanling, N.T., Hong Kong
Tel: (852) 2691 7183 Fax: (852) 2695 9738 Cable: KEYSTONE H.K.
E-mail: sales@keystonecable.com Website: www.keystonecable.com

啟東電纜
KEYSTONE CABLE

BASEC ISO 9001 UKAS 004 CERTIFICATE NO. CS1-102, CS1-129

LPCB UKAS QUALITY MANAGEMENT 007

Specialise in Special Cable



Power Cable up to 35 KV

Keystone, being a Hong Kong based manufacturing company, serves the region over 40 years. BASEC awarded Quality Management System Certificate for power cable production up to 35 KV. Factories in both Hong Kong and Dongguan with area over 170,000sq. ft. and 350,000sq. ft. respectively. Main products are energy cable, telecom and speciality cable.

DC Traction Cable

Keystone has been a joint venture company with Phelps Dodge International Corporation (PDIC) since 1991. PDIC is now a General Cable Company. The EPR insulated with Low Smoke Non Halogen jacketed cable was developed to meet the fast growing demand in the mass transit system.

Wind Farm Cable up to 35 KV

Wind Farm cables are designed to customer specified properties and tailor to fit the individual model of designated tower. Products are specially developed to meet the market demand in Greater China Region. A fire retardant, oil resistant cable with strong weathering properties.

Quality Control and Assurance

For further details please visit our website
www.keystonecable.com

®™ The DOW Diamond Logo, Solutionsmart design aretrademarks of The Dow Chemical Company © 2015

陶氏為保持電力暢通提供可靠的電纜解決方案

采用陶氏化學的優質材料，達成更長久可靠的電力電纜性能，並且具有長系統壽命周期且成本較低的優勢。陶氏產品符合甚至高于全球行業標準，具有可靠性、相容性和優異的清潔度等品質。陶氏ENDURANCE™可為您和您的客戶實現值得信賴且始終如一的可靠電力供應：

- 陶氏 ENDURANCE™ 絕緣、半導電和護套材料可用于中壓（MV）、高壓（HV）和超高壓（EHV）電纜；
- 陶氏 ENDURANCE™ HFDC-4202 EC 可用于中壓抗水樹交聯聚乙烯（MV TR-XLPE）電纜結構；
- 聚乙烯 SI-LINK™ 材料可用于低壓（LV）電力電纜絕緣。

陶氏電能及信息業務部 | www.dow.com/electrical/

如需更多資訊請聯繫我們：＋400 889 0789（中國）|＋825 2879 7333（香港）

如需获取更多資訊，請關注陶氏官方微信

民兴电缆®

MXC MINXING CABLES

27年專注于35kV以下電力電纜的生產商

PVC絕緣電線電纜
XLPE絕緣電纜
鎧裝電力電纜
中壓電力電纜

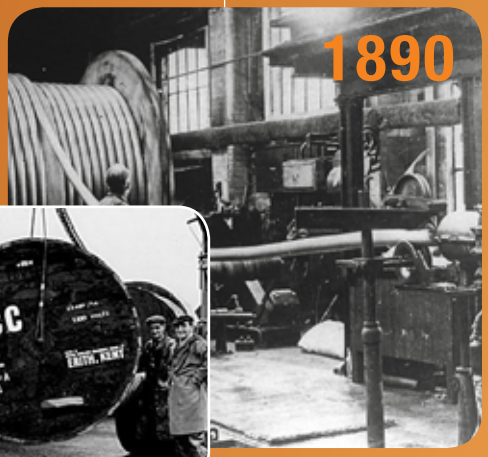
獲得BASEC認證的產品

BS5467 CU/XLPE/SWA/PVC 電纜
BS6346 CU/PVC/SWA/PVC 電纜
BS7889 CU/XLPE/PVC 電纜
BS6004 6241Y、6242Y、6243Y 電纜
BS6004 6181Y、6192Y、6193Y 電纜
BS EN50525-2-31 H07V-U,H07V-R電纜

東莞市民興電纜有限公司
東莞市鳳崗鎮龍平公路宏盈工業區
電 話: +86 134 1846 1586
傳 真: +86 769 8902 6403
網 站: www.chinamxc.com
E-mail:serena.sim@chinamxc.com

Callenders of Erith was founded (later became Callenders Cable & Construction Co.).

The two long established cable firms merged to form British Insulated Callender's Cables (BICC).



British Insulated Wire Co. was founded.

As a joint venture, the Government of Dubai partnered with BICC to form Ducab BICC.

Ducab Cable Company Pvt. Ltd. (Ducab) PO BOX 11529, Jebel Ali, Dubai, United Arab Emirates.
Tel: +971.4.815.8888 Fax: +971.4.815.8111 Email: ducab@ducab.com

Hong Kong & Macau Agent:
Polygon Cable Suppliers Ltd.
Flat E, 5th Floor, Derrick Building, 49 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong
Tel: +852.2870.0922 Fax: +852.2870.0935 Email: info@polygon.com.hk

Ducab HV Offers High Voltage cable system up to 400KV.

Introducing Ducab Flam BICC 6 - LPCB approval Fire Survival Cable to BS 8491 (F120)

The legacy continues...

At Ducab BICC, our insightful local knowledge empowers our clients to stretch their imagination one-step further. Our cutting-edge cabling solution are cost effective and emulate superior performance and quality.
Visit us at www.ducab.com

Supplied power cable for two major projects: Dubai Metro & Burji Khalifa - the highest building in the world.

Ducab Acquires UK Cable Company - AEI Cables.

Ducab BICC
advanced cable solutions

CRYSTALITE

SELF CONTAINED EMERGENCY LIGHTING

Introduction 簡介

BSI ™
ISO 9001 : 2008
Certificate Number FM 38382

TM
BS EN 61347-2-7
BS EN 60925
BS EN 61347-2-13
BS EN 62384
KM 37117

晶光專門製造和供應各式後備緊急照明系統：

本公司精於製造緊急照明系統，產品必須符合顧客要求。管理制度符合國際9001標準，並不斷努力監管品質及技術以迎合市場需要。

CRYSTALITE is specialized in manufacturing and supply of Standby Emergency Lighting System, since its very beginning in 1985. And, the prime requisites in the electrical installation industry are QUALITY and RELIABILITY of the product and the level are reflected through our design, material procurement, production, testing development, and packaging. Products produced by the Company are tested and confirmed to the appropriate electrical standard.

The policy of our Company is to manufacture high quality emergency lighting system which meets customers' requirements.

While our system of operation and control fulfill the requirements of ISO 9001, we are committed to continuous improvement and updating of quality and technology to meet market needs.

供應範圍包括 Today, we offer a wide range of :-

- Emergency Fluorescent Lighting System 緊急照明光管系統
- Emergency Incandescent Bulbs Lighting Units 緊急照明應急燈
- Emergency Fluorescent EXIT Sign Box 緊急照明光管出路燈箱
- AC / DC Inverter and Charger Unit 直流 / 交流充電變流器
- Emergency Halogen Lamp Power Kits 石英燈電池組件
- LED type Emergency Exit Sign 出路燈箱 / 吊牌箱

Job Reference please refer to our website: www.crystalitehk.com

Products 產品

MADE IN HK

Kitemark Series

Emergency Fluorescent Lighting

Emergency Compact Fluorescent Lighting

Tungsten Halogen Series and Non-maintained Type

Emergency Fluorescent Exit Sign

LED type Emergency Exit Sign

All the Crystalite products comply to

- BS 5266-1
- BS EN 60598-2-22 (850°C hot wire test)
- FSD PPA 104(A) 4th Revision
- FSD Code of Practice Clause 5.10 Exit Sign

Crystalite®

晶光電業公司
Crystalite Electrical Engineering Co.

香港新界葵涌華星街8號華達工業中心C座9樓5室
Unit 5, 9th Floor, Block C, Wah Tat Industrial Centre,
No. 8 Wah Sing Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

Tel: (852) 2485 3880 Fax: (852) 2489 2087
Website: www.crystalitehk.com
E-mail: sales@crystalitehk.com
(Wholly owned by Crystal Benefit Electrical Engineering Ltd.)

寶馬電業有限公司
S.G.H. ELECTRIC WIRE & CABLE CO., LTD.

ROYAL HORSE

One-stop Customer-Focused Wire & cable Manufacturer

Energy Cables
- Medium/Low Voltage Cable (Power Cable)
- Fire Resistant single and Multicores Cable
- LSOH Wire and Cable

Communications cables
- Coaxial cable
- Telecommunication Equipment Use Cable
- Audio and Video Cable
- Networking cable

Control & Electronics Wire & cable
- General Usage PVC Insulated/ Flexible Wire
- Rubber Insulated Flexible cable
- Control & Signal Cable
- Solar cable

Block E, G/F, Stage '2' Yip Fat Ind. Bldg., 73-75 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel.: 852-23425197-8, 852-2341183 Fax: 852-27972345, 851-23419433 Email: sales@sghcable.com

WWW.SGHCABLE.COM

金龍羽集團股份有限公司

JLY Group Co., Ltd.

JLY Group is the biggest cable manufacturer in south China. Two plants cover 338000M². JLY is specialized in producing all kinds of power cables, from housing wires to EHV 500kV cable and the maximum conductor size 3500mm². We have BASEC approval on the full range of our cables.

BS EN50525-3-41/IEC 60227 PVC

BS EN50525-2-31/IEC 60502-1 LSZH

BS6004 PVC/PVC+CPC

BS5467/IEC60502 XLPE/SWA/PVC

BS6724/IEC60502 XLPE/SWA/LSZH

BS7846&BS6387 CWZ FR/XLPE/SWA/LSZH

Branch cable

BS6387 CWZ/IEC 60331 FR/LSZH

BS7889/IEC 60502 XLPE/PVC

BS6500/IEC60502 PVC/PVC FLEX

Our certification:

深圳市布吉街道辦上水徑吉華路 288 號金龍羽工業園

288 Jihua Road, Buji, Shenzhen, Guangdong 518112, P. R. China

惠州市博羅縣羅陽鎮惠州大道金龍羽工業園

Huizhou Road, Luoyang, Boluo, Huizhou 516100, P. R. China

Tel 電話:+86 755 8427 1980 **Fax 傳真:+86 755 8427 1980**

Email 電郵:anthony.zhou@szjly.com **Web 網站：www.szjly.com**

ABB低壓
百年品質源於細節

低壓以技術和創新為核心優勢，注重細節品質，不斷研發新產品、新技術，致力於向客戶提供安全可靠的優質產品和服務，以降低對環境的影響，同時不斷完善和壯大銷售和服務網路，滿足日益增長的市場需求。

欲了解更多，請瀏覽ABB低壓產品業務部 www.abb.com.cn/lowvoltage

ABB (Hong Kong) Limited
低壓產品業務部
香港新界大埔
大埔工業邨大喜街 3 號
電話：(852) 2929 3912
傳真：(852) 2929 3505
電郵：hklp.sales@cn.abb.com

Power and productivity
for a better world™

ABB

本 會 奉 准 註 冊 有 限 公 司

CERTIFICATE OF INCORPORATION (COPY)

No.: 12297

CERTIFICATE OF INCORPORATION

I hereby certify that

The Hong Kong And Kowloon Electric Trade Association (香九電業總會)
(the word "Limited" being omitted by Licence granted by me under delegated powers) is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance (Chapter 32 of the Revised Edition, 1950, of the Laws of Hong Kong), and that this company is limited.

Given under my hand this *Thirty-first* day of *December* One Thousand Nine Hundred and Sixty-*five*.

B.S. TAN
for Registrar of Companies,
Hong Kong.

(Since 1945)

目錄

會徽及証書	12
目錄	13
會長寄語	14

嘉賓題辭

中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室 協調部部長 — 沈冲先生	15
中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室 經濟部副部長兼貿易處負責人 — 楊益先生	16
勞工及福利局局長 — 張建宗先生	17
商務及經濟發展局局長 — 蘇錦樑先生	18
行政長官辦公室主任 — 邱騰華先生	19
香港特別行政區立法會議員 — 方剛先生	20
商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊) — 容偉雄先生	21
機電工程署署長 — 陳帆先生	22
民政事務總署署長 — 陳甘美華女士	23
工業貿易署署長 — 麥靖宇先生	24
運輸及房屋局常任秘書長(房屋) 兼房屋署署長 — 應耀康先生	25
香港理工大學校長 — 唐偉章先生	26
香港工程師學會會長 — 張志剛先生	27
港九機器十三科聯合總商會主席 — 李鏗然先生	28
香港五金商業總會理事長 — 雷鴻仁先生	29
香港電器工程商會會長 — 樂達航先生	30
香港電器業進出口商會榮譽會長 — 余桂珍女士	31
香港機電工程商協會會長 — 潘樂祺先生	32
香港機電工程商聯會會長 — 莊堅烈先生	33
香港機電業工會聯合會主席 — 黎志華先生	34
港九無線電聯會會長 — 陳定國先生	35
港九電器工程電業器材職工會理事長 — 張永豪先生	36
廣州工業經濟聯合會 / 廣州市企業聯合會 / 廣州市企業家協會會長 — 王東勝先生	37
東莞市五金機電商會會長 — 何靜波先生	38
澳門機電從業員協會理事長 — 鄭曜東先生	39

同業專訪

黃允培先生	48-49
方宏浩先生	50-51
洪培琪先生	52-53
寄話「承傳」	54-57

七十回顧

引言	69
歷年會刊封面	70-72
歷屆委員理事合照	73-87
光輝歲月	88-89
回饋社會	90
活力團隊	91
參觀交流	92-100

2013-2014會務進程

會員大會	108-109
總務報告	110-111

2013-2014會務活動

新春團拜	112-113
六十九周年會慶暨第三十九屆會董就職典禮	114-117
國慶六十三、六十四、六十五周年聯歡	118-123
高球隊成立十三、十四周年聯歡宴會	124
高爾夫球賽事	125-132
足球聯誼盃賽事	133-135
會員同樂一天遊	136

架構名冊

第三十九屆會董架構圖	142
第三十九屆會董合照	143
應屆會董	144-150
永遠名譽會長	151-152
永遠名譽會董	153-154
永遠名譽參事	155-157
個人會員名表	170-171
商號會員名表	172-189

廣告

廣告索引	197-198
編後語	199

會長寄語

楊廣戴會長

人類因能學習承傳而成就現在的文明，學習為一切文明發展的基礎；人類依靠學習承傳而成為地球的主宰，學習為一切文明發展的開始。從接任會長三年多來，本人努力學習先賢留下的智慧，其中的點滴一言難盡，俗語云：「逆水行舟，不進則退」，在時光長河中溯水而上，行業需要不斷汲取新鮮養分，但最重要的是如何「承先啟後，薪火相傳」才能繼續把養分供給不竭的泉源。本人很高興也很榮幸有這個機會，繼續帶領港九電業總會邁步向前。

承傳經典，凝聚力量

一些傑出的組織甚至國家最後都可能敗在時間手上，能永續優秀的可謂鳳毛麟角，是以「團結」造就了我們過往的成功，「承傳」則是我們能否保持基業長青的關鍵。牛頓有句名言：「如果說我看得比別人遠，那是因為我站在巨人的肩上」，電業的前輩們一直以來孜孜不倦，身體力行的教導，正正是我們的「巨人肩膀」。每一個工作計劃及每一次對會務方向思考的指導都是「承傳」，背後凝聚的都是前輩的努力和心血。

積極糅合前人智慧

歷屆會長都寫下了許多服務的豐功偉績，我身為繼任會長，面臨著未來要挑起振興發揚與承傳美德的歷史責任，一則喜一則憂，喜的是承受會長職務是莫大的榮耀與光榮，憂的則是要付出更多倍的努力才能追上前任會長的功績及對得起眾人的期望。港九電業總會創辦以來，歷任會長鞠躬盡瘁辛苦創立了堅實的基業，身為新一代接班人，繼承上一代基業和將之發揚光大，也被視為一種忠孝責任。但有一點我想特別指出的，就是我們必須向上一代長輩虛心討教，尊重和學習他們的知識、經驗和大智慧，結合新一代的創新元素，在面對分歧、困難和逆境時能多聽從前輩的意見，堅守互諒互讓、包容、勇於承擔的態度，謹記團體利益大於個人，必定能令港九電業總會的承傳與持續發展做得更理想、更成功。

專注投入， 回饋社會

未來在擔任會長的這條路上，我一定秉著任重道遠的思想，以敬業樂業的精神，時時警惕自己全力以赴。還需要各位前輩的提攜與指導，更需要所有會員與我並肩努力。期盼透過大家的經營與努力、經驗的承傳，總會將越趨茁壯，電業總會亦將秉承提升社會責任、共建和諧社會的信念，繼續為國家及香港經濟發展作出貢獻！我以身為港九電業總會這個大家庭的一份子為榮，我也會盡最大的努力做到讓總會以我為傲！

港九電業總會成立七十周年誌慶

攜手業界才俊 續寫繁榮篇章

中央政府駐港聯絡辦協調部部長

洗冲

港九電業總會成立七十周年誌慶

匯聚行業精英 促進香港繁榮

中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室
經濟部副部長兼貿易處負責人
楊益

港九電業總會成立七十周年誌慶

興業惠眾
鴻圖日新

勞工及福利局局長張建宗

張建宗

港九電業總會成立七十周年誌慶

同儕協契

駿業昌隆

商務及經濟發展局局長蘇錦樑

港九電業總會成立七十周年誌慶

惠益同業 利澤民生

行政長官辦公室主任邱騰華

港九電業總會成立七十周年誌慶

實業昌隆
利濟民生

香港特別行政區立法會議員
方剛先生敬題

港九電業總會成立七十周年誌慶

羣猷卓展
電業弘興

商務及經濟發展局
常任秘書長（工商及旅遊）容偉雄

機電工程署
EMSD

港九電業總會成立七十周年誌慶

團結電業七十載
福惠香江百萬人

機電工程署署長　陳帆

港九電業總會七十周年誌慶

建樹七秩 福業殷民

民政事務總署署長陳甘美華

港九電業總會成立七十週年紀念會刊

興茂電業
繼往開來

工業貿易署署長麥靖宇

興業展猷

港九電業總會成立七十週年紀念會刊

運輸及房屋局常任秘書長（房屋）兼
房屋署署長　應耀康

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY
香港理工大學

創新技術 薈萃人才
鴻猷大展 繼往開來

港九電業總會成立七十週年誌慶

香港理工大學校長唐偉章

敬賀

HKIE THE HONG KONG INSTITUTION OF ENGINEERS 香港工程師學會
香港銅鑼灣記利佐治街1號金百利9字樓
9/F Island Beverley, No 1 Great George St, Causeway Bay, Hong Kong
電話Tel +852 2895 4446 傳真Fax +852 2577 7791
hkie-sec@hkie.org.hk www.hkie.org.hk

賀港九電業總會成立七十周年

匯聚衆智 攜手奮進
團結業界 再創佳績

香港工程師學會
會長 張志剛工程師 敬賀

港九電業總會七十周年誌慶

敬業樂群

集思廣益

港九機器十三科聯合總商會有限公司

主席 李鏗然 敬賀

熱烈恭賀 港九電業總會
成立七十週年紀念誌慶

會譽日進
會務日隆

香港五金商業總會
理事長 雷鴻仁
敬題

香港電器工程商會有限公司
HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION LTD
香港灣仔莊士敦道一九五至一九七號廣亞大樓八字樓 (入口譚臣道 114 號)
8/F., Kwong Ah Building, 195-197 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong. (Entrance at 114 Thomson Road)
Tel 電話: 852 2572 0843 Fax 傳真: 852 2838 2532
Website: http://www.hkecca.org Email: Adm@hkecca.org

港九電業總會
成立七十週年誌慶

會務發展創先河
同業權益為是瞻

香港電器工程商會
會長 乐达航 致意

港九電業總會七十週年誌慶

凝聚業界精英 共建世紀里程

香港電器業進出口商會
榮譽會長　余桂珍　敬賀

The Hong Kong E&M Contractors' Association Limited
香港機電工程商協會有限公司

Room 1801 Tung Wai Commercial Building,
109-111 Gloucester Road, Wanchai,
Hong Kong.

Tel : (852) 2519 3226
Fax : (852) 2519 0298
E-mail : emca@hkfemc.org

祝賀港九電業總會
成立七十週年誌慶

繁榮昌盛
繼往開來

香港機電工程商協會會長
潘樂祺 敬賀

香港機電工程商聯會
The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors Limited

祝賀 港九電業總會
成立七十週年誌慶

電業才寯七十載耕耘
同心共慶香江創繁榮

香港機電工程商聯會會長
莊堅烈 敬賀

港九電業總會成立七十週年紀念

電照香江七十載

業繫省澳創豐年

香港機電業工會聯合會

主席　黎志華誌賀

港九電業總會成立七十周年誌慶

同業同心七十載 群策群力百年基

港九無線電聯會會長 陳定國

港九電業總會七十周年致慶

飛躍七十載
成功創未來

港九電器工程電業器材職工會
理事長 張永豪敬賀

賀港九電業總會成立七十周年

點萬家燈火

亮東方之珠

廣州三會

二零一四年冬

港九電業總會成立七十周年誌慶

東方明珠呈璀璨
港九電業續輝煌

東莞市五金機電商會會長 何靜波 題詞

賀

港九電業總會成立七十週年誌慶

團結奮進
開拓服務

澳門機電從業員協會理事長　鄭曜東

二零一五年一月卅日

Your E&M Supplies Solution
經銷及批發各類電工材料及配件

產品類別 PRODUCT RANGE

膠器
Wiring Accessories

燈喉、配件
Conduit and Accessories

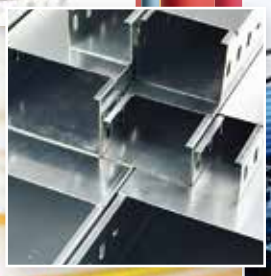
防雷系統
Lightning Protection System

線籃、線槽
Cable Basket and Trunking

燈光照明、緊急照明
Lighting and Control Gear

電纜、電線、電腦訊號線
Power and Data Cable

刀掣及菲掣、配電箱
Switchgear and Distribution (MCB & MCCB)



香港九龍灣宏通街一號啟福工業中心一號地下
Unit 1, G/F., Kai Fuk Industrial Centre,
1 Wang Tung Street, Kowloon Bay,
Kowloon, Hong Kong

Tel 電話 : (852) 3188 4612
Fax 傳真 : (852) 3188 4611
Email 電郵 : sales@fordexelectric.com
www.fordexelectric.com

科達電業有限公司
FORDEX ELECTRIC CO. LTD.

明發電器行有限公司

Ming Fat Electrical Company Limited

Products you find enclosed are of which we import and stock, some with authorized dealership, from the following brands...

CARROLL & MEYNELL TRANSFORMERS LIMITED

brennenstuhl®

KuDos®

3M

TECH

SOLAR

DENKA

VINI-TAPE

PHILIPS

OSRAM

TRICIRCLE®

Schneider Electric 施耐德電氣

PCE

Top Cable

ZALUX

Kleinhuis

AVC 全冠

LANZINI ILLUMINAZIONE

BLV

SELCON

SYLVANIA

GE Lighting

WERIT

NARVA

GIANTLOK

Condor

VOSSLOH SCHWABE

SONLUX LIGHTING

HITACHI

SKG MORE THAN TOOLS

SECUPEN

3AAA

REMEX

AUTO STAC

Friedland

EYE

株式会社クラベ KURABE INDUSTRIAL CO.,LTD.

DOLIN

Fulham

BAUSER

CROWN MADE IN GERMANY

Radium Die Lichtmarke

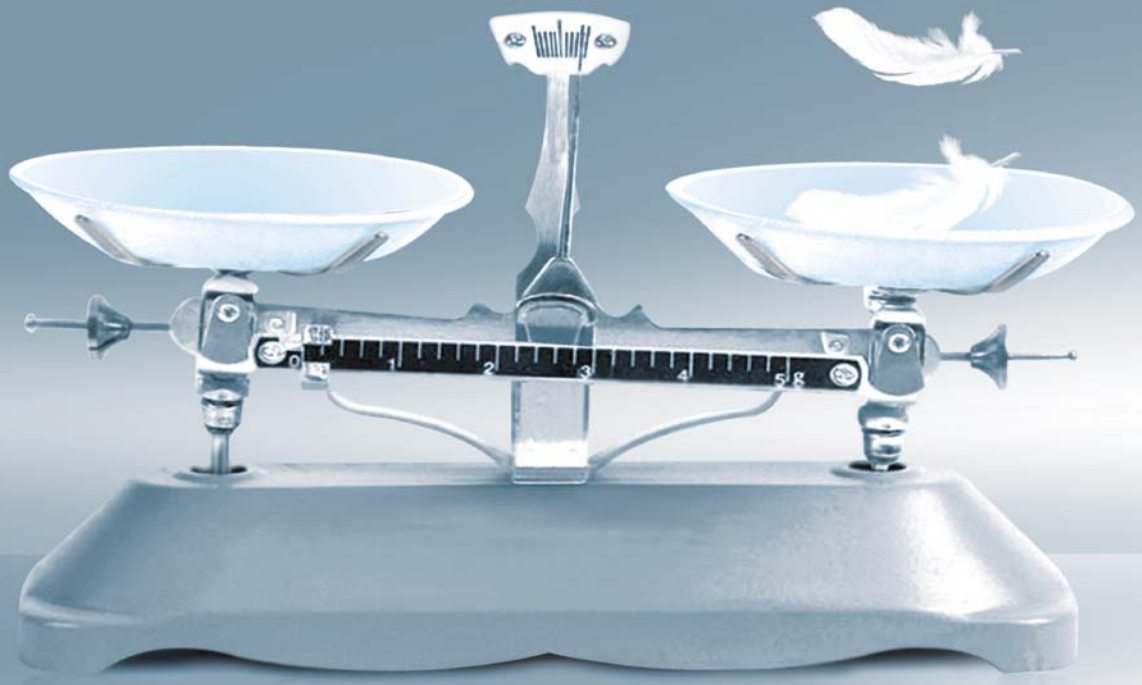
SIEMENS

THERMO

九龍大角咀大政街16號地下
16 Tai Ching Street, G/F., Taikoktsui, Kowloon
Tel: 2789 4633 (16 Lines) Fax: 2787 5435 / 2398 8186

E-mail: mingfat@netvigator.com
Website: www.mingfat.HK

體積小巧 安裝方便
提供可靠的電力供應
電器及機械聯鎖保護



NZ7 自動轉換開關

NZ7 Auto Transfer Switch

- 額定電流由 10A-630A
- 內置過載及短路保護
- 高達 70kA 分斷容量
- 轉換延時由 0-180 秒
- 乎合 IEC/EN60947-6-1
- KEMA 測試認証
- 電子控制器可以拆除及安裝在面板上，並提供即時相位電壓參數
- 每相提供獨立缺相、欠電壓及過電壓保護，不須另加任何控制線路

As a global specialist in electric industry, We also supply MCB, MCCB, ACB, Contactors, Overload Relays, Starters, Pilot Devices, Inverters, Soft Starters, Power Relays, Capacitors,Transformers, Automatic Voltage Regulators, Switch disconnectors, etc.

Sole Agent

BEST HONOR ELECTRICAL LIMITED
信 譽 電 器 有 限 公 司
Rm. 712, 7/F., Block A2, Yau Tong Industrial City,
17 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 3153 4022 Fax: (852) 3153 4020
Website: www.besthonor.com.hk

CHINT ELECTRIC

ARTEOR™

智能家居新理念

配備完善及操作簡單的Arteor系列，讓高科技概念融入生活當中。不論簡單至豪華住宅、辦公室或酒店，此系列能為你帶來不同的解決方案。而10吋多媒體輕觸式屏幕，更可控制家中所有燈光、窗簾、音響或警報系統，令日常生活變得舒適簡單。

法國羅格朗(香港)有限公司
香港九龍土瓜灣道66-68號唯一大廈2期12樓
電話：(852) 2687 4200　**傳真**：(852) 2687 4300　**網址**：www.legrand.com.hk

legrand®

With Compliments

of

增 輝 工 程 有 限 公 司

JUNEFAIR ENGINEERING CO., LTD.

香港九龍灣宏光道四號豐隆工業中心二樓 201-4 室
Units 201-4, 2/F., Hong Leong Industrial Complex,
4 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Hong Kong
Tel: 2359 8000 Fax: 2359 8099
Web Site: http://www.junefair.com Email: info@junefair.com

ISO 9001: 2008
Certificate No: Q313

ISO 14001: 2004
Certificate No: E150

OHSAS 18001:2007
Certificate No: S081

5 years+ 商界展關懷 caringcompany

With Compliments of

永輝機電材料有限公司
WING FAI E & M SUPPLIES CO. LTD.

Head Office: Units 201-4, 2/F., Hong Leong Industrial Complex,
4 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Hong Kong

Sales Office: 1/F., Wing Fat Industrial Building, 12 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Hong Kong
Tel: 2714 4281 Fax: 2761 0114 Email: wingfaie@yahoo.com.hk

真富 JENFORT

儲水式電熱水器

斯寶亞創 STIEBEL ELTRON

即熱式電熱水器

reddot design award　observeurdesign　if product design award

愛家 生活之選

各具特式，同樣出色

*尚有多款產品未能盡錄，歡迎瀏覽本公司網頁。

總代理 Sole Agent
A-PLUS (HK) GROUP LTD.
愛家(香港)集團有限公司

地址：葵涌青山公路403號匯城集團大廈5樓A-E室
電話：(852) 3563 7238　www.aplusgroup.hk

150204_029MKT

THORN

Thorn Lighting (Hong Kong) Limited
科藝照明(香港)有限公司

The velodrome in Tseung Kwan O host an international competition.
將軍澳室內單車場可舉辦國際賽事

Altis

Maxibatten LED

Axyl

Olsys

Plurio LED

Thorn is a leading global supplier of indoor and outdoor lighting projects with a long history of customer service and technical innovation in the lighting industry.

Our mission: Thorn makes great lighting available to all.

作為照明行業的翹楚，科藝照明憑著豐富的經驗，推陳出新，開創先河！
我們以客為先，全心全意為客戶服務，力臻完美。

我們的使命: 科藝為人們提供極佳的照明。

Unit 4301, Level43, Tower 1, Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Chung,N.T., Hong Kong
香港新界葵涌興芳路223號新都會廣場第一座43樓4301室
T: 852 2578 4303 F: 852 2887 0247 E: info.hk@zumtobelgroup.com www.thornlighting.com.hk

永遠名譽會長及會務顧問

黃允培先生

堅持誠信 良性競爭

電業總會已有七十載，是業界前輩用血汗打拼出來，本人期望「長江後浪推前浪，世事新人換舊人」，業界新力軍抱著本會的精神繼續為業界爭取利益。

因時制宜，共創商機

我們從前在家使用的一個小小鎢絲燈泡變成現在的慳電膽，再變成LED燈，未來將會是只有感應器的燈泡，這證明了電業界正按著科技的發展而演化。人們生活總是離不開電，只是它的形式轉換，從而令市場的需要也在變。

作為電業界的我們必須因時制宜，不能墨守成規，否則便被潮流趨勢淘汰。從前做生意「捱」的確能有出頭天，但我們面對工資上漲，經營成本升高，若毛利率還是很低，那生意根本是無法經營。其實，大家必須改變思維去經營，例如有些企業已經進行全面電腦化，但很多同業仍然墨守成規，這不是叫人可惜？

業界團結，強化優勢

香港電業是有著一個我們必須堅持的優勢，就是誠信。我們對產品有要求，只賣高質產品，這便會有麝自然香，吸引客人購買。內地常有一些不法商人以銅包鋁的電線充當全銅線，更令一些同業亦身受其害，故產品的質素能建立口碑，在成熟的香港市場更見吃香。

我們「廿四味」這行必須團結，因為我們資金是慢慢積累起來，與一些大企業相比，我們只是小本經營。近年有跨國公司收購本地批發行，他們背後有資金支持，這或多或少衝擊了一些行家，令他們經營困難。但是，大家不要為惡性競爭而減低自己的利潤，這只會適得其反，若大眾跟隨鬥價，只會變成賠本生意，反之我們必須保持合理利潤。香港作為一個成熟市場，市場已經飽和，需求也不會有太多的變動，本人希望同業們不要惡性競爭，以應付上漲的成本，這才是雙贏之道。

永遠名譽會長

方宏浩先生

老驥伏櫪 志在千里

人生包含不同範疇，要互相配合才會有圓滿的結果，如完成一項大工程般，盡善盡美有賴每一個環節的緊扣。

方宏浩先生相信與利益相關方的有效溝通是實現多方共贏的主要前提。日常的管理與營運中，公司需要調和不同的管道，以不同的方式，與股東、投資者、員工、業主客戶、合作夥伴、分判商、供應商、社區與公眾等利益相關方積極地進行多向的溝通，才能成就一項圓滿的工程。

時代變遷 技藝傳承

近年來，香港及中國內地的電業界皆面臨嚴峻的人力資源管理挑戰，如人員流動性高，專業管理人才缺口大等。方先生認為重要的的是把經驗、知識傳遞予下一代，技藝傳承、薪火相傳，業界才會有美好的前景。前輩可把他們的點滴心得回饋後輩: 如何解決實際會遇到的困難，如何更有效地及快捷地完成工程，如何圓融地平衡各方，這些都得靠經驗。後輩亦要虛心受教向前輩學習成功的因素，從基層做起，打好根基，按部就班的向上攀升，必須放慢腳步，切忌操之過急，邊學邊做方為上策。初學行，應一步一步走，走得太快，就有倒下的危險。同時，後輩亦可與前輩共同分享新的管理方法，新舊互補，相得益彰，這樣才能避免出現青黃不接的現象。

點滴心得

方先生認為業界發展至今，各範疇擴大到一定規模，管理層應有足夠能力管理、監督及協調每一部門的運作，包括人事、電腦系統、財務、工程估算、設計繪圖、採購、施工、合約法律管理、品質控制、ISO制度、環保及能源效益、營業、投資、貨倉運輸、安全及風險管理等等，重要的是如何平衡各方，秉承以客為本、堅守信諾的專業精神、運籌帷幄善用人才，自然能穩步向前。

展望將來

業界同人們宜制定長遠的發展計劃，有效地持續發展此行業。方先生希望我們謹記成功不是一人的力量，要懂得培育人才，合作時注重默契，生意時刻都要保持清醒的頭腦，切忌不顧後果地胡亂接工程，要懂得分散投資，不可將所有雞蛋放在同一個籃子內，就算遇上任何情況也可保持不敗的姿態。港九電業總會全賴你我的共同付出，為業界帶來更多連繫及溝通，讓業界繼續在香港璀璨發展，為市民提供更精良的服務。

環保專家

洪培琪先生

從心出發，為子孫，承傳愛

洪培琪先生外表務實穩重，敦厚和睦，乍看之下，與一個普通人無異，可是原來他擁有一顆創新敢為的心、一種突破求變的精神。洪培琪先生是大朗鎮東莞金星電線有限公司的董事長，從事電線行業數十年，當初的他為了節省成本及水資源，開始走上這條環保的康莊大道。洪先生說：「我喜歡琢磨，喜歡為環保事業作嘗試。」，因此他又被譽為「企業家中的愛迪生」。

以人為本，實事求是

洪培琪先生的本業為電線業，電線產品生產主要難題在於防止銅芯氧化，過程中一定要用到冷卻水。為此，洪先生決定嘗試收集雨水，經過反覆的嘗試，得以成功。雨季時，他的企業幾乎都在使用經過處理的雨水。洪先生表示收集雨水不僅僅在於省錢，更是要喚醒人們珍惜用水的意識。為了子孫，為了後代，我們必須堅持環保，以締造一個可持續發展的社會環境。洪先生本著以人為本的精神，凡事以質量為先，不以價錢作惡性競爭，不會為利益而降低質量。洪先生追求的不是利益，而是本著良心辦事，為社會，為公益出一分力。他更表示：「一定要堅持做環保，這不僅是在節約環保資源，更是在積福，為我們的子孫後代積福。」

繼往開來，堅持不懈

首次嘗試成功的滋味後，洪培琪先生沒有因此而滿足，反而激發了他的環保研究夢。為了踐行理想，洪先生創立東莞市金能亮環保科技有限公司，通過對大自然中水自然循環過程的研究，洪先生發明了一系列模組，用於人類水質的淨化和飲用。

目前，依靠不同型號的循環淨化、活化、礦化模組，「金能亮」在健康水方面已完成了水機、家用淨水器、商用淨水器、大型水處理、泳池水處理、景觀池塘水處理、氫水生成器、沐浴寶及其他技術和設備的研究及生產，可謂成就非凡。洪先生秉著「止于至善、堅持不懈」的精神，竭力地繼續為環保事業發光發亮。

愛的展望

洪培琪先生的企業按照他的想法，目前已經建成一整套環保系統，包括廚房油煙廢氣處理系統、節能消煙環保煙道、屋頂雨水收集利用系統、污水收集處理系統、垃圾分類系統、天臺綠化系統等。在董事長洪培琪先生的帶領下，公司在其他領域也研究、生產出了一系列健康、環保、節能的健康產品。如空氣淨化系列產品、竹炭系列產品、麥飯石系列產品、環境監測設備等，為人們追求健康的生命和生活提供了便利和保障。洪培琪先生表示希望為這種環保概念撒種，讓市民都能成為環保的一分子，都能正視環保問題，都能為後代留下一個美麗的環境。

寄話「承傳」

會務顧問

黃允培先生

本人因著家人的關係，從小便接觸電器行業，見證到一個個前輩為業界付出很多，才有今日的成就。至今還有不少前輩提供不少珍貴的經驗，而我們也是承傳著他們成功的要素。其實，我們只要抱著信念，有誠信，做實事，這就能延續電業的光輝，攜手共創光明的將來。

會務顧問

何華先生

本人已加入電業總會三十多年，回想初入總會時，老前輩還是使用毛筆和算盤的古老形象，現在已經大有不同了。香港電業在七十年代初以英資商行入貨為主，而本地有識之士學習英商後，亦漸漸代替洋行的角色，自己當家作主。政府於九十年代加強法例規範，令市場需要大量合格產品，從而電業發展更具組織及規模。而本人在擔任會長期間裝修電業總會會址及設置展覽箱，以提升業界的形象。同時，本會亦有不少措施去讓業界更專業化，如會刊及會訊的不斷改進等。過往同業皆利用電業總會這個平台去開拓人脈，增值推廣。儘管時移勢易，本人希望年青人不妨抱著「先付出，後收成」，多為會務出力，你的耕耘自然有人賞識！

會務顧問

廖漢輝太平紳士

港九電業總會成立七十載實得來不易，全憑前人耕耘努力，不斷奮鬥，讓我們後輩有所跟隨。那我們如何讓電業行業健康發展？其實，合理的回報便能確保大家的生存空間，消除日益上漲的經營成本。電業競爭日益劇烈，惡性競爭時有發生，生產廠家與供應商應有理性協議，我們應要保持良好商譽，這是無形資產亦必創造無限商機。改善我們競爭力，將產品提升國際地位，依照機電工程署指引及產品安全條例測試等等，以上種種還需同業的努力，為電業界發光發熱創造生機！

會務顧問

于健安先生

電業界對整個香港社會實貢獻良多，為建設香港提供高質建材，而工程承辦商接洽工程時，大部份承辦商是需要電業界貿易商或廠家給予週轉期，故兩者乃是相輔相成，唇齒相依，支持建築業發展，才能達至雙贏。但近年來，電業界或工程界都面對人手不足，工資上升也對經營構成不少壓力，本人期望政府能從政策入手，教育年青人不要看輕一些多勞多得的工種，明白「行行出狀元」的道理，這樣才能促使更多年青人入行，提升及優化電業及工程界的人力資源。本人衷心希望社會各界齊心為香港做實事，摒除政治的分歧，共建繁榮安定的社會。

會 長

楊廣戴先生

古人有云：「萬丈高樓平地起」，本會創立七十年，感謝歷任會長和會董辛苦創立了堅實的基業，後人才能得到庇蔭。同時，本人代表港九電業總會感謝社會各界的支持，讓本會的聲望日隆，本人定必與一眾會董同心協力，為電業界謀取福祉，為香港發展出力。本人希望同業的年青人能多參與本會的活動，為業界注入新動力，讓本會承先啟後，薪火相傳，跨越更美好的將來。

第一副會長

曾廣智先生

本人出任會董日子尚淺，全賴同業前輩給予本人的寶貴機會才能擔此副會長大任，包括會務顧問、會長等，實難以盡錄，一一感激。本人借用信興集團的經營宗旨：「有信則興」，期望同業能恪守做生意應殷實為本，取之有道，生意自然不絕。而本會務實地為會眾爭取權益，實在希望年青人多參與會務，讓新思維注入本會，以再越七十載。

第二副會長

張洪鈞先生

本人在此感激歷屆會長及會員們對本會的支持。因著歷屆會長的努力，電業總會亦打下了深厚的基礎，終在社會各界得到很高的認受性，加強了政府部門及各友會的合作關係。隨著社會的轉變，電業界亦要推陳出新，因時制宜，才能創造商機。本會會董團結一致，會務的交接亦十分順利，期望電業界的下一代能接棒，承傳本會精神，為社會、業界等爭取更大發展空間。

寄話「承傳」

義務秘書長

吳旅佳先生

電業總會自成立以來，一直嚴格按照會章規定運作，會董會成員維持四十名，由三位會長帶領，設八個部門組成常務會董處理日常會務，並邀請前會長們擔任顧問協力監察會務。隨著時代變遷，會董會秉承著前人的智慧，保留傳統架構，而在職能上則因時制宜，不斷尋求改革進步。過去十數年，小弟有幸加入會董會，由副秘書開始，其間涉獵不同部門，在前輩們的引導下，實在獲益良多。最深感受是全體會董雖然都是義務性質，而且各有繁瑣業務，大家仍然積極地各司其職，摒除私心，互相包容，目標一致，齊心合力地為總會及同業服務。只要此理念能夠一路承傳，繼往開來，電業總會一定可以跨越更多的七十年！

總務部長

周偉民先生

俗語曰：「同行如敵國」，但在電業總會內大伙兒卻是融洽的合作伙伴，我們相識數十載，由同行變成朋友，變成摯友，這都是總會促成我們業界團結之功。在過去的七十年中，電業界經歷不少困難和逆境，但我們也一一跨過。總務部職責可說是事無大小，大至國慶、會慶，小至維修會所水喉皆需涉及，本人在此感謝會董同仁的支持鼓勵，同心合力做好每一件事。更要感謝歷屆會長為會務發展所作出的貢獻，令「廿四味」這行變得更團結，充滿著人情味！

財務部長

吳志強先生

電業總會運作了七十年，當中離不開經費的籌措，全憑前輩的累積及同業的支持，令本會財務儲備健康地增長。無論在會慶、會刊廣告及其他活動項目，大部分同業都是出錢出力，令活動錦上添花。財務部亦本著「用得其所」的方針去營運，以不負同業之支持。希望各同業繼續支持本會，期望再創下一個港九電業總會的七十年。

教育部長

江明女士

面對政府推行的新規例及市場的發展，教育部一直通過會刊及月刊為同業提供相關資訊，讓同業掌握最新的市場趨勢，以創造商機。同時，本會亦委派代表參與訂立新法規的前期諮詢及工作會議，為電業界謀取最大利益。另外，感謝前輩們對我們後輩的教導，希望將來有更多年青才俊參與會務，讓業界與時並進，並恪守前輩的教導。

福利部長

李銓昌先生

本人在此感謝一直為電業總會出力的前輩，讓我們後輩能秉承「群策群力」的宗旨去為電業界服務，爭取福利。作為福利部幹事，本人希望福利部能繼續團結業界，讓大家有一個聯誼的平台去忙裡偷閑，如足球隊、高球隊等，令大家尋得快樂，享受活動。同時，我衷心感激所有給予本人機會發揮的業界前輩，並期望本會能在未來舉行更多出外比賽的活動，體驗同心同根的精神！

交際部長

蔡鳳潛先生

電業總會踏入七十周年，這是一個不可多得的成就去跨越大半個世紀，這全賴同業們對電業總會的信任，及不少供應商的支持。參與會務令本人的圈子及見識擴大，得益不少，當中裨益實難以詳述。電氣業在政府的多項大型工程上馬的支持下，確前途一片光明，本人亦希望各位青年人能把握機會，投身電氣業，為自己的事業訂下一個具遠景的方向。

審核部長

劉少雄先生

本人能擔任會董一職，為業界服務，全賴同業們給予寶貴的機會。七十年間，電業面對不少風雨，我們仍是緊守崗位，為香港發展出力，而同業們之間的支持是電業總會跨越七十年的基石。故本人還盼望同業能一如以往，大力支持本會的活動，亦希望青年人能投入電業，確立自己的方向，為貢獻香港出一分力。

調查部長

冼焯添先生

電業總會便是一家人，總會成立之初也是為了團結我們同業，為業界爭取權益。一個組織踏入七十年真的得來不易，本會有這樣的成就全憑業界先賢的辛苦經營，我們自然惜之重之，更希望盡我們所能發光發熱，不負前人所寄望。本人希望電業的新一代能多參與會務，並發揚本會的宗旨，為業界爭取權益。

PIENO
is a switch designed as much for
being admired as being used.

Life Is On
by Schneider Electric™

To find out more visit
www.schneider-electric.com/hk

Schneider Electric™
施耐德電氣

©2014 Schneider Electric. All Rights Reserved. Schneider Electric is a trademark owned by Schneider Electric Industries SAS or its affiliated companies.
All other trademarks are the property of their respective owners. • www.schneider-electric.com

CCG®

CCG Cable Terminations
Far East Limited

Built in Safety™
Install with Confidence™

INJECTION RESIN ~ BARRIER GLANDS

Quick Stop-Ex
Injection Resin Barrier Gland

- For Unfilled Hygroscopic Cables
- Accurate and Instant Mixing
- Fills all Voids and Interstices
- Ease Of Use
- One Action
- 100% Safe And Effective
- Quick Setting
- Longer Shelf Life
- Ex d IIC Gb, Ex e IIC Gb,
- Ex nR IIC Gc, Ex tb IIIC Db

Adaptors / Reducers / Plugs

Armoured- Compression Barrier Glands

Captive Component Glands™

Posi Box, Bottom Entry Box and Angle Box

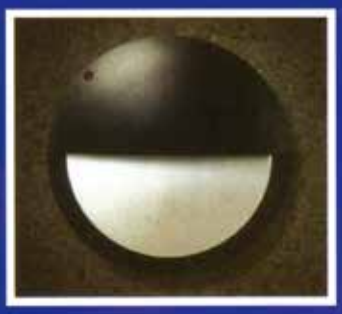
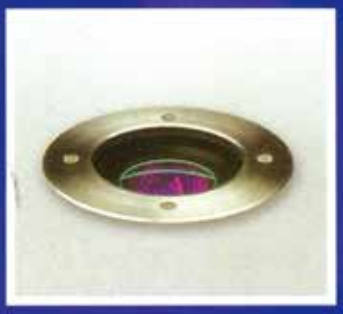
CCG WILL NEVER COMPROMISE ON QUALITY AT THE EXPENSE OF SAFETY!

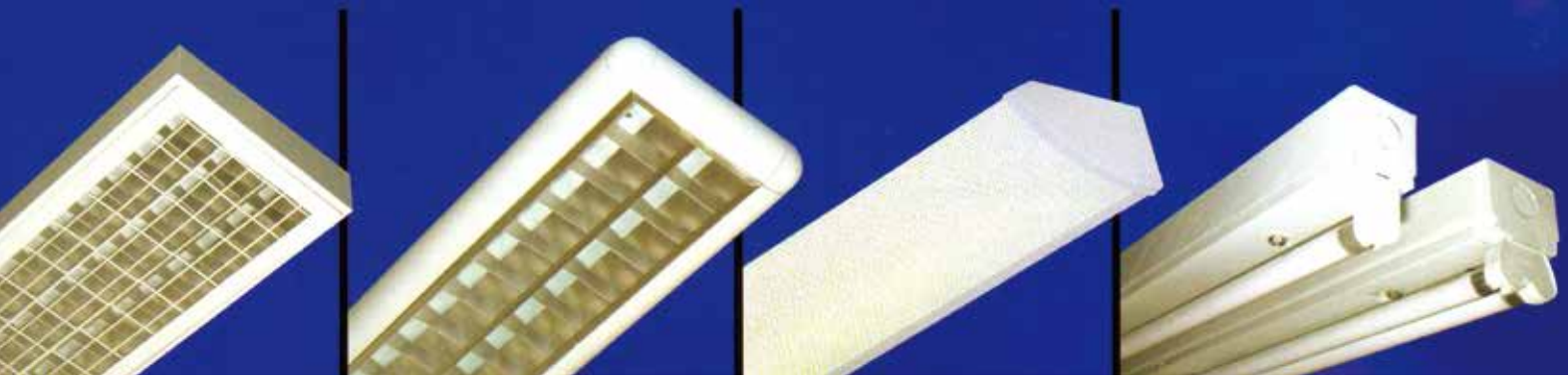
UL CE IECEx ITACS ABS Ex TÜVRheinland MASC sira CERTIFICATION SABS APPROVED

Unit B4, 3/F, Yip Fung Industrial Bldg., 28-36 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, N.T., H.K. 香港新界葵涌葵豐街 28-36號葵豐工業大廈3字樓B4室

Tel 852 34272090 **Fax** 852 34285648 **e-mail** ccgfeltd@netvigator.com **website** www.ccgcablegland.co.za

專業設計生產優質照明產品



益民電器有限公司
香港九龍瓊林街115號中大貨倉大廈12字樓
電話：(852)2743-1861
圖文傳真：(852)2785-7107

Yick Man Electrical Co., Ltd.
12/F., Chung Dah Warehouse, 115 King Lam Street,
Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852) 2743-1861 Fax: (852)2785-7107

恭賀

港九電業總會七十週年誌慶

香港電器業進出口商會

通訊地址：香港九龍瓊林街 115 號中大貨倉大廈 12 字樓
電話：2743 1861　　傳真：2785 7107
電郵：mail.hkepm@yahoo.com.hk

第十六屆會董會
2014-2015年

榮譽會長：余桂珍
會　長：張洪鈞
第一副會長：丘順新
第二副會長：曾廣智
會　董：麥　勳
會　董：容華東
會　董：吳志強
秘　書：吳志強（兼）

暨　全體同人　致賀

SUPERMOON

Powering modern work and life

商界展關懷 caringcompany 2012-14

Awarded by The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會頒發

永光電器行分銷多個世界知名電力設備品牌和提供配電方案，涵蓋：

電力安全方案

電源及數據輸配

電力質量監控

用電量監測及控制

能源效益

佈光及照明

無間斷供電及關鍵電源

永光電器行有限公司

香港沙田火炭黃竹洋街 9-13 號仁興中心 11 樓

T (852) 2781 2855　F (852) 2782 4128　E enquiry_wk@supermoon.hk　www.supermoon.hk

綿光電業行(香港)有限公司
MIN KWONG ELECTRIC (HONG KONG) CO., LTD.

本公司專營各類光源產品；有LED光源、
慳電膽、螢光管及金屬鹵素燈等等

本公司亦經銷各類名廠電工材料、大小家庭
電器、家用及商用抽氣扇、風扇等通風設備
批發零售，歡迎查詢

本公司為香港施耐德電氣，
樂聲、KDK電器產品 及
飛利浦光源產品合約經銷商

香港上環蘇杭街117-119號地下
G/F, 117-119 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong
T 2541 0951, 2872 8988　F 2541 6163, 2872 0988
E sales@minkwong.hk

美亞
(Film)

LED 燈具系列

13-71AGZ
OVAL-AL 鋁底防爆牛眼燈
7W, IP65

13-81AG
ELBA-AL 鋁底玻璃爐頭燈
10W, IP65

13-81AP
ELBA-AL 鋁底塑膠爐頭燈
10W, IP65

13-81APZ
ELBA-AL 鋁底防爆爐頭燈
10W, IP65

全塑外殼 / 金屬外殼 LED 管
2 呎 - 10W
4 呎 - 20W

7099431
COSMOS 長光管
2x19W, IP44

7717027
ROBUST 鋁底掛牆燈
18W, IP65

7450011
JUPITER 筒燈
15W, IP44

7535539
VANDALIS 螺絲蓋天花燈
10W, IP65

7535682
NICE 大圓天花燈
10W, IP44

7535683
VALENCIA 大大天花燈
15W, IP44

7535685
ATHEN 鵝蛋燈
9W, IP44

7535686
ATHEN W/ CAP 半罩鵝蛋燈
9W, IP44

199351-LED
SQUARE 方型天花燈
15W, IP20

以上所有 LED 燈具 顯色指數 >80
經測試 全部合格 取得証書

CE-LVD
EN 60598-2-1:1989,
EN 60598-1: 2008+A11: 2009,
EN 62031:2008,
EN 62471:2008

CE-EMC
EN 55015:2006+A1+A2:2009,
EN 61547:2009,
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009,
EN 61000-3-3:2008

色溫 : 3000K 及 4000K 可供選擇

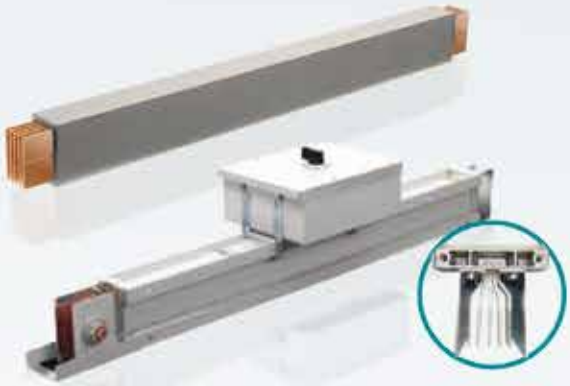
金瑞典®
JEE®
Trade mark registration No. : B13005 of 2003

金瑞典（香港）有限公司
香港新界屯門建泰街 6 號恒威工業中心 B1 座 9 字樓 1-11 室
電話 : (852) 2403 1006　　傳真 : (852) 2456 3832
E-mail: tse@jeehk.com　　E-mail: peggy@jeehk.com
www.jeehk.com

POWERMAC
Technology Limited

Low voltage products and systems, Solutions & Integrations.

Siemens's low voltage products and systems sole distributor



Busbar Trunking System

Air Circuit Breaker

Miniature Circuit Breaker

Moulded Case Circuit Breaker

Powermac Technology Limited is specialized in low voltage products and systems and is the Sole Distributor for Siemens Low Voltage Products in Hong Kong and Macau. With strong support from Siemens, we offer low voltage products covering low voltage Busbar Trunking System, Air Circuit Breaker, Moulded Case Circuit Breaker, Miniature Circuit Breaker, Load Break Switch, Fuse Switch and Sub-Main Distribution Board in the market.

Our local Adaptation Centre in Hong Kong authorized by Siemens equipped with precision test instrument and 30 professional engineers and technicians. We are devoted to delivering tailor-made low voltage components in high quality to meet our customers' urgent needs for low voltage products in Hong Kong and Macau.

Powermac Technology Limited 得到西門子的強大支持，現已成為西門子低壓產品及系統在香港及澳門的獨家經銷商。產品包括密集型母線槽系統，空氣開關，塑殼開關，微型開關，負荷開關，刀容開關及其他相關配電箱等。

我們更榮獲得西門子公司委任，作為他們的開關設備及服務協調中心，工場設有高精準的測試儀器及30多名專業工程師及技術人員。另外，更可提供非標準式電箱，低壓元件及高質素的專業電業人員服務作配套，為香港及澳門的客戶提供緊急需要。

Powermac Technology Limited
2/F, Sui On Industrial Bldg.,134 Wai Yip St., Kwun Tong, Kowloon, HK.
Tel : (852) 3107 1391 / 3107 1392 Fax : (852) 3107 1390

Sole Distributor
Low Voltage Products

SIEMENS

SMC®
SINCE 1952

SMC LED®
Switch on the Savings™

電風扇 Electric Fans

LED 節能燈

MV52VC w/LP522B

Gunter II Downlight

6” Downlight

Highbay LED Lamp

LED Light bulb

OR44VSA

LED Light Tubes

或配3速
不銹鋼面調速掣
3 - speed
stainless steel
wall controller

KPA48SS

SVF20-C 地台扇

FD40-1樓底扇

FW40-3掛牆扇

蜆壳電器控股有限公司
SHELL ELECTRIC HOLDINGS LIMITED
香港柴灣利眾街12號蜆壳工業大廈一樓
電話：(852) 2558 0181　傳真：(852) 2897 2095　網址：www.smc.com.hk

各大電器燈飾行有售

KDK
SINCE 1909 JAPAN
日本百年
通風專家
浴室寶
Thermo Ventilator
浴室換氣暖風機
ANNIVERSARY
30BWAH/W
全新窗口式
更易安裝！
面板：360mmX360mm
365 days
沖涼都咁舒服！
暖涼
乾爽
為你締造一個「冬暖夏涼」的浴室
源自日本百年通風專家KDK推出的全新「纖巧窗口式」浴室寶更易安裝。
除內置暖氣功能，讓你與家人天冷時享受溫暖沐浴時刻。
亦備有乾衣、換氣及循環功能，時刻保持浴室清爽潔淨，實爲時尚浴室理想之選。
暖
暖氣功能
乾
乾衣功能
涼
循環
爽
換氣
尚有天花式型號以供選擇：
信興集團
SHUN HING GROUP
信興電工工程有限公司
電話：2861 2767
www.shew.com.hk

引言

七十年彈指過。

今期紀念會刊以訪問業界前輩為專題。黃允培先生三代皆經營電業，在多方面取得重要發展，我們可從培哥的談話了解電業總會的成長進步；方宏浩先生的專訪令我們一窺前輩的成功之道；而洪培琪先生對環保的貢獻，令工業更能持續發展，為下一代謀取福祉。另外，編輯組特別邀請了應屆會務顧問、三位會長及常務會董們寄話「承傳」，對電業總會的成長各抒情懷。

正是一份歷久常青的電業情，讓過去的七十年，電業前輩仍然孜孜不倦，為總會出力；而也就是這份彌足珍貴的情誼，教一班會員多年來不斷回饋電業界，支持總會發展。

歡迎業界新晉加入電業總會，更期待你們參與會務，讓我們一起維繫不隨年月褪散的一份電業情誼。

歷年會刊封面

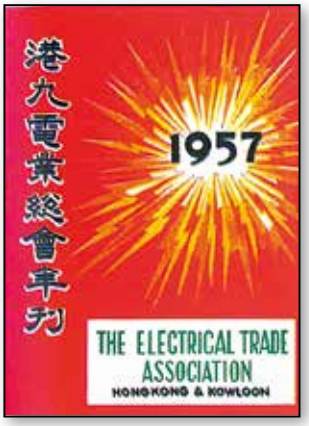
第1期

第2期

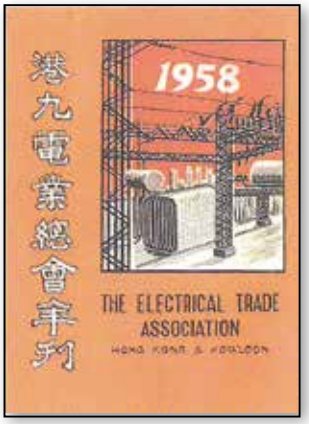
第3期

第4期

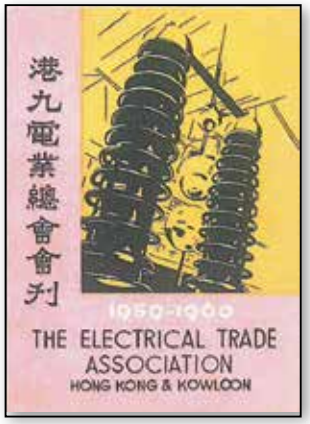
第5期



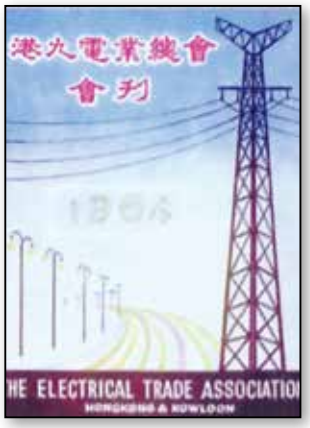
第6期



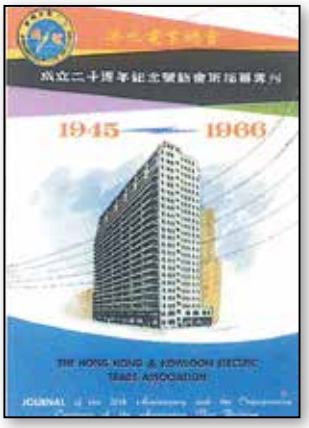
第7期



第8期



第9期



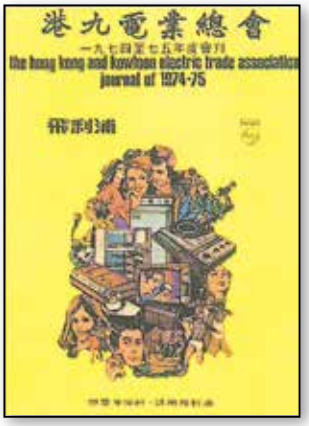
第10期

第11期

第12期

歷年會刊封面

第13期



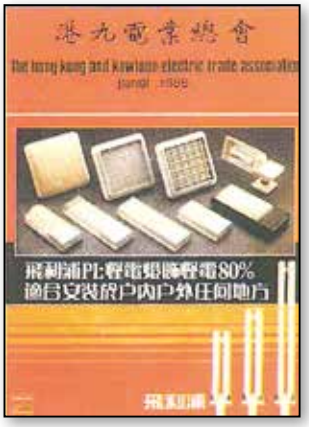
第14期

第15期

第16期

第17期

第18期

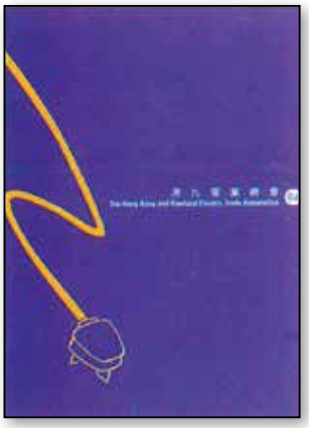


第19期

第20期

第21期

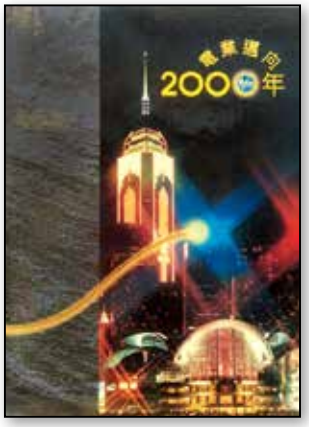
第22期



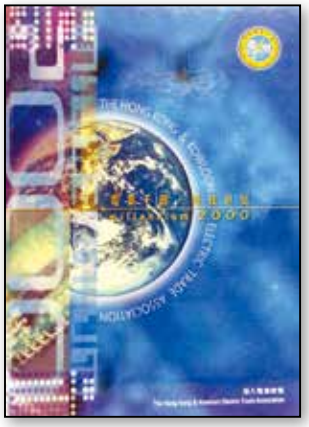
第23期

第24期

歷年會刊封面

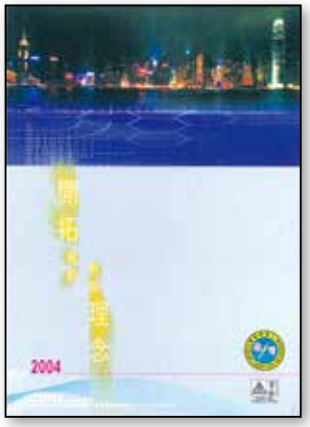


第25期



第26期

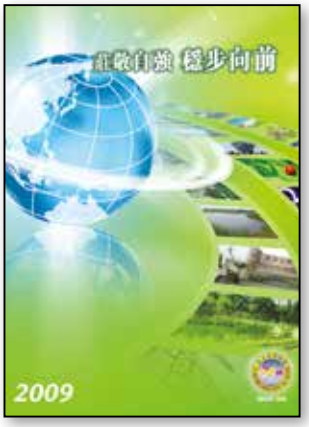
第27期



第28期

第29期

第30期



第31期

第32期

第33期

第34期

歷屆委員理事合照

第1屆理監事合照
(1945-1946)

第2屆理監事合照
(1946-1947)

第3屆理監事合照
(1947-1948)

第4屆理監事合照
(1948-1949)

第5屆理監事合照
(1949-1950)

第6屆理監事合照
(1950-1951)

第7屆理監事合照
(1951-1952)

第8屆理監事合照
(1952-1953

第10屆理監事合照
(1955-1956)

第11屆理監事合照
(1956-1957)

第12屆理監事合照
(1957-1959)

第13屆理監事合照
(1959-1961)

第14屆理監事合照 (1961-1965)

第15屆會董合照 (1966-1967)

第16屆會董合照 (1968-1969)

第17屆會董合照 (1970-1971)

第18屆會董合照 (1972-1973)

第19屆會董合照 (1974-1975)

第20屆會董合照 (1976-1977)

第21屆會董合照 (1978-1979)

第22屆會董合照 (1980-1981)

第23屆會董合照 (1982-1983)

第24屆會董合照 (1984-1985)

第25屆會董合照 (1986-1987)

第26屆會董合照 (1988-1989)

第27屆會董合照 (1990-1991)

第28屆會董合照 (1992-1993)

第29屆會董合照 (1994-1995)

金禧紀念會董合照 (1996-1997)

第31屆會董合照 (1998-1999)

第32屆會董合照 (2000-2001)

第33屆會董合照 (2002-2003)

第34屆會董合照 (2004-2005)

60周年會慶應屆會董合照

第35屆會董合照 (2006-2007)

第36屆會董合照 (2008-2009)

第37屆會董合照 (2010-2011)

第38屆會董合照 (2012-2013)

第39屆會董合照 (2014-2015)

光輝歲月

第15周年會員聯歡大會

第20周年會員聯歡大會

第25周年會員聯歡大會

第35周年會員聯歡大會

第45周年會員聯歡大會

50周年會慶

第55周年會員聯歡大會

60周年會慶

第65周年會員聯歡大會

回饋社會

港九電業總會自1945年創會至今，經過了70個寒暑，我們與香港共建繁榮，共同進步。

早於創會之初，會董會積極支援前方抗戰，同時響應救濟戰後祖國災荒，發動捐款，戰後市民生活艱苦，本會亦撥款賑災；時至今日，無論在香港或是祖國，甚至世界各地有災難時，本會都責無旁貸，組織籌款，回饋社會。

回饋社會事項

早期救濟	九龍城火災、石硤尾六村火災、士丹頓街塌樓、元朗水災、颱風「溫黛」襲港等等。
1969	港九電業總會參加灣仔區民政司署發起的灣仔區慶祝香港節大會，並被推為名譽會長，獲贈獎狀及銀盾。
1972	捐款救濟香港水災。
1991	華東水災。
1997	參加灣仔區各界發起的灣仔區各界慶祝香港回歸籌委會，並獲委任為名譽會長。
1995	至今，每逢會慶，本會均以取之社會用之社會的原則，為作育英才，成立「港九電業總會獎學金」捐贈香港理工大學。
2003	組織會員旅行籌款捐贈「視中行 」；同年，因沙士肆虐，本會亦撥款捐贈「工商界關懷非典受難者基金」，助沙士受難者渡過難關。
2005	1 月南亞海嘯造成空前大災難，本會緊急撥款捐贈災區以濟燃眉。
2008	5月12日中國四川省發生8級強烈地震，令無數內地災民痛失家園，死傷人數以十萬計。本會發起籌款賑災活動，熱心的會員慷慨捐獻，不到兩個星期已籌$264,000元，全數交付中聯辦送往災區。
2010	4月14日中國青海省發生7.1級強烈地震，本會會董慷慨解囊，支持善行，合共捐款 $68,000元交付中聯辦往賑災。

「活力團隊」

數十年來，業界行家由於業務往來，閒時聯誼離不開雀局飲宴，電業總會亦有經常安排活動以供會員參與，例如旅遊、參觀廠房、拜訪等。近年會董會年青化使到活動也注入了動態原素，各式各樣的球類項目接踵而至，最值得驕傲的是創立了兩個充滿活力的團隊 — 足球隊和高爾夫球隊。

足球隊

電業總會創立足球隊是讓一眾愛好足球的從員業聚首一堂。足球名譽領隊黃允培先生及隊長李銓昌先生接受訪問時說創隊後的困難不僅是籌集資源，更重要是確保隊員踢球時的安全。昌哥：「大家踢球一來是求開心，二是為總會出力，如果球員受了傷，如何向他們的家人及公司交代？」

本會足球隊第一次應戰合照

足球隊成員不單是一眾員工，還有出錢出力的老闆們都會落場參與，家屬們更會到場打氣，正正是全體上下打成一片。除了參加本地的小型聯賽外，足球隊還有出外比賽，七年前更成立了『港莞杯』，每年與東莞同業切磋交流球技，當中贏盡不少掌聲和友誼。每隔一段時期，骨幹球員經歷光輝歲月後，自然進行「換血」，新舊交替，承傳著電業界一起歡樂的時光。

高爾夫球隊

上世紀末，高爾夫球運動開始在香港流行起來，業界不少朋友都成為發燒友。在一次足球外訪的歸途上，李銓昌、冼焯添、吳旅佳及羅紹龍四人在談笑間忽發奇想，構思為總會成立高爾夫球隊，回港後得到會董會一致通過全力支持。初期預計只有五十人參與，驚喜的是在千禧年的會慶現場召募反應熱烈，當晚已有近八十人報名，高球隊得到極大的肯定。由於大部份報名者都是新手甚至不認識高球，初期活動只集中在培訓工作，現在很多隊員已成為箇中高手。如今球隊發展成熟，每年共安排六場冠名贊助賽事，每兩年則有一場會長盃於海外舉行比賽。

2000年8月30日第一屆會長盃

高球隊成立轉眼十五年，當中隊員有進有出，人數卻依然一直維持過百，全賴球委們盡心盡力，可謂十分成功。高球隊為總會吸引了不少業界朋友因而加入成為會員，加上不少贊助商的鼎力支持，對總會的內外發展均是貢獻良多。隨同電業總會跨越七十年的光輝，希望高球隊繼續發光發亮，在綠茵場上承傳著總會的和諧文化！

參觀交流

本會除定期舉行康樂活動外，亦常常與友好社團互相拜會交流及組織參觀有關電器行業的事務，希望透過參觀活動，使同業有機會互相觀摩、研討、交流心得，對電業界的發展有所裨益。以下是近年的主要參觀交流活動：

「東莞五金機電商會」到訪

2006年12月

應港九電業總會廖漢輝會長邀請，東莞市工商聯五金機電商會一行12人，於2006年12月18日參觀訪問本會會所並列席本會35屆會董第12次會董會，會上廖漢輝會長向來賓介紹了本會的成長歷史及會務概況。東莞市工商聯五金機電商會會長盧壽維先生亦向會董們介紹了該會的成功與經驗，並互相交換紀念品。我們雙方一致表示今後要加強兩地的合作與交流，抓緊商機、互利互惠，加強合作、攜手共進。

東莞市工商聯五金機電商會於 2006 年 12 月 18 日來會參觀考察。

拜會「港九電器工程電業器材職工會」

2007年3月

2007年3月27日廖漢輝會長、蕭國全副會長、陳少強秘書、冼焯添總務部長拜會港九電器工程電業器材職工會溫冠新理事長及陳彬會長。

拜會「中聯辦協調部」

2007年4月

2007年4月12日廖漢輝會長，冼焯添總務部長、曾廣智審核部長、李銓昌調查部長、張洪鈞副秘書、吳志強副財務部長、李國明副福利部長、盧顯錫副交際部長、楊廣戴副教育部長等拜會中聯辦協調部，獲協調部周志榮副部長及盧海田副處長接見。

拜會「東莞五金機電商會」

2007年6月

本會應東莞市工商聯五金機電商會邀請，於2007年6月28日往東莞作交流訪問。

參觀「東莞機電博覽會」

2008年3月

本會應東莞市五金機電商會邀請，於2008年3月13日組團往東莞參觀『東莞機電博覽會』，得到東莞市五金機電商會的熱情招待及參觀多間企業，使彼我倆會及對該行業有更深的認識。

「中國煙臺市投資促進局」到訪

2008年11月

2008年11月17日中國煙臺市投資促進局一行五人代表團訪問本會，他們在座談會上對煙臺市的投資環境及經濟狀況作了詳細的講解，並歡迎本會會員到該地投資；座談完畢後于健安會長在北海中心稻香酒家設宴招待煙臺市投資促進訪問團。

「港九電器工程電業器材職工會」到訪

2009年3月

參觀「東莞五金機電博覽會」

2009年4月

本會應東莞市五金機電商會邀請，於2009年4月8日組團往東莞參觀「東莞五金機電博覽會」。得到東莞市五金機電商會的熱情招待，使本會對該行業有更深厚的認識。

參觀「機電工程署」

2009年6月

機電工程署總部於2005年5月遷往九龍灣啟成街3號現址，於2009年6月28日首次開放予市民參觀；本會多名會董於是日亦有前往，機電工程署總部大樓由前空運貨站二號大樓改建，它的建造和設施，均貫徹著環保的原則和意念，通過參觀，市民可以實地了解機電工程署在推廣能源效益、可再生能源科技的工作及其歷史和活動等資訊。

參觀「雷士照明」

2010年1月

由楊廣戴第一副會長任領隊，本會會董一行六人，於2010年1月14日應雷士照明邀請前往惠州參觀其國內廠房。

參觀「KDK廠房」

2010年4月

2010年4月22日由本會曾廣智第二副會長帶領下，多名會董浩浩蕩蕩前往佛山，參觀KDK廠房。

參觀「施耐德電氣」

2010年5月

2010年5月27日本會會董前往施耐德電氣（香港）有限公司惠州廠房參觀，並感謝黃志明會董的妥善安排及照顧。

參觀「立法會」

2012年3月

2012年3月6日本會會董應立法會批發零售界議員方剛太平紳士之邀，參觀新立法會大樓，並設宴招待以加強與本會的溝通，增進聯繫。

「香港機電業工會聯合會」到訪

2013年4月

香港機電業工會聯合會及香港機電專業學校一行六人於2013年4月15日到訪本會，探討可持續發展的課程及介紹了由他們撰寫的『電機工程門類進階路徑』的一些簡要內容。

參觀「金龍羽集團」

2013年6月

本會一行24人，包括楊廣戴會長、張洪鈞副會長及多位會董、會員等於2013年6月28日到金龍羽電線電纜廠位於深圳及惠州之廠房進行交流及參觀，以了解行業運作及加強溝通。

「港九電器工程電業器材職工會」到訪

2014年8月

港九電器工程電業器材職工會張永豪理事長、駱葵生副理事長、朱育青副理事長、徐錦雄副理事長、冼啟明名譽會長、容華東審核主任、繆泰興社會事務主任及李秀琼秘書長等一行8人於2014年8月15日到訪本會，互相就會務及課程合作事宜作出研討及交流。

參觀「東莞市民興電纜廠」

2014年12月5日

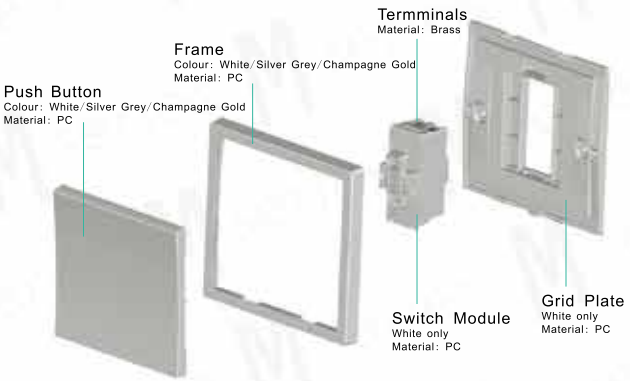
由楊廣戴會長領隊，本會會董及會員一行十多人於2014年12月5日參觀了「東莞市民興電纜廠」，負責人對廠的設備作詳盡解說，使我們對產品有更進一步的了解。

series M

Jasmart ELECTRIC

完美無瑕的感覺

你的時尚品味是獨一無二的。Jasmart傑斯瑪M系列的現代歐陸風格，超“大按板”設計，幼細邊框，正好配合你表達家裡每一個創新的室內設計理念。同時又照顧到你對安全的最高要求，耐用程度甚至連抗刮痕都是必須的。Jasmart傑斯瑪M系列誠意要成爲你品味與安全的終身伴侶。



Polykey Limited 力奇有限公司

Unit B2, 12/F, Yip Fung Ind. Bldg., 28-36 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, Hong Kong. Tel (852) 2944 8400 Fax (852) 2944 8411
香港葵涌葵豐街28-36號業豐工業大廈12字樓B2室 電話 (852) 2944 8400 傳眞 (852) 2944 8411

分銷商（排名不分先後）：

四海電器有限公司
香港灣仔譚臣道93號A地下
電話：2574 6629 傳眞：2573 8228

新一有限公司
新界元朗東頭工業邨宏業西街22號雄偉工業大廈地下C座
電話：2478 8622 傳眞：2391 3870

金光電器有限公司
九龍通菜街209號B地下
電話：2381 7381 傳眞：2381 6323

東方電業行
新界元朗合益路38號鋪
電話：2443 3881 傳眞：2443 3133

榮華電工材料有限公司
九龍觀塘鴻圖道55號幸運工業大廈地下A座
電話：2344 5840 傳眞：2793 1147

永進電業有限公司
九龍深水埗元州街450號寶華閣地下1號鋪
電話：2761 1180 傳眞：2761 1833

tebis, comfort at your fingerstips

1

Stay connected to your home on www.domovea.com

2

Domovea, comfort for your home

3

Design switch for automation

4

Remote control

Tebis KNX the home automation

The quality of a home automation system is judged by the benefits it brings to its users. In terms of comfort, offering several solutions to control the home automation functionality of a house is an asset.

With tebis KNX, you have a wide range of control interfaces. Their various level of sophistication and complementarity offers you the best automation.

www.hager.hk

電寶實業

HOTPOOL INDUSTRIES

電寶儲水
HPU/ST
儲水式電熱水器
STORAGE TYPE

電寶即熱
HPI
單相即熱式電熱水器
INSTANTANEOUS

威能 "白兔仔"
VED E/VEDH
三相即熱式電熱水器
INSTANTANEOUS

香港葵涌葵喜街13-29號 永恆工業大廈16樓7-12室
Flat 7-12,16/F., Wing Hang Ind. Bldg., 13-29 Kwai Hei St., Kwai Chung, H.K.
Tel: (852) 3622 3800 Fax: (852) 3622 3820 www.hotpool.com.hk

代理品牌/BRANDS

電寶儲水 HOTPOOL STORAGE
電寶即熱 HOTPOOL INSTANT
Vaillant 德國威能
UES Universal Electrical Systems

MITSUBISHI ELECTRIC

Changes for the Better

Empowering Industries

PROGRAMMABLE LOGIC CONTROLLER

VARIABLE SPEED DRIVE

MULTI MEASURING INSTRUMENT

AIR CIRCUIT BREAKER

ENERGY MEASURING DEVICE

MAGNETIC CONTACTOR & THERMAL OVERLOAD RELAY

MOLDED-CASE CIRCUIT BREAKER

MINIATURE CIRCUIT BREAKER

WATTHOUR METER

Mitsubishi Electric Automation (Hong Kong) Limited

三菱電機自動化(香港)有限公司

香港地址：香港太古城英皇道1111號太古城中心一座20樓
20/F Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong
電話: 2510-0555 傳真: 2887-7984

電郵地址：meah@meah.mehkg.com

網址：http://www.meah.com.hk

WELAIRE®

Your Air Handling Partner

MSA Series
Single Phase Multi Speed Axial Fan

CFD Series
3 Speed Direct Drive Cabinet Fan

CFX Series
Direct Drive Cabinet Fan

TFA Series
Adjustable Pitch Angle Axial Fan

CFDT Series
Direct Drive Twin Fan

TFA-V Series
Adjustable Pitch Angle Axial Fan
(Vane Axial)

MIXX Series
High Eff. Mixed Flow In-line Fan

SCA Series
Slim Case Axial Fan

GCIL Series
3 speed Centrifugal In-line Fan

AMCA certified

WELCOME AIR-TECH LTD. 偉基空調有限公司
11th Floor, Trend Centre, No. 29 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong.
Tel: (852) 2806 8316 Website: www.saiver-welaire.com.hk
Fax: (852) 2806 2426 Email: sales@saiver-welaire.com.hk

Service is Our Business

ISO9001:2008
Certificate No.: CC5615

caringcompany 2013/14

SAIVER
Integrated AHU ITPAC, Chiller & FCU

WELAIRE
Ventilating Fan & Filter

GEOCLIMA
Oil Free Chiller

Panasonic
FSV / FS MULTI

讓自然光在家點亮

我們知道，自然光是最珍貴的。飛利浦LED，創新「淨光技術」，真實還原自然光。讓您與摯愛的家人隨時享有自然光帶來的舒適與寫意。讓光始終自然，伴您自在如一。

innovation you

飛利浦LED

PHILIPS

fujilite™ 富士麗

LED 產品系列

產品皆擁有香港政府認可之安全認証

產品應用:
本LED 產品系列, 曾應用於政府各部門, 大型屋苑 , 停車場, 辦公室, 工廠, 學校, 商舖, 超市.

總代理:
聯合(秦氏) 電器行有限公司
地址:荃灣沙咀道351號地下
電話:24922583 傳真: 24131638
電郵: united18chuns@netvigator.com
網址 : www.unitedchuns.com.hk

2013年度會員大會

港九電業總會2013年度會員大會於8月15日在會所舉行，會上楊廣戴會長致開會詞、李銓昌總務部長、吳志強財務部長分別作總務及財務工作報告，會議一致通過2012年核數師核數報告及委任杜恩鳴會計師為本會下年度核數師；同時委任劉德銘律師及鍾沛林律師為下年度法律顧問。

楊會長致詞時表示該年底將會進行兩年一度的會董選舉，選出第39屆的新會董會成員，各位會員請收到選票後積極回應，齊齊選出智仕賢材，貫徹本會的宗旨，團結同業，加強與政府部門的溝通，為業界構建一個互動平台，締造商機。

2014年度會員大會

港九電業總會2014年度會員大會於8月15日在會所舉行，會上楊廣戴會長致開會詞、周偉民總務部長、吳志強財務部長分別作總務及財務工作報告，會議一致通過2013年核數師核數報告及委任杜恩鳴會計師為本會下年度核數師，同時委任劉德銘律師及鍾沛林律師為下年度法律顧問。

楊會長特別提到2015年是本會成立七十周年誌慶，屆時將會出版七十周年紀念特刊及舉行聯歡宴會，呼籲各位會員朋友大力支持及踴躍出席。

2013年度會員大會總務報告

2013年8月15日（由總務部長報告）

1） 1月15日舉行本會第37/38屆會董會交接儀式。

2） 本會第38屆會董會成立，銀行簽字款式按過往規定由3位正副會長、財務部長及總務部長5位其中2位簽字有效，即今屆由楊廣戴、曾廣智、張洪鈞、吳志強及李銓昌等5人其中2人簽字為有效。

3） 確定各顧問人選，法律顧問：劉德銘律師、鍾沛林律師；技術顧問：張志剛先生、趙雅各先生；財務顧問：杜恩鳴會計師；會務顧問：黃允培先生、何華先生、廖漢輝先生、于健安先生。

4） 2012年新春團拜於2月15日下午6時在會所順利舉行，感謝各位會董、會員及同業先進等踴躍出席。

5） 2月下旬完成2012年度酒牌續牌事宜。

6） 機電工程署2012-2014年度的『上訴委員會（電力）』由7月28日開始為期2年，會董會通過由曾廣智第一副部長代表本會加入該委員會。

7） 楊廣戴會長與澳門機電從業員協會鄭耀東會長聚會，雙方成立交流小組有助兩會以後的業務及會務發展。

8） 立法會議員方剛太平紳士為加強與本會的溝通，增進聯繫，於3月6日邀請本會多名會董出席位於新立法會大樓內的聯誼午宴，宴後並參觀新立法會大樓。

9） 會慶六十七周年暨第三十八屆會董就職典禮謹訂於5月4日在金鐘名都酒樓舉行，餐券每張$380元，第四屆麻雀王大賽冠名費$8,000元，場刊廣告全版A4彩色$2,500元，半版$1,800元。

10） 『2012會刊小組』於4月16日在本會所召開第一次會議，商討有關9月份出版2012年會刊事宜；擬定廣告收費：內頁左右兩版全彩色$38,000元 / 封底內頁左右兩版全彩色$33,000元 / 第二頁至第十頁每版彩色$10,000元 / 彩色內頁$5,600元 / 套色內頁$3,300元。

11） 2012-2013（1/8/12-31/7/13）年度網站廣告收費，通過費用為$1,000元。

12） 本會贊助$3,000元贊助「香港身心智能發展總會」及「機電聯社會服務中心」舉辦的「2012創意環保動力模型汽車校際比賽」，以推動普及青少年對電子、機電、環保及再生能源等的認知。

13） 香港展覽服務有限公司邀請本會為『Build 4 Asia 2012』支持機構，免費為本會會員提供入場券，展期由6月4-6日，本會有一免費攤位作推廣，展期內各會董幫忙當值。

14） 本會贊助$10,000元與香港電器工程商會主辦的『2012年度亞洲太平洋電氣工事協會聯合會議(FAPECA)』。

15） 本會成立六十七周年暨第三十八屆會董就職典禮，已於5月4日順利舉行，為答謝各籌委及會董們的鼎力支持，付出了不少努力及時間，使晚會完滿成功，楊廣戴會長向各位會董致以萬分謝意，並於5月17日 設慶功宴以慰勞各位會董。

16） 通過贊助職業訓練局『三十周年誌慶同躍新領域』籌款宴會餐券一張（$2,000元），並由劉少雄部長出席。

17） 本會之業主立案法團由7月1日起轉聘富宇物業管理有限公司為本大廈新的管理公司。

18） 楊廣戴會長及曾廣智第一副會長於7月5日代表本會出席由立法會方剛議員舉辦之批發零售界與新一屆政府代表午餐會，希望能夠對新一屆特區政府的施政理念有進一步的了解，及向新一屆政府反映多關注行業狀況和香港的營商環境。

19） 高球隊12周年隊慶於7月17日在Mega Box御苑皇宴舉行。

20） 7月下旬完成會所牌照續牌事宜。

21） 以本會的名義支持方剛議員謝連任立法會議員，以繼續維護批發零售合理權益。

22） 2012年度會大會已於8月15日下午6時舉行，多謝各位會董及會員出席。

23） 由於內地有不法商人將電線內用作導電的銅線混入其他導電較差、成本平的金屬，並以低價發售，並呼籲各同業友好不要售賣或運用不明來歷、較錢偏低及不合規格的電線，以免惹上不必要之官非。

24） 楊廣戴會長代表本會於10月1 日出席香港特別行政區國慶酒會。

25） 贊助香港工程師學會年展活動$3,000元。

26） 國慶六十三年周年聯歡已於9月28日舉行，感謝各籌委及會董們付出寶貴的時間及努力，使晚會完滿成功。

27） 『2012年會刊』已於9月下旬順利出版，感謝會刊小組及各會董付出的努力。

28） 本會位於莊士敦道恒生銀行的保管箱業，因要結束服務，黃允培、何華會董已於10月31日到銀行把本會存放於保管箱內之屋契（昌業及新禧）、水電按金單提出，現存於本會夾萬。

29 第五屆足球聯誼盃於11月3-4日在東莞舉行，感謝各位會董、會員惠賜賀啟及贊助。

30 劉少雄部長為職業訓練局之『機電工程業訓練委員會』成員，任期由2013年4月1日開始，為期2年。

31） 11月上旬完成本會消防年檢。

32） 2012年新會員共10名（5名商號會員 / 5名個人會員）。

2014年度會員大會總務報告

2014年8月15日（由總務部長報告）

1） 1月份回覆機電工程署討論有關" 節能約章—停止銷售能源效益較低的鎢絲燈泡 "事宜，本會認為市場自然淘汰比較適合，不宜簽署約章以縛束自身業務。

2） 曾廣智副會長代表本會成為香港機電專業學校課程發展委員會委員。

3） 2013年會員新春團拜於2月21日舉行。

4） 施耐德電氣（香港）有限公司代表人由黃志明先生更改為文誠孝先生，通知公司註冊處更正會董資料。

5） 2月下旬完成2013年度酒牌續牌事宜。

6） 3月份會董會邀請會務顧問于健安先生成為永遠名譽會長獲接受。

7） 本會贊助「2013創意環保動力模型車全港校際比賽」$3,000元

8） 新禧大樓4E單位新租約由2013年3月6日至2016年3月5日止，每月租金為$15,880元，包差餉及管理費。

9） 香港機電專業學校於4月15日到訪本會，探討一些可持續發展的課程。

10） 香港電台鏗鏘集製作有關『停售鎢絲燈泡』的專題，訪問本會以徵集意見。

11） 香港吸煙與健康委員會於6月份舉辦的『香港無煙領先企業大獎』，本會為支持機構。

12） 本會聯署與香港各界商會聯席會議於6月17日在報章刊登聲明堅決反對『標準工時』立法。

13） 本會一行24人於6月28日到金龍羽電線電纜廠位於深圳及惠州之廠房進行交流及參觀，以了解行業運作及加強溝通。

14） 高球隊十三周年聯歡於7月4日在九龍灣MegaBox御苑皇宴舉行。

15） 楊廣戴會長、曾廣智、張洪鈞副會長、于健安顧問等於7月24日出席電工程署與國家質檢總局為電器產品安全舉行之業界交流會。

16） 2013-14（1/8/13-31/7/14）年度網站廣告，收費$1,000元。

17） 7月下旬完成會所牌照續牌事宜。

18） 前會長暨會務顧問廖漢輝先生於香港特別行政區成立十六周年紀念日榮獲行政長官委任為太平紳士，本會於9月份雙月刊刊登賀啟以示祝賀。

19） 2013年度會員大會於8月15日（星期四）下午6時正在本會召開。

20） 8月15日會董會通過在恒生銀行存70萬元人民幣作3個月定期存款，到期續存。

21） 贊助香港工程師學會年展活動$3,000元。

22） 慶祝國慶六十四周年聯歡宴會於9月26日在金鐘名都酒樓順利舉行。

23） 11月3日舉行『尋找中華白海豚、馬灣舊村、大澳漁村、東涌風味宴一天遊』行程暢順，會員同業共享愉快一天。

24） 第六屆足球聯誼盃及寶馬盃於11月9-10日在港舉行，本會勝出兩場獲冠軍寶座。

25） 機電工程署的『電氣安全諮詢委員會』於2014年4月5日屆滿，會議通過由張洪鈞副會長代表本會加入該委員會。

26） 11月上旬完成本會消防年檢。

27） 11月5日發出第39屆會董會選票，12月5日開箱點票，12月15日舉行互選，選舉結果：會長 - 楊廣戴 / 第一副會長 - 曾廣智 / 第二副會長 - 張洪鈞。

28） 2013年新會員共14名（7名商號會員 / 7名個人會員）。

2013年新春團拜實錄

『祥龍乘歲去，金蛇踏春來』；值新春之際，港九電業總會向各位會員、朋友致以美好的祝願，在新的一年裏身體健康！生意興旺！闔家歡樂！萬事如意！

港九電業總會於2013年2月21日在會所舉行癸巳年新春團拜，是日除本屆會董外，還有數十位會員、業界朋友等，新知舊雨，老、中、青三代共聚一堂，場面熱鬧非常；席間除了楊廣戴會長致新年賀辭外，曾廣智副會長、張洪鈞副會長、本會顧問黃允培先生、資深會董李煥棠先生、張梓雄先生、蕭國全先生，資深會員林悅華先生、曾志盛先生等等均向各位會員致以新春的祝賀。

團拜完結前本會財務部長及秘書代表楊廣戴會長及本會向各位出席者派發紅包各一封，祝各位今年生意興隆！身體健康！萬事如意！

2014年新春團拜實錄

『金蛇狂舞辭舊歲，駿馬奔騰迎新春』；春回大地，萬象更新，本會祝願各位龍馬精神！生意興隆！身體健康！萬事勝意！

2014年新春團拜於2月17日在本會所舉行，是日出席者除各會董外，還有數十位會員朋友、同業先進等，場面非常熱鬧；席間除了楊廣戴會長致新年賀辭外，曾廣智第一副會長、張洪鈞第二副會長、前會長及顧問李煥棠先生、黃允培先生、于健安先生、資深會員余桂珍女士、張梓雄先生、曾志盛先生及各位會董等均向各位致以新春的祝賀。

團拜接近尾聲時更有吳志強財務部長代表本會派發新年利是給各位出席者；楊廣戴會長亦派發會長利是，好事成雙，祝願各位今年貨如輪轉，賺到盆滿缽滿。

六十九周年會慶暨第三十九屆會董就職典禮

港九電業總會為慶祝成立六十九周年暨第三十九屆會董就職典禮，於2014年5月5日假香港金鐘名都酒樓舉行聯歡晚會，是晚筵開50席，大會邀請機電工程署署長陳帆太平紳士出任主禮嘉賓，其他貴賓有中聯辦經濟部楊益副部長、貿易處王正旺處長、機電工程署胡建明副署長、何世景助理署長、戴德謙助理署長、賴漢忠助理署長、建築署張丙權助理署長、香港理工大學電機工程學系副系主任勞偉籌博士、香港電器工程商會樂達航會長、于健安主席、澳門機電從業員協會鄭曜東理事長等等，冠蓋雲集，未能一一盡錄。是晚場面熱鬧，各方賓客與會員們歡聚一堂，抽獎環節更是特出，除獎品豐富外，台上司儀及表演者亦營造了不少歡樂的氣氛。

會慶當晚頒發了長期服務獎，感謝資深會董們對會務的支持及參與，三十年長期服務獎有何華前會長、二十年長期服務獎有余桂珍女士、十年長期服務獎有吳志強會董、何志雄會董、梁伯強會董、陳兆強會董等多人；大會同時間頒發紀念座給予永遠名譽會長廖漢輝先生，祝賀他榮獲特區政府授予太平紳士榮銜。

港九電業總會

頒發三十年服務獎予何華會董

長期服務獎：

30年服務獎

何華 先生

20年服務獎

余桂珍 女士

10年服務獎

吳志強 先生　何志雄 先生

梁伯強 先生　陳兆強 先生

張洪鈞會董代表余桂珍會董
領取二十年服務獎

頒發十年服務獎予吳志強會董，何志雄
會董， 陳兆強會董及梁伯強會董

恭賀廖漢輝會董
榮獲太平紳士榮銜

楊廣戴會長頒發紀念座予廖漢
輝會董恭賀榮獲太平紳士榮銜

嘉賓樂器演奏

成立六十九周年會慶 暨 第三十九屆會董就職典禮贊助芳名

(排名不分先後)

贊助商號	禮品內容
楊廣戴 會長	禮品代金$10,000元
曾廣智 第一副會長	禮品代金$10,000元
張洪鈞 第二副會長	禮品代金$10,000元
順成電業有限公司	禮品代金$5,000元
啟東電線電纜有限公司	禮品代金$3,000元
麥勳 永遠名譽會長	禮品代金$3,000元
四海電器有限公司	禮品代金$3,000元
增輝工程有限公司	禮品代金$3,000元
榮華電工器材有限公司	禮品代金$3,000元
永明電器行有限公司	銀行禮券$3,000元
CCG Cable Terminations Far East Ltd.	禮品代金$2,000元 / 書局禮券 $600
雙光電器行有限公司	禮品代金$2,000元
榮佳電業有限公司	銀行禮券$2,000元
民光電器行	禮品代金$1,500元
何華 顧問	禮品代金$1,500元
創匯電業有限公司	禮品代金$1,500元
萬成五金電器(香港)有限公司	禮品代金$1,500元
永輝機電材料有限公司	禮品代金$1,500元
晉電工程有限公司	禮品代金$1,500元
美亞工程有限公司	禮品代金$1,500元
安培電器有限公司	禮品代金$1,500元
俊業電器工程有限公司	禮品代金$1,500元
明發電器行有限公司	禮品代金$1,500元
榮港電器行有限公司	禮品代金$1,500元
大利電器行	禮品代金$1,500元
聯合(秦氏)電器行有限公司	禮品代金$1,500元
特雷卡電纜香港有限公司	禮品代金$1,500元
威樂斯發展(香港)有限公司	禮品代金$1,500元
聯發電業行有限公司	超市禮券$1,750元
金光電器有限公司	超市禮券$1,500元 / 樂信牌燒烤微波爐
MK電器(中國)有限公司	超市禮券$1,500元
中興電業有限公司	超市禮券$1,500元
光記電器工程有限公司	銀行禮券$1,500元
趙雅各 顧問	超市禮券$1,000元

贊助商號	禮品內容
許敏玲 會董	啤酒240罐
李銓昌 會董	紅酒30瓶
盧惠明 會董	紅酒30瓶
美華電業有限公司	白酒30瓶
曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司	環保袋 600 個 / LED經典系列 11W (LG2311) 120 個 Frandsen Industry Table Lamp 連 5W LED 2 枝
施耐德電氣(香港)有限公司	13A 3位防雷安全拖板帶獨立開關、LED燈及2位USB連2米線 60 條
力奇有限公司	“WK”旅行萬用接插套裝 120 個
ABB (Hong Kong) Ltd.	優派無線鼠標 65 個
歐麗電業(香港)有限公司	LED 5W燈胆 360 個
旋記電器行有限公司	“NEIKEN”8613N 6位有燈有制連線排蘇 50套
永光電器行有限公司	奧的亮Chocolatge Rain Cross Over系列LED枱燈 10枝
信譽電器有限公司	喜萬年慳電膽 100個
海格電氣有限公司	LG G Pad 8.3
愛家(香港)集團有限公司	斯寶亞創濾水器 2 個
達成電業貿易有限公司	金融盛世珍藏版 2本
蜆壳電器控股有限公司	蜆壳牌豪華燈飾吊扇
金星電線公司	空氣清新機 8 座
大行電器行有限公司	Panasonic三文治機 3 個 / Rasonic電蒸爐 3 個 / OSC LED 6W球膽 15 個
金賢達電業有限公司	艾美特12吋遙控優美枱地扇 3 座 / 艾美特12吋鴻運地扇 3 座
信興電工工程有限公司	樂信牌 - 吸塵機#RVC-K203B / 煮磨機#RSM-J8P
德國寶(香港)有限公司	德國寶光波爐 2 個
美的電器(香港)有限公司	美的攪拌機MJ-35BM03B 8 個
奧的亮	Chocolate Rain Table Lamp 4 枝
飛利浦電子(香港)有限公司	飛利浦LED 枱燈 2 枝
旭昇高級電子製品廠	緊急照明貓頭鷹燈 3 枝

國慶六十三周年聯歡

港九電業總會、香港電器業進出口商會及香港電器工程商會聯合舉辦慶祝中華人民共和國成立六十三周年聯歡宴會，以表對祖國衷心的祝賀；是次活動已於2012年9月28日(星期五)，假座香港金鐘道95號統一中心名都酒樓舉行順利舉行。是晚出席聯歡宴會的有中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室經濟部副部長楊益先生、協調部及多個部門領導，政府部門計有機電工程署、建築署等負責人、友會代表及電器行業精英等；當晚筵開六十餘席，場面熱鬧，抽獎禮品尤其豐富，在此萬分感謝各位會董、會員及同業友好慷慨解囊，贊助名貴禮物、銀行禮券及禮品代金；聯歡宴會在既隆重又熱鬧的氣氛下進行，會員、來賓共聚一個歡樂的晚上。

港九電業總會 香港電器業進出口商會 香港電器工程商會
慶祝中國人民共和國成立六十三周年聯歡宴會 贊助芳名

(排名不分先後)

贊助商號	禮品內容
益民電器有限公司	足金金飾一座
順成電業有限公司	禮品代金 $5,000元
利僑實業有限公司	禮品代金 $4,000元
啟東電線電纜有限公司	禮品代金 $4,000元
四海電器行有限公司	禮品代金 $4,000元
樂達航 先生	禮品代金$3,000元 / 啤酒240罐
佑昌燈光器材有限公司	禮品代金$3,000元
綿光電業行(香港)有限公司	禮品代金 $2,000元
民光電器行	禮品代金 $2,000元
中興電業有限公司	禮品代金 $2,000元
創匯電業有限公司	禮品代金 $2,000元
增輝工程有限公司	禮品代金 $2,000元
永輝機電材料有限公司	禮品代金 $2,000元
永興電機有限公司	禮品代金 $2,000元
三菱電機自動化(香港)有限公司	禮品代金 $2,000元
運通冷氣電業有限公司	禮品代金 $2,000元
新一有限公司	禮品代金 $2,000元
萬成五金電器(香港)有限公司	禮品代金 $2,000元
海格電氣有限公司	禮品代金 $2,000元
李煥棠 先生	禮品代金 $2,000元
榮華電工材料有限公司	禮品代金$1,000元
偉光電器工程有限公司	禮品代金$1,000元
麥 勳 先生	銀行禮券$3,000元
金星電線公司	銀行禮券$3,000元
雙光電器行有限公司	銀行禮券$2,000元
榮佳電業有限公司	銀行禮券$2,000元
永光電器行有限公司	超市禮券 $2,000元
MK電器(中國)有限公司	超市禮券$2,000元
安培電器有限公司	超市禮券$2,000元
俊業電器工程有限公司	超市禮券$2,000元
CCG Cable Terminations Far East Ltd.	贊助環保袋製作費$6,000 / 超市禮券$800元
信譽電器有限公司	贊助環保袋製作費$6,000
東雄燈光香港有限公司	贊助環保袋製作費$6,000

贊助商號	禮品內容
美國艾利斯特(香港)有限公司	贊助環保袋製作費$6,000
ABB(Hong Kong)Ltd.	Lock & Lock 環保趣味陶瓷馬克杯 X 63
力奇有限公司	"WK"牌6位有線排插拖板 X 120
大行電器行	樂信牌 : 蒸餾咖啡機 X 2 / 打蛋器 X 2 / 多士焗爐 X 3
名都酒樓	發財片皮鴨 X 5
旭輝電子企業有限公司	LED 40W燈泡 X 63
快樂工程有限公司	Samsung Galaxy Note 10.1
宜寶工程有限公司	Golf Ball Box X 252盒
明發電器行有限公司	德國皇冠牌掛牆式電暖爐 X 6
松栢電池廠有限公司	禮券$800 / 電池禮盒 X 756
金光電器行有限公司	KDK浴室寶 X 3
金賢達電業有限公司	艾美特牌PTC家庭暖風機 X 8
信興電工工程有限公司	KDK 12吋豪華地扇 / KDK浴室寶
施耐德電氣(香港)有限公司	施耐德浮床 X 65
美的電器(香港)有限公司	美的12吋鴻運扇 X 8
美華電業有限公司	紅酒60枝
峰達貿易行	Hi Lux 精美背包 X 63
氣霸爐具有限公司	氣霸牌 : 抽油煙機 / 多功能電飯煲 / 電磁爐 / 15公升熱水爐
曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司	曼佳美 LED G9系列 4W / 2W 調光 LED X 378 瑞典品牌Markslojd LYSVIK 系列座檯燈連曼佳美柔光系列9W 慳電膽 X 5
旋記電器行	KDK浴室寶
陽光照明有限公司	陽光 3U-20 20W E27 白光 慳電膽 X 75
愛家(香港)集團有限公司	Coway P-02 濾水器 X 4
蜆壳電器工業(香港)有限公司	蜆壳牌豪華燈飾吊扇
德國寶(香港)有限公司	德國寶光波萬能煮食鍋 X 2
澤記電器行	樂聲牌MC-CG300吸塵機 X 4 / 超市禮券$800元
麗星郵輪	雙魚星號雙人豪華客房1晚

國慶六十四周年聯歡

港九電業總會、香港電器業進出口商會及香港電器工程商會聯合舉辦慶祝中華人民共和國成立六十四周年聯歡晚會於2013年9月26日假座香港金鐘道95號統一中心名都酒樓完滿舉行。是晚出席聯歡宴會的有中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室協調部多名領導、機電工程署陳帆署長、建築署等負責人、友會代表及電器行業精英等；當晚筵開六十餘席，場面熱鬧，抽獎禮品尤其豐富，在此萬分感謝各位會董、會員及同業友好慷慨解囊，贊助名貴禮物、銀行禮券及禮品代金；聯歡宴會在既隆重又熱鬧的氣氛下進行，會員、來賓共聚一個歡樂的晚上。

港九電業總會 香港電器業進出口商會 香港電器工程商會
慶祝中國人民共和國成立六十四周年聯歡宴會 贊助芳名

(排名不分先後)

贊助商號	禮品內容
益民電器有限公司	金飾一座
樂達航 先生	禮品代品$4,000元
順成電業有限公司	禮品代品$4,000元
利僑實業有限公司	銀行禮券$4,000元
四海電器行有限公司	禮品代品$4,000元
啟東電線電纜有限公司	禮品代品$3,000元 / 啤酒120罐 / 白酒 30枝
東雄燈光香港有限公司	贊助環保袋製作費$6,000元
美國艾利斯特(香港)有限公司	贊助環保袋製作費$6,000元
CCG Cable Terminations Far East Ltd.	贊助環保袋製作費$6,000元
麥勳先生	銀行禮券$3,000元
佑昌燈光器材有限公司	禮品代品$3,000元
綿光電業行(香港)有限公司	禮品代品$2,000元
增輝工程有限公司	禮品代品$2,000元
創匯電業有限公司	禮品代品$2,000元
特雷卡電纜有限公司	禮品代品$2,000元
萬成五金電器(香港)有限公司	禮品代品$2,000元
三菱電機自動化(香港)有限公司	禮品代品$2,000元
偉光電器工程有限公司	禮品代品$1,000元
金星電線公司	銀行禮券$3,000元
雙光電器行有限公司	銀行禮券$2,000元
寶馬電業有限公司	銀行禮券$2,000元
榮佳電業有限公司	銀行禮券$2,000元
電寶實業有限公司	銀行禮券$500元
永光電器行有限公司	超市禮券$2,000元
中興電業有限公司	超市禮券$2,000元
俊業電器工程有限公司	超市禮券$2,000元
安培電器有限公司	超市禮券$2,000元
MK電器(中國)有限公司	超市禮券$2,000元
民光電器行	禮品代品$1,000元 / 樂信牌電熱水瓶 4 個
松栢電池廠有限公司	銀行禮券$800元 / "Vinmic"品牌電池禮盒 780 盒

贊助商號	禮品內容
旋記電器行	樂信牌陶瓷玻璃燒烤機RCG-C12 1個 / 樂聲牌NF-GW1三文治機 1個
金光電器行有限公司	樂信牌 - RCG-C12陶瓷玻璃燒烤機 4個 / 樂信牌 RFS-JS3電蒸籠 2個
明發電器行有限公司	德國皇冠牌1800W掛牆電暖爐 6台
氣霸爐具有限公司	氣霸牌HY-2288抽油煙機 6 部
美的電器(香港)有限公司	美的10升電焗爐 8 部 / 美的超薄雙頭電磁爐 1 個
蜆壳電器工業(香港)有限公司	蜆壳牌豪華燈飾吊扇 1 把
科達電業有限公司	紅酒 48 枝
高力士緊急照明有限公司	精美背包 65 個
ABB (HONG KONG) LTD	優派無線鼠標(MW691) 65件
信興電工工程有限公司	樂信牌 RCG-G12陶瓷玻璃燒烤爐套裝
曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司	丹麥品牌-FRANDSEN工作檯燈 3枝 / 曼佳美LED燈膽 420個
施耐德電氣(香港)有限公司	13A 3位安全拖板連指示燈 100條 / 沙灘蓆 70 張
新一有限公司	樂信牌 RCG-G12 陶瓷玻璃燒烤爐 1個
德國寶(香港)有限公司	德國寶光波萬能煮食鍋 1 個 / 德國寶自然養生機 1 個
愛家(香港)集團有限公司	斯寶亞創電暖爐 2 個
金賢達電業有限公司	艾美特鴻運扇10把
李銓昌 先生	Silberschue 德國納米健康襪 130 對
信譽電器有限公司	喜萬年慳電膽 260個
歐麗電業(香港)有限公司	萬用旅行轉換器 260 個
旭輝電子企業有限公司	LED 觸摸燈 65個
大行電器行	Panasonic 三文治機 5 個 / Rasonic御滋補 1 個 / OSC LED 6W膽10個
名都酒樓	飲食券 $300 5張

國慶六十五周年聯歡

港九電業總會、香港電器業進出口商會及香港電器工程商會聯合舉辦慶祝中華人民共和國成立六十五周年聯歡宴會，以示對祖國衷心的祝賀；是次活動於2014年9月25日假座香港金鐘名都酒樓順利舉行。出席聯歡宴會的有中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室經濟部楊益副部長、機電工程署薛永恒副署長及胡建明副署長、立法會方剛議員及盧偉國議員、各政府有關部門負責人、友會代表及電器行業精英等。當晚筵開六十多席，場面熱鬧，抽獎禮品尤其豐富，在此萬分感謝各位會董、會員及同業友好慷慨解囊，贊助名貴禮物、銀行禮券及禮品代金；聯歡宴會在既隆重又熱鬧的氣氛下進行，會員及來賓共享一個歡樂的晚上。

港九電業總會 香港電器業進出口商會 香港電器工程商會 慶祝中國人民共和國成立六十五周年聯歡宴會 贊助芳名

(排名不分先後)

贊助商號	禮品內容
益民電器有限公司	金飾一座
順成電業有限公司	超市禮券 HK$4,000 及 酒水 HK$2,000
盈電工程有限公司	禮品代金 HK$4,000
利僑實業有限公司	銀行禮券 HK$4,000
永明電器行有限公司	超市禮券 HK$4,000 及 酒水HK$2,000
四海電器有限公司	禮品代金 HK$4,000
麥 勳 先生	銀行禮券 HK$3,000
金星電線公司	銀行禮券 HK$3,000
佑昌燈光器材有限公司	禮品代金 HK$3,000
增輝工程有限公司	禮品代金 HK$2,500
民光電器行	禮品代金 HK$2,500
CCG Cable Terminations Far East Ltd.	禮品代金 HK$2,500 及 酒水HK$2,000
綿光電業行(香港)有限公司	禮品代金 HK$2,500
創匯電業有限公司	禮品代金 HK$2,500
萬成五金電器(香港)有限公司	禮品代金 HK$2,500
雙光電器行有限公司	禮品代金 HK$2,500
特雷卡電纜有限公司	禮品代金 HK$2,500
中興電業有限公司	超市禮券 HK$2,500
俊業電器工程有限公司	超市禮券 HK$2,500
安培電器有限公司	超市禮券 HK$2,500
MK電器(中國)有限公司	超市禮券 HK$2,500
榮佳電業有限公司	銀行禮券 HK$2,500
啟東電線電纜有限公司	禮品代金 HK$2,000 及 酒水HK$2,000
偉光電器工程有限公司	禮品代金 HK$2,000
寶馬電業有限公司	禮品代金 HK$2,000
吳萬光 先生	銀行禮券 HK$1,000
松柏電池有限公司	銀行禮券 HK$800 及 "Vinmic" 品牌電池禮盒 780盒
東雄燈光香港有限公司	贊助環保袋製作費 HK$6,00
美國艾利斯特(香港)有限公司	贊助環保袋製作費 HK$6,000
東昇科技有限公司	贊助環保袋製作費 HK$6,000

贊助商號	禮品內容
信譽電器有限公司	贊助環保袋製作費 HK$6,000 及酒水HK$2,000
樂達航 先生	酒水 HK$2,000
韋業堅 先生	酒水 HK$2,000
周雀圖 先生	酒水 HK$2,000
關偉元 先生	酒水 HK$2,000
容華東 先生	酒水 HK$2,000
黃允培 先生	酒水 HK$2,000
歐麗電業(香港)有限公司	LCA50E27-5W-WW球燈全塑大王 及 LCA50E27-5E-DL球燈全塑大白 各390個
力奇有限公司	"WK" LED小夜燈 65個
ABB (HONG KONG) LTD	工具世家19件工具套裝 65份工具世家19件工具套裝 65份
旭輝電子企業有限公司	節能觸摸燈 65 個
施耐德電氣(香港)有限公司	3位安全拖板連指示燈(3米線) 130條
旋記電器行	樂信牌RA-CH65搖控陶瓷暖風機 1部
蜆壳電器工業(香港)有限公司	蜆壳牌豪華燈飾吊扇 1 把
信興電工工程有限公司	KDK電風扇N30NH/B-2把 及 V3TRH/SP-1把
名都酒樓	片皮鴨券 6張
金賢達電業有限公司	艾美特10吋鴻運扇 2把 及 12吋遙控優美檯立扇 2把
永光電器行有限公司	奧的亮 x Chocolate Rain Cross Over 枱燈 3盞
曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司	Frandsen Group 工作檯燈 4盞 及曼佳美LED燈膽 4個
美的電器(香港)有限公司	美的電熱水壺MK-20D01A 20部
明發電器行有限公司	德國皇冠掛牆式電暖爐 3個
金光電器行有限公司	KDK V3TRH有架行運扇3把 及 V30AH枱扇5把
新一有限公司	樂信牌RIC-GC19P電磁爐 2部 及 KDK V35RH枱扇 1把
澤記電器行	樂聲牌NF-GW1三文治機 3部

高球隊成立十三周年聯歡宴會

本會高爾夫球隊成立十三周年聯歡於2013年7月4日在九龍灣企業廣場Mega Box 御苑皇宴舉行，當晚筵開十餘席，隊員及會董均踴躍出席，席間更有抽獎助興，人人盡興而歸；並感謝各隊員及會董的慷慨贊助。

高球隊成立十四周年聯歡宴會

本會高爾夫球隊成立十四周年聯歡晚宴於2014年7月8日在九龍灣Mega Box 御苑皇宴舉行，隊員及會董均踴躍出席及贊助，場面熱鬧。

艾美特盃

比賽日期：2012年8月31日
比賽場地：光明高爾夫球會 — AC場

比賽結果
冠軍 — 林樂基
亞軍 — 羅紹雄
季軍 — 周鑑輝
前九洞優異獎 — 潘盛洪
後九洞優異獎 — 麥樹強
最佳總桿獎 — 林樂基
最接近球洞獎 (A3) — 潘盛洪
最接近球洞獎 (C4) — 林樂基
最接近球洞獎 (C6) — 梁伯強
最遠發球獎 (A9) — 沈志勇
最遠發球獎 (C9) — VICTORIA

海格盃

比賽日期：2012年10月26日
比賽場地：長安高爾夫球場
參賽人數：60位
鳴謝贊助：海格電氣有限公司

比賽結果
冠軍 — 姚柱良
亞軍 — 馬振邦
季軍 — 潘盛洪
前九洞優異獎 — 何國誠
後九洞優異獎 — 麥樹強
最佳總桿獎 — 姚柱良
最接近球洞獎 — (西2 號洞) — 何始基
最接近球洞獎 — (西4 號洞) — 張貴生
最接近球洞獎 — (北3 號洞) — 周惠斌
最接近球洞獎 — (北6 號洞) — 王家禮
最遠發球獎 — (西3 號洞) — 郭渭基
最遠發球獎 — (北1 號洞) — 林樂基

寶馬電纜高球盃

比賽日期：2013年1月18日
比賽場地：長安高爾夫球場
參賽人數：68位
鳴謝贊助：寶馬電業有限公司

比賽結果
冠軍 — 王家焱
亞軍 — 黎永基
季軍 — 伍永超
前九洞優異獎 — 賴健榮
後九洞優異獎 — 劉少雄
最佳總桿獎 — 伍永超
最接近球洞獎 (東4 號洞) — 蔡鳳潛
最接近球洞獎 (東6 號洞) — 黎永基
最接近球洞獎 (北3 號洞) — 黎永基
最接近球洞獎 (北6 號洞) — 王家焱
最遠發球獎 (東3 號洞) — 鄭海文
最遠發球獎 — (北8 號洞) — 宋子文

啟東賀歲盃

比賽日期：2013年2月22日
比賽場地：海逸高爾夫球場
參賽人數：67位
鳴謝贊助：啟東電線電纜有限公司

比賽結果
冠軍 — 陳強
亞軍 — 蔡永平
季軍 — 沈志勇
前九洞優異獎 — 鄭子冠
後九洞優異獎 — 蔡鳳潛
最佳總桿獎 — 沈志勇
最接近球洞獎 (湖22) — Victoria Leung
最接近球洞獎 (湖24) — 姚柱良
最接近球洞獎 (荔3) — 莊嘉豪
最接近球洞獎 (荔6) — 潘盛雄
最遠發球獎 (湖27) — 沈志勇
最遠發球獎 (荔4) — 蔡鳳潛

曼佳美盃

比賽日期：2013年4月12日
比賽場地：南沙高爾夫球場 — 山場
參賽人數：56位
鳴謝贊助：曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司

比賽結果
冠軍 — 高家頌
亞軍 — 李國泰
季軍 — 王家禮
前九洞優異獎 — 謝偉童
後九洞優異獎 — 霍紹燊
最佳總桿獎 — 何始基
最接近球洞獎 (山場4號洞) — 徐廣榮
最接近球洞獎 (山場9號洞) — 陳少康
最接近球洞獎 (山場11號洞) — 蔡鳳潛
最接近球洞獎 (山場17號洞) — 陳尚權
最遠發球獎 (山場5號洞) — 蕭嘉榮
最遠發球獎 (山場14號洞) — 姚柱良

ABB盃高球賽事

比賽日期：2013年5月31日
比賽場地：深圳聚豪高爾夫球場
參賽人數：64位
鳴謝贊助：ABB (Hong Kong) Ltd

比賽結果
冠軍 — 姚柱良
亞軍 — 趙念祖
季軍 — 郭渭基
前九洞優異獎 — 利少威
後九洞優異獎 — 周鑑輝
最佳總桿獎 — 周惠斌
最接近球洞獎 (F 5號洞) — 鄧家明
最接近球洞獎 (F 6號洞) — 馮祺友
最接近球洞獎 (H 4號洞) — 周惠斌
最接近球洞獎 (H 8號洞) — 潘盛雄
最遠發球獎 (F 9號洞) — 張貴生
最遠發球獎 (H 5號洞) — 李銓昌

艾美特盃

比賽日期：2013年9月13日
比賽場地：光明高爾夫球會

比賽結果
冠軍 — 周鑑輝
亞軍 — 馮鎮邦
季軍 — 何焯堅
總桿冠軍 — 周鑑輝
前九洞優異獎 — 張貴生
後九洞優異獎 — 李國泰
最接近球洞獎A3 — 陳少康
最接近球洞獎A6 — 李國泰
最接近球洞獎B5 — 沈志勇
最接近球洞獎B8 — 吳旅佳
最遠發球獎A9 — 葉穎豪
最遠發球獎B6 — 蕭嘉榮

海格盃高球賽事

比賽日期：2013年11月22日
比賽場地：光明高爾夫球會

比賽結果
冠軍 — 鄭海文
亞軍 — 莊嘉豪
季軍 — 蔡永平
總桿冠軍 — 鄭海文
前九洞優異獎 — 鄧家明
後九洞優異獎 — 何國誠
最接近球洞獎3 — 何志雄
最接近球洞獎12 — 冼焯添
最接近球洞獎15 — 馬振邦
最遠發球獎7 — 馬振邦
最遠發球獎13 — 葉穎豪

施耐德盃

比賽日期：2014年1月3日
比賽場地：長安高爾夫球會
參賽人數：58位
鳴謝贊助：施耐德電氣(香港)有限公司

比賽結果
冠軍 — 林建良
亞軍 — 黎永基
季軍 — 葉穎豪
總桿冠軍 — 鍾樹明
前九洞優異獎 — 麥樹強
後九洞優異獎 — 劉少雄
最接近球洞獎 (西場2號洞) — 黎永基
最接近球洞獎 (西場4號洞) — 葉穎豪
最接近球洞獎 (北場3號洞) — 謝偉童
最接近球洞獎 (北場6號洞) — 李國泰
最遠發球獎(西場3號洞) — 袁偉蛟
最遠發球獎 (北場1號洞) — 姚柱良

益民賀歲盃

比賽日期：2014年2月28日
比賽場地：深圳緊豪球會
參賽人數：64位
鳴謝贊助：益民電器有限公司

比賽結果
冠軍 — 梁志明
亞軍 — 連俊華
季軍 — 麥樹強
最佳總桿獎 — 姚柱良
前九洞優異獎 — 盧永輝
後九洞優異獎獎 — 謝偉童
最接近球洞獎 (E3號洞) — 陳家有
最接近球洞獎 (E8號洞) — 姚柱良
最接近球洞獎 (F5號洞) — 馬振邦
最接近球洞獎 (F6號洞) — 林樂基
最遠發球獎 (E6號洞) — 陳　強
最遠發球獎 (F9號洞) — 陳尚權

曼佳美盃

比賽日期：2014年4月25日
比賽場地：棕櫚島高爾夫球會
參賽人數：48位
鳴謝贊助：曼佳美（香港）照明電氣設備有限公司

比賽結果
冠軍 — 葉穎豪
亞軍 — 謝偉童
季軍 — 李國泰
最佳總桿 — 姚柱良
前九洞優異獎 — 梁永祥
後九洞優異獎 — 何國誠
最接近球洞獎A3 — 馮啟光
最接近球洞獎A8 — 李國泰
最接近球洞獎B5 — 劉少雄
最接近球洞獎B8 — 麥樹強
最遠發球獎A3 — 葉穎豪
最遠發球獎B3 — 連俊華

正泰盃

比賽日期：2014年6月5日
比賽場地：溫洲東方高爾夫球會
參賽人數：40人
鳴謝贊助：Chint Electric

比賽結果
冠軍 — 謝偉童
亞軍 — 李銓昌
季軍 — 鍾樹明
最佳總桿 — 鍾樹明
前九洞優異獎 — 林樂基
後九洞優異獎 — 連俊華
最接近球洞獎2 — 梁志明
最接近球洞獎8 — 蔡鳳潛
最接近球洞獎10 — 連俊華
最接近球洞獎14 — 謝偉童
最遠發球獎4 — 梁志明
最遠發球獎11 — 李銓昌

會長盃

比賽日期： 2014年6月6日
比賽場地： 寧波東方高爾夫球會
參賽人數： 40人
鳴謝贊助： 楊廣戴會長
曾廣智第一副會長
張鴻鈞第二副會長

比賽結果

冠軍 — 馮鎮邦
亞軍 — 馮啟光
季軍 — 姚柱良
最佳總桿 — 姚柱良
前九洞優異獎 — 潘盛洪
後九洞優異獎 — 蔡鳳潛
最接近球洞獎3 — 潘盛洪
最接近球洞獎8 — 鍾樹明
最接近球洞獎15 — Victoria Leung
最遠發球獎7 — 蔡鳳潛
最遠發球獎10 — 鍾定海

CCG盃

比賽日期： 2014年7月25日
比賽場地： 東莞海逸高爾夫球會
參賽人數： 63
鳴謝贊助： CCG Cable Terminations Far East Ltd

比賽結果

冠軍 — 何志雄
亞軍 — 姚柱良
季軍 — 黎永基
最佳總桿 — 姚柱良
前九洞優異獎 — 林樂基
後九洞優異獎 — 高家頌
最接近球洞獎 (翠12) — 羅紹文
最接近球洞獎 (翠14) — 徐廣榮
最接近球洞獎 (荔22) — 馬振邦
最接近球洞獎 (荔24) — 馮鎮邦
最遠發球獎(翠18) — 蕭嘉榮
最遠發球獎 (荔27) — 葉穎豪

寶馬電線電纜盃

比賽日期：2014年9月26日
比賽場地：聚豪（深圳）高爾夫球會
參賽人數：64人
鳴謝贊助：寶馬電業有限公司

比賽結果
冠軍 — 馬振邦
亞軍 — 馮鎮邦
季軍 — 黃維棣
最佳總桿獎 — 馬振邦
前九洞優異獎 — 陳少康
後九洞優異獎獎 — 莊嘉豪
最接近球洞獎 (H4號洞) — 陳尚權
最接近球洞獎 (H8號洞) — 何國誠
最接近球洞獎 (F5號洞) — 陳國成
最接近球洞獎 (F6號洞) — 陳少康
最遠發球獎 (H9號洞) — 葉穎豪
最遠發球獎 (F9號洞) — 何國誠

CAMLITE盃

比賽日期: 2014年11月28日
比賽場地: 東莞中信常平高爾夫球會
參賽人數: 60
鳴謝贊助: 永通電器製品有限公司

比賽結果
冠軍 — 何國誠
亞軍 — 康劍
季軍 — 黎永基
最佳總桿 — 何國誠
前九洞優異獎 — 蔡鳳潛
後九洞優異獎 — 鍾樹明
最接近球洞獎 (3) — 葉松勝
最接近球洞獎 (6) — 吳旅佳
最接近球洞獎 (14) — 連俊華
最接近球洞獎 (16) — 何國誠
最遠發球獎(9) — 姚柱良
最遠發球獎 (18) — 何國誠

第五屆足球聯誼盃

港九電業總會與東莞市五金機電商會聯合舉辦『第五屆足球聯誼盃』賽事，於2012年11月3-4日在東莞舉行。

11月3日上午，楊廣戴會長、曾廣智、張洪鈞二位副會長、李銓昌、周偉民部長、梁浩然副部長、黃宇光、蘇沛光、麥勳、于健安等多位會董及榮譽領隊黃允培會董，加上球員及家屬一行四十多人齊赴東莞作賽並為球隊打氣。

第一日下午先進行和興盃賽事；『第五屆足球聯誼盃』安排在第二日上午舉行，由於東莞市五金機電商會向來訓練有素，加上積極備戰，兩場賽事均問鼎冠軍寶座。而兩位最佳球員獎座則由東莞市五金機電商會的李志成及港九電業總會的李錦波奪得。

第六屆足球聯誼盃

港九電業總會與東莞市五金機電商會聯合舉辦2013『第六屆足球聯誼盃』賽事，經多月來的精心籌備，於2013年11月9及10日在香港舉行；並感謝寶馬電業有限公司獨家贊助是次賽事。

除球員嚴陣以待外，本會楊廣戴會長、曾廣智、張洪鈞兩位副會長、于健安顧問、黃允培顧問、教練團李銓昌、梁浩然、尹國祥、詹劍鴻等親自領軍，不容有失，給予本會球員最大的支持及鼓勵，誓要奪標而回。

機會是留給有準備的人，本會球隊多月來的努力操練終沒有白費，憑著鬥志、耐力、膽色，竟然力克具強大力量的東莞隊，繼第一場『寶馬盃』以5:0勝出外；第二場『第六屆足球聯誼盃』再連下一城，以1:0奪冠；終可吐氣揚眉，一嘗雙料冠軍滋味。而兩位最佳球員獎座則由東莞市五金機電商會的謝建華及港九電業總會的王俊謙奪得。下年轉戰東莞，且看看不是猛龍不過江的本會足球隊，能否衛冕冠軍寶座。

第七屆足球聯誼盃

港九電業總會與東莞市五金機電商會聯合舉辦『第七屆足球聯誼盃』賽事，於在11月8-9日在東莞舉行。

11月8日上午，楊廣戴會長、曾廣智、張洪鈞二位副會長、黃允培顧問、周偉民部長、黃宇光、蘇沛光等多位會董及教練團李銓昌、梁浩然、尹國祥等球員及家屬一行四十多人齊赴東莞作賽並為球隊打氣。

第一場賽事本會先拔頭籌，以3 ：0勇奪『運通泰盃』冠軍寶座；另一場賽事則雙方至法定時間0：0 打和，最後12碼4：5失落『第七屆足球聯誼盃』，屈居亞軍；而兩位最佳球員獎座則由東莞市五金機電商會的符陳佳及港九電業總會的江立智奪得。

會員同樂一天遊

本會於2013年11月3日舉辦會員同樂一天遊 - 『尋找中華白海豚、馬灣、大澳、東涌一天遊』，藉以增強本會與各會員間的聯繫，是日天公做美，風和日麗，天朗氣清，參加者多達200人，暢遊馬灣、大澳等各地名勝及享用豐富特色海鮮餐；大部份會員都藉此機會共享天倫之樂，扶老攜幼參加；席間更設幸運抽獎及楊會長贊助全場酒水及加餸，會員個個都盡興而返。

CENTRESOURCE ENGINEERING LIMITED

(Official Distributor in Hong Kong and Macau)

WALLiS

A.N. Wallis & Co Ltd established in 1946 is a world leading manufacturer of earthing, lightning protection, exothermic welding and surge protection products.

Our products are manufactured in Nottingham UK and distributed to customers literally all over the world.

- The Grand Prix Circuit in Abu Dhabi
- Hospitals in Kuwait, Qatar, Macau and Hong Kong
- Mosques in Libya and Bahrain
- Petrochemical Projects in Saudi Arabia, Egypt, Oman and Hong Kong
- Telecommunication Towers in Nigeria, Thailand and Hong Kong
- Rail Installations in Macau, Hong Kong and UK
- Airports in UAE, Oman, Europe and Hong Kong
- Substations in Malaysia, Dubai, Abu Dhabi, UK, Macau and Hong Kong

All these projects have AN Wallis products fitted to them providing lifelong protection.

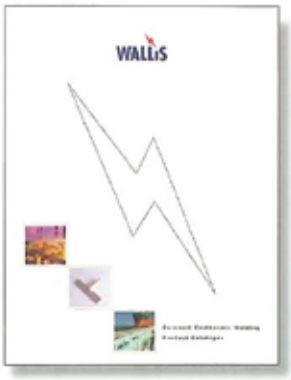
We offer design, site support and supervision services for Earthing and Lightning Protection in accordance with the new IEC 62561 and BS EN62305, design of Earthing systems to BS 7430 and Local Codes of practice, Soil Resistivity Tests and Reports, Earth Resistance Tests and Reports, Inspection and supervision on sites for installation of LPS.

Wallis work internationally with consultants, contractors and power engineering concerns either directly and through our comprehensive network of distributors.

Our products are tested to and in compliance with IEC 62561, BS EN 50164 (BS EN62305) Lightning Protection System and BS7430 Earthing Protection System

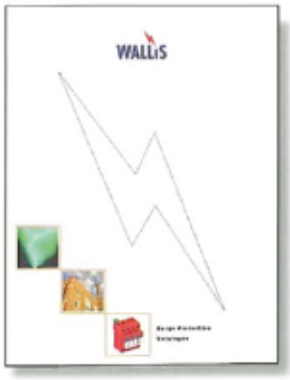
Wallis are accredited with BSI ISO9001: 2008

Other Literature



Cu-nnect Exothermic Welding Catalogue.

A simple and economical method of making permanent, high quality electrical connections.



Surge Protection Catalogue.

A range of products designed to protect sensitive electronic equipment from damage caused by transient over-voltages.

CENTRESOURCE ENGINEERING LIMITED 中信工程設備有限公司

Unit 5, 9/F., Fashion Centre, 51-53 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon.

Tel: (852) 2786 2111 Fax: (852) 2786 2003 E-Mail : cel.wallis@yahoo.com

歐麗照明

讓我們走得更近

OMNI®
electrical & lighting

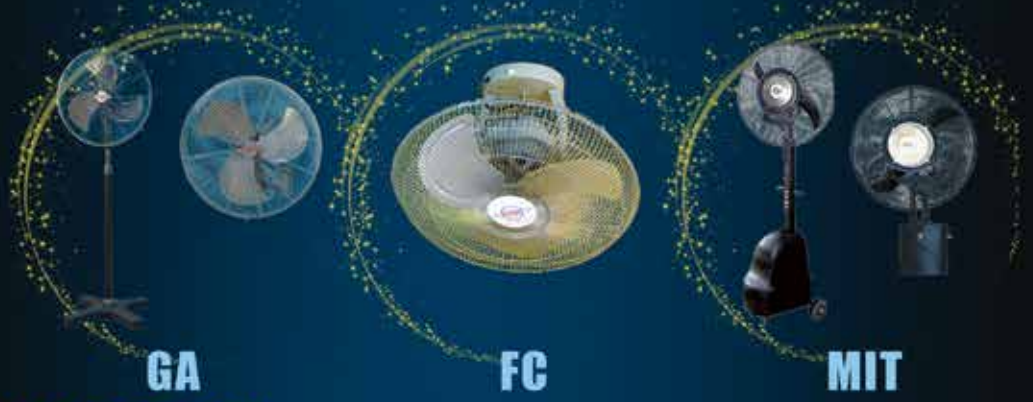
榮獲 2014 年亞洲卓越品牌大獎 | 產品獲全球逾40個國家認證 | 香港機電工程署註冊供應商

歐麗電業(香港)有限公司
Omni Electrical (HK) Co. Ltd.

www.omni-hk.com

榮通牌"安全"風扇，抽氣扇

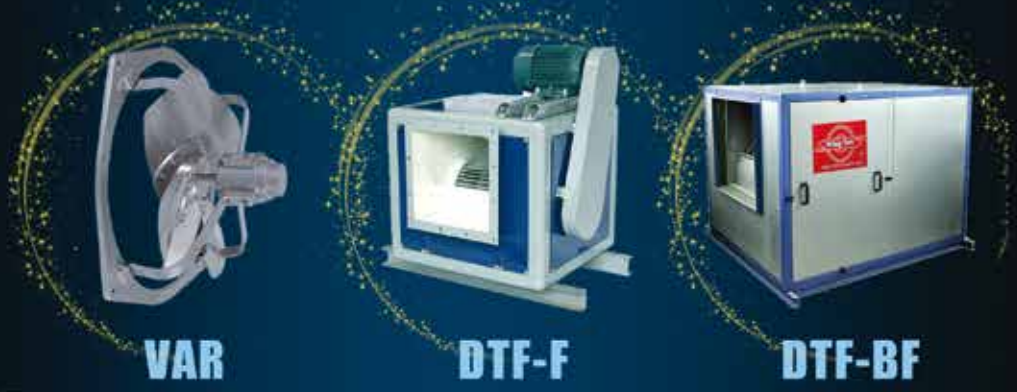
全部工業風扇，商務風扇及抽氣扇均在2015年成功獲得多國安全認證。



榮通專業抽風系統

所有產品均由美國風機協會進行性能測試，數據準確

特快交貨期



三興祥通風設備有限公司

香港新界葵涌葵榮路1 - 11 號金城工業大廈3樓C座

電話： (852) 2410 9038　傳真： (852) 2487 7317

電郵： cheung@wington.hk　www.wington.com

MEGAMAN®

曼佳美®LED照明方案
完美演繹節能光彩

曼佳美®帶來靈活環保、效能超卓的LED照明產品，
改善室內裝潢氣氛之餘，更不失風格品味，
將家居照明昇華至更高層次，
讓設計師和屋主輕鬆締造動人家居。

- 照明效果出色，媲美傳統石英燈
- 多款燈泡形狀及瓦數，以滿足不同需要
- 不含水銀及紫外輻射，安全環保
- 壽命長達30,000小時
- 光線廣闊均勻
- 節能達80%

MEGAMAN® LuxMeter

Available on the iPhone App Store

MEGAMAN HK Like

查詢電話: (852) 3420 3299

曼佳美®專門店

灣仔
香港灣仔駱克道188號兆安中心地下
(852) 2511 0690

旺角
九龍旺角上海街703號地下
(852) 2393 0962

沙田
新界沙田HomeSquare 3樓343號鋪
(852) 2634 0090

20 Years

MEGAMAN®

Celebrating 20 years in low-energy lighting

www.hk.megaman.cc | info@hk.megaman.cc

International Bridge Co. Ltd.
國 際 橋 有 限 公 司

International Bridge (Macau) Co. Ltd.
國 際 橋（澳門）有 限 公 司

Sole Agent and Distributor
代理及經銷

Power Cables

Power Cables

MICC Cables

Aluminium Diecast Cable Cleats

VIC

Britain Electrical Materials

Fuse Holders & Switches

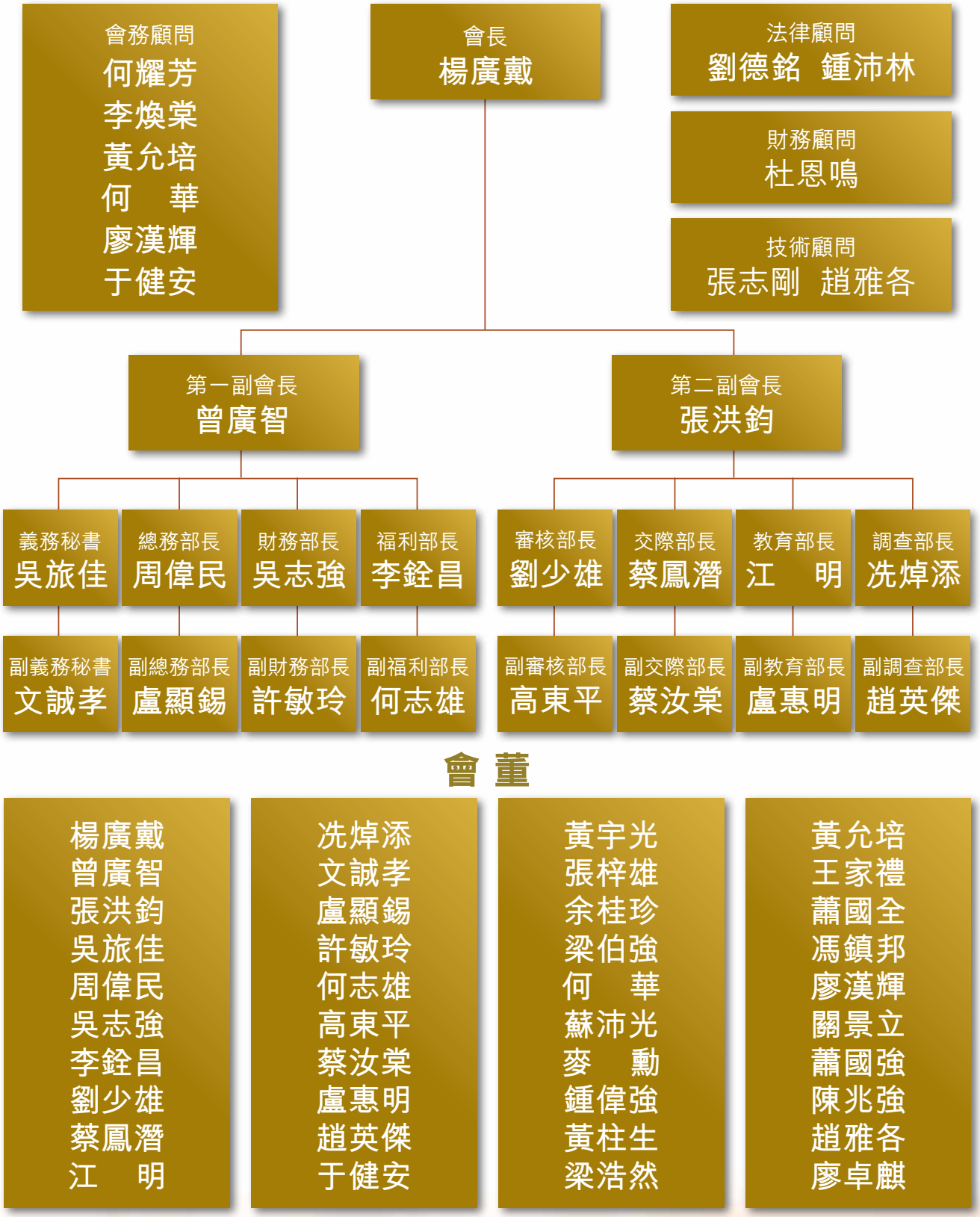
Lamp Poles and Masts

In-Line Centrifugal Fans

Propeller Fans

Unit B, 21/F., Park Avenue Tower, 2-5 Moreton Terrace, Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: 2882 3266 Fax: (852) 2881 8525 Email: ibcl@internationalbridge.com.hk

港九電業總會
第三十九屆會董會架構圖



會董

楊廣戴
曾廣智
張洪鈞
吳旅佳
周偉民
吳志強
李銓昌
劉少雄
蔡鳳潛
江　明

冼焯添
文誠孝
盧顯錫
許敏玲
何志雄
高東平
蔡汝棠
盧惠明
趙英傑
于健安

黃宇光
張梓雄
余桂珍
梁伯強
何　華
蘇沛光
麥　勳
鍾偉強
黃柱生
梁浩然

黃允培
王家禮
蕭國全
馮鎮邦
廖漢輝
關景立
蕭國強
陳兆強
趙雅各
廖卓麒

應屆會董

港九電業總會第三十九屆會董合照

（第一排）由左至右

顧問／會董　于健安
教育部長　江　明
審核部長　劉少雄
財務部長　吳志強
義務秘書　吳旅佳
第一副會長　曾廣智
會　長　楊廣戴
第二副會長　張洪鈞
總務部長　周偉民
福利部長　李銓昌
交際部長　蔡鳳潛
調查部長　冼焯添

（第二排）由左至右

會　董　張梓雄
副調查部長　趙英傑
副福利部長　何志雄
副總務部長　盧顯錫
顧問／會董　何　華
副義務秘書　文誠孝
會　董　麥　勳
副財務部長　許敏玲
副審核部長　高東平
副教育部長　盧惠明
會　董　黃宇光
會　董　蕭國強

（第三排）由左至右

行政主任　陳少莊
會　董　梁浩然
會　董　鍾偉強
會　董　蕭國全
會　董　馮鎮邦
會　董　蘇沛光
會　董　關景立
會　董　廖卓麒
會　董　黃柱生

二零一四年五月五日

應屆會董

楊廣戴 先生
Yeung Kwong Tai
會　長
President

順成電業有限公司
Shun Shing Electric Co. Ltd.

九龍九江街161號C地下
161-C, Kiu Kiang Street, G/F,
Kowloon
Tel: 2361 7712　Fax: 2729 7699

曾廣智 先生
Tsang Kwong Chi, Michael
第一副會長
1st Vice-President

綿光電業行(香港)有限公司
Min Kwong Electric (HK) Co. Ltd.

香港上環蘇杭街117-119號地下
G/F 117-119 Jervois Street,
Sheung Wan, Hong Kong
Tel: 2872 8988　Fax: 2872 0988

張洪鈞 先生
Cheung Hung Kwan, Kenneth
第二副會長
2nd Vice-President

東雄燈光香港有限公司
Interlite Lighting Hong Kong Ltd.

九龍瓊林街115號
中大貨倉大廈12/F
12/F, Chung Dah Warehouse,
115 King Lam Street, Kowloon
Tel: 2783 8768　Fax: 2388 6308

吳旅佳 先生
Ng Lui Kai, Brian
義務秘書
Secretary

榮港電器有限公司
Glory Electrical Ltd.

新界葵涌和宜合道131號
恒利中心15樓B室
Unit B, 15/F., Henry Centre,
131 Wo Yi Hop Road,
Kwai Chung, New Territories
Tel: 90353121　Fax: 3102 1203

周偉民 先生
Chow Wai Man, Raymond
總務部長
Head of The General Affairs Section

CCG Cable Terminations
Far East Ltd.

新界葵涌葵豐街28-36號
業豐工大廈3字樓B4室
Unit B4, 3/F., Yip Fung Industrial Bldg,
28-36 Kwai Fung Crescent,
Kwai Chung, New Territories
Tel: 9864 3777　Fax: 3428 5648

應屆會董

吳志強 先生
Ng Chi Keung, Simon
財務部長
Head of The Financial Section

民光電器行
Man Kwong Electric Co.

九龍上海街269號地下
G/F, 269, Shanghai Street, Kowloon
Tel: 2385 2973 Fax: 2782 5502

李銓昌 先生
Lee Chuen Cheong, Edison
福利部長
Head of The Welfare Section

澤記電器行
Chak Kee Electric Co.

九龍深水埗福華街180號地下
180, G/F, Fuk Wah Street,
Sham Shui Po, Kowloon
Tel: 2386 9891 Fax: 2728 1331

劉少雄 先生
Lau Siu Hung, Anthony
審核部長
Head of Auditing Section

永大電器有限公司
ABC Electrical Supplies Ltd.

九龍油麻地新填地街221號地下
G/F, 221 Reclamation Street, Yaumatel,
Kowloon
Tel: 2690 4506 Fax: 2690 4519

蔡鳳潛 先生
Tsoi Fung Tsim, Stephen
交際部長
Head of The Social Section

信譽電器有限公司
Best Honor Electrical Co. Ltd.

九龍油塘高輝道17號
油塘工業城A2座7樓709室
Flat 709, 7/F., Block A2,
Yau Tong Industrial City,
17 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon
Tel: 3153 4022 Fax: 3153 4020

江 明 女士
Kong Ming, Sunny
教育部長
Head of The Education Section

玉堂電器行有限公司
Yook Tong Electrical Co. Ltd.

新界沙田火炭山尾街43-47號
環球工業中心1403-4室
Rm 1403-4, 14/F, Worldwide Industrial
Center, 43-47 Shan Mei Street,
Fo Tan, Shatin, New Territories
Tel: 2891 3839 Fax: 2834 5885

冼焯添 先生
Sin Chuek Tim
調查部長
Head of The Investigation Section

聯發電業行有限公司
Luen Fat Electric Co. Ltd.

九龍大角咀洋松街57號地下
G/F., 57 Larch Street, Tai Kok Tsui, Kowloon
Tel: 9807 8750 Fax: 2391 9788

應屆會董

文誠孝 先生
Howard Man
副義務秘書
Deputy Secretary

施耐德電氣(香港)有限公司
Schneider Electric (HK) Ltd.

香港鰂魚涌英皇道979號太古坊和域大廈東翼13/F
13/F., East Wing, Warwick House, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
Tel : 2565 0621 Fax : 2811 1029

盧顯錫 先生
Loo Hin Sek
副總務部長
Deputy of The General Affairs Section

錦源行
Kam Yuen Trading Co.

香港大道中270號中央大廈22樓A座
22/F., Flat A, Central Mansion, 270 Queen's Rd., Central, Hong Kong
Tel: 2545 6225 Fax: 2545 6225

許敏玲 女士
Hui Man Ling, Gloria
副財務部長
Deputy of The Financial Section

永光電器行有限公司
Wing Kwong Electric Co. Ltd.

新界沙田火炭黃竹洋街 9-13號
仁興中心703室
Rm 703, Yan Hing Ctr, 9-13 Wong Chuk Yeung Street, Fo Tan, New Territories
Tel : 2781 2855 Fax : 2782 4128

何志雄 先生
Ho Chi Hung, Kelvin
副福利部長
Deputy of The Welfare Section

海格電氣有限公司
Hager Electro Ltd.

九龍長沙灣道681號
貿易廣場8樓815室
Unit 815, 8/F, Trade Square, 681 Cheung Sha Wan Road, Kowloon
Tel: 2688 0228 Fax: 3420 3248

高東平 先生
Ko Tung Ping, Tommy
副審核部長
Deputy of The Auditing Section

曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司
Megaman (HK) Electrical & Lighting Ltd.

九龍觀塘巧明街100號
Two Landmark East 31樓
31/F, Two Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon
Tel: 3240 3248 Fax: 2690 1006

蔡汝棠 先生
Choi Yu Tong
副交際部長
Deputy of The Social Section

創匯電業有限公司
CHW Electrical Co. Ltd.

九龍深水埗福榮街17-19號地下
G/F, 17-19 Fuk Wing Street, Shamshuipo, Kowloon
Tel: 2708 9909 Fax: 2708 9912

應屆會董

盧惠明 先生
Lo Wai Ming
副教育部長
Deputy of The Education Section

永明電器行有限公司
Wing Ming Electrical Co. Ltd.

九龍新填地街417A地下
G/F, 417A, Reclamation Street, Kowloon
Tel: 2787 0318 Fax: 2396 1666

趙英傑 先生
Chiu Ying Kit, Nicill Chiu
副調查部長
Deputy of The Investigation Section

MK電器(中國)有限公司
MK Electric (China) Ltd.

香港北角英皇道255號國都廣場霍尼韋爾
大廈21樓
21/F Honeywell Tower, Olympia Plaza,
255 King's Road, North Point, Hong Kong
Tel : 2953 6393 Fax : 2151 9465

于健安 先生
Yu Chen On, Emil
會 董
Director

啟東電線電纜有限公司
Keystone Electric Wire & Cable Co. Ltd.

新界粉嶺軍地北村110號D.D. 83號
#110, D.D. 83, Kwan Ti North Village,
Fanling, New Territories
Tel: 2691 7183 Fax: 2695 9738

黃宇光 先生
Wong Yu Kwong
會 董
Director

四海電器有限公司
Four Seas Electric Co. Ltd.

香港灣仔譚臣道93號A地下
G/F, 93A,Thomson Road,
Wan chai, Hong Kong
Tel: 2574 6629 Fax: 2573 8228

張梓雄 先生
Cheung Chi Hung
會 董
Director

旋記電器行有限公司
Shuen Kee Electric Co. Ltd.

香港灣仔駱克道245-251號B舖
Shop B, 245-251 lLockhart Road.,
Wan Chai, Hong Kong
Tel: 2527 6432 Fax: 2865 4747

余桂珍 女士
Yu Kwei Chun
會 董
Director

益民電器有限公司
Yick Man Elec. Co. Ltd.

九龍瓊林街115號
中大貨倉大廈十二樓
12/F., Chung Dah Godown Building,
115 King Lam Street, Kowloon
Tel: 2743 1861 Fax: 2785 7107

應屆會董

梁伯強 先生
Leung Pak Keung
會　董
Director

大利電器行
Tai Lee Electrical Co.

香港灣仔駱克道212-220號
駱洋閣商業大廈1-4號地下
Rm 1-4, G/F, Loyong Court Comm Bldg.,
212-220 Lockhart Road., Wanchi, Hong Kong
Tel: 2511 6208　Fax: 2507 4377

何　華 先生
Ho Wah, Kenneth
會　董
Director

創匯電業有限公司
CHW Electrical Co. Ltd.

九龍深水埗福榮街17-19號地下
G/F, 17-19 Fuk Wing Street,
Shamshuipo, Kowloon
Tel: 2708 9909　Fax: 2708 9912

蘇沛光 先生
So Pui Kwong
會　董
Director

力奇有限公司
Polykey Ltd

新界葵涌葵豐街28-36號
業豐工大廈3字樓B2室
Unit B2, 12/F., Yip Fung Industrial Bldg,
28-36 Kwai Fung Crescent,
Kwai Chung, New Territories
Tel: 2944 8400　Fax: 2944 8411

麥　勳 先生
Mak Fun
會　董
Director

香港灣仔軒尼詩道350-354號昌業大廈6字樓
6/F, Cheong Ip Building,
350-354 Hennessy Road,
Hong Kong
Tel: 2573 7007　Fax: 2573 7005

鍾偉強 先生
Chung Wai Keung
會　董
Director

明發電器行有限公司
Ming Fat Electrical Co. Ltd.

九龍大角咀大政街16號地下
G/F, 16 Tai Ching Street,
Tai Kok Tsui, Kowloon
Tel: 2789 4633　Fax: 2787 5435

黃柱生 先生
Wong Chu Sang
會　董
Director

雙光電器行有限公司
Sheung Kwong Electric Co. Ltd.

九龍油麻地上海街367號地下
G/F, 367 Shanghai Street, Yaumatei,
Kowloon
Tel : 2384 6483　Fax : 2374 1432

應屆會董

梁浩然 先生
Leung Ho Yin, Eric
會　董
Director

宏晉工程有限公司
Great Rise Engineering Ltd.

新界葵涌打磚坪街49-53號
華基工業大廈二期26樓C室
Unit C, 26/F, Phase 2, Vigor Industrial Building, 49-53 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, New Territories
Tel: 3163 2600　Fax: 3163 2603

黃允培 先生
Wong Wan Pui
會　董
Director

雙光電器行有限公司
Sheung Kwong Electric Co. Ltd.

九龍上海街367號
367 Shanghai Street, Kowloon
Tel: 2384 6483　Fax: 2374 1432

王家禮 先生
Wong Ka Lai, Terrence
會　董
Director

東昇科技有限公司
Sunrise Dynatech Ltd.

九龍旺角山東街25號地下
G/F., 25 Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon.
Tel : 2148 2008　Fax : 2148 2778

蕭國全 先生
Siu Kwok Chuen, David
會　董
Director

科達電業有限公司
Fordex Electric Co. Ltd.

九龍灣宏通街1號啟福工業中心1號地下
Unit 1, G/F., Kai Fuk Industrial Centre, 1 Wang Tung Street, Kowloon Bay, Kowloon
Tel: 3188 4612　Fax: 3188 4611

馮鎮邦 先生
Fung Chun Pong, Wilson
會　董
Director

衛順工程有限公司
Trillion Engineering Corporation Limited

九龍新蒲崗六合街25-27號
嘉時工廠大廈8樓A03室
Rm A03, 8/F, Galaxy Factory Building, No.23-27 Luk Hop Street, San Po Kong, Kowloon
Tel: 3547 1505　Fax: 3548 9891

廖漢輝 先生
Liu Hong Fai, Dandy
會　董
Director

達成電業貿易有限公司
Tat Shing Electrical & Trading Co. Ltd.

香港香港仔黃竹坑道24號
信誠工業大廈2/F全層
2/F, Reliance Manufactory Building, 24 Wong Chuk Road, Aberdeen, Hong Kong
Tel: 2575 7808　Fax: 2834 5665

應屆會董

關景立 先生
Kwan King Lap, Charles
會　董
Director

施耐德電氣（香港）有限公司
Schneider Electric (HK) Ltd.

香港鰂魚涌英皇道979號
太古坊和域大廈13樓東翼
13/F, East Wing, Warwick House,
Taikoo Place, 979 King's Road,
Quarry Bay, Hong Kong
Tel: 2579 2007　Fax: 2579 9518

蕭國強 先生
Siu Kwok Keung, Simon
會　董
Director

中興電業有限公司
Chung Hing Electrical Co. Ltd.

九龍紅磡民樂街23號
駿昇中心三字樓G及H座
Blk G & H, 3/F, Gemstar Tower,
23 Man Lok Street, Hunghom, Kowloon
Tel: 2365 0288　Fax: 2764 2430

陳兆強 先生
Chan Siu Keung, Andy
會　董
Director

法國羅格朗（香港）有限公司
Legrand (H.K.) Ltd.

九龍土瓜灣道66號唯一大廈2期12/F
12/F, Wearbest Building, Phase 2,
66 To Kwa Wan, Kowloon
Tel: 2687 4200　Fax: 2687 4300

趙雅各 先生
James Chiu
會　董
Director

歐羅照明有限公司
Euro Lighting Ltd.

香港灣仔軒尼詩道302-308號
集成中心2403-08室
Rm 2403-08 C C Wu Building, 302-308
Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: 2123 0802　Fax: 2250 7035

廖卓麒 先生
Jacky Liu
會　董
Director

達成電業貿易有限公司
Tat Shing Electrical & Trading Co. Ltd.

香港香港仔黃竹坑道24號
信誠工業大廈2/F全層
2/F, Reliance Manufactory Building,
24 Wong Chuk Road, Aberdeen,
Hong Kong
Tel: 2575 7808　Fax: 2834 5665

永遠名譽會長

于健安 先生

于靜深 先生
Johnson Ching-Sum Yu

方宏浩 先生
Martin Fong

井植歲男 先生

甘　寧 先生
Kam Ning

朱華清 先生
Chu Wah Ching

早川德次 先生

何池彬 先生
Ho Chee Bun

李子良 先生
Lee Chee Leung

李志永 先生
Lee Chi Wing

李東海 太平紳士
Lee Tong Hai

李達三 博士
Y.C. Li

李煥棠 先生
Lee Woon Tong

余桂珍 女士
Yu Kwei Chun

周　冠 先生
Chow Koon

松下幸之助 先生

陳志剛 先生
Chan Chi Kwong

陳家旋 先生

陳肇根 先生
S.K. Chan

郭修圃 太平紳士
Kwok Shau Po

翁　祐 博士
Yung Yau

梁榮新 先生
Leung Wing Sun

梁榮燊 先生
Leung Wing Sun

麥　勳 先生
Mak Fun

莫志強 先生
Mok Chee Keung

曾家銳 先生
Tsang Ka Yui

曾家熾 先生
Tsang Ka Chee

曾展林 先生
Tsang Chin Lam

黃允培 先生
Wong Wan Pui

永遠名譽會長

黃玉堂 先生
Wong Yook Tong

黃成廣 先生
Wong Shing Kwong

黃燕堂 先生

黃耀榮 先生

黃耀新 先生
Wong Yiu Sun

鄒　邦 先生

趙靄華 先生
Chiu Oi Wah

廖漢輝 先生
Liu Hong Fai

駒井健一郎 先生

澁谷進一 先生

賴健榮 先生
Morris Lai

蕭國強 先生
Siu Kowk Keung

鍾學周 先生

謝惠珩 先生
Tse Wai Hang

簡民威 先生
Kan Man Wai

羅煊堂 先生
Law Huen Tong

羅兆容 先生
Law Shiu Yung

羅潤深 先生
Law Yun Sum

譚華正 博士
Tam Wah Ching

豐葉電器製造廠有限公司
Fung Yip Electrical Mfg. Ltd.

KDK製品香港有限公司
KDK Products (HK) Ltd.

曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司
Megaman (Hong Kong) Electrical & Lighting Ltd.

MK電器(中國)有限公司
MK Eleciric (China) Ltd.

飛利浦電子(香港)有限公司(照明部)
Philips Electronics Hong Kong Ltd.

威樂斯發展(香港)有限公司
Velox Development (Hong Kong) Ltd.

科藝照明(香港)有限公司
Thorn Lighting (Hong Kong) Limited

永遠名譽會董

李煥棠 先生
Lee Woon Tong

林績謙 先生
Lam Chat Him

林績威先生
Lam Chik Wa

胡　林 先生

孫紹榮 先生
Suen Siu Wing

張洪鈞 先生

黃　來 先生
Wong Loi

黃錫才 先生
Wong Shek Choi

曾國智 先生
Tsang Kwong Chi

曾國強 先生
Tsang Kwok Keung

鄒國華 先生

黃桂生 先生

葉德生 先生
Ip Tak Sang

葉志雄 先生
Yip Chi Hung

葉平南 先生
Yip Ping Nam

鄧家明 先生
Tang Ka Ming

廖漢輝 先生
Liu Hong Fai

鄧維勝 先生
Tang Wai Shing

鄭志強 先生

鄭思遠 先生

劉鉅興 先生
Lau Kui Hing

蕭國全 先生
Siu Kwok Chuan

謝汝佳 先生
Tse YuK Kai

簡肇昌 先生
Kan Shiu Cheong

簡民威 先生
Kan Man Wai

永遠名譽會董

創匯電業有限公司
CHW Electrical Co., Ltd.

順隆電器行有限公司
Cox Brothers Corporation Ltd.

東莞市民興業纜有限公司
Dongguan Minxing Cables Co., Ltd.

勁量香港有限公司
Energizer Hong Kong Ltd.

歐亞電器製造(集團)有限公司
Euro-Asia Electric Mfg. (Holdings) Ltd.

恆光電業行
Hang Kwong Electric Co.

恆生銀行有限公司
Hang Seng Bank Ltd.

金龍羽集團股份有限公司
JLY Group Co., Ltd

美亞金屬電器製品廠有限公司
Mei Ah Metal Electric Mft. Ltd.

美的電器(香港)有限公司 Midea Electric (Hong Kong) Ltd

美亞製造廠有限公司
Meyer Manufacturing Co., Ltd.

三興祥通風設備有限公司
Sam Hing Cheung Fans & Equipment Ltd.

信昌機器工程有限公司
The China Engineers Ltd.

瑞典洋行有限公司
The Swedish Trading Co., Ltd.

永遠名譽參事

王居洲 先生
Wong Kui Chou

丘志中 先生
Yau Pit Kei

朱家禮 先生
Chu Kai Lai

朱華清 先生
Chu Wah Ching

朱樹堅 先生
S.K. Chu

何碧儀 女士
Ho Pik Yee

何兆祥 先生
Ho Shiu Cheung

何　添 先生
Ho Tim

何佑初 先生
Ho Yap Chor

何　賢 先生
Ho Yin

李國良 先生
Lee Kok Leung

李　鳴 先生
Lee Ming

李炎華 先生

李百子 先生
P.T. Lee

李　培 先生
Lee Pui

李　奕 先生
Lee Yick

吳旅佳 先生
Brian Ng

邵浩權 先生
Siu Ho Kuen

宋漢仁 先生
Sung Hon Yan

楊社怡 先生
Yeung Se Yee

周　冠 先生
Chow Koon

冼焯添 先生
Sin Chuek Tim

姚繼強 先生

陳啟國 先生
K.K. Chan

陳杰楠 先生
Chan Kit Nam

陳肇根 先生
S. K. Chan

袁衛國 先生
Yuen Wai Kok

永遠名譽參事

莊銳輝 先生
John Y. F. Chong

梁偉遜 先生
Wilson Leung

麥　勳 先生
Mak Fun

莫鑑波 先生
Mok Kam Po

鄒志賢 先生

單祥勝 先生
Sin Cheung Shing

曾展林 先生
Tsang Chin Lam

曾鳳城 先生
F.C. Tsang

曾家熾 先生
Tsang Ka Chee

曾永光 先生
Tsang Wing Kwong

黃有共 先生
Wong Yau Kung

黃燕堂 先生

黃恩榮 先生

董國權 先生
Tung Kok Kuen

楊廣戴 先生
K.T. Yeung

葉子森 先生
Yip Chee Sum

趙傑堂 先生
Chiu Kit Tong

廖桂銘 先生
K.M. Liu

劉振麒 先生
Lau Chun Kay

潘鏡全 先生
K.C. Poon

潘達明 先生
Tony Poon

蔡勝義 先生
Tsai Seng I

盧顯錫 先生
H.S. Loo

謝惠珩 先生
Tse Wai Hang

簡漢釗 先生
Kan Hon Chiu

羅煊堂 先生
Law Huen Tong

Mr. S. Takayama

永遠名譽參事

庇理亞洋行

中原電器行有限公司
Chung Yuen Electric Co., Ltd.

電威電器製造廠
Din Wai Electrical Mfg. Co.

恆生銀行有限公司
Hang Seng Bank Ltd.

錦源行
Kam Yuen Trading Co.

錦興置地有限公司
Kum Hong Land Development & Agency Co., Ltd.

飛利浦電子(香港)有限公司
Philips Electronics (HK) Ltd.

新堤企業有限公司
New Concept Enterprise Co., Ltd.

榮興電器行
Wing Hing Electric Co.

永達電器製造廠有限公司

永華電器行
Wing Wah Electric Co.

玉堂電器行有限公司
Yook Tong Electric Co., Ltd.

民光電器行

九龍上海街269號地下

電話：2385 2973　　傳真：2782 5502

電郵：man_kwong88@yahoo.com

供應各國電工材料
電線電纜
照明燈具
工程材料
批發零沽
遠近送到

MAN KWONG ELECTRIC COMPANY

G/F., 269 Shanghai Street, Kowloon

Tel : 2385 2973　　Fax : 2782 5502

E-Mail : man_kwong88@yahoo.com

港九電業總會成立
七十周年誌慶

創匯電業有限公司
CHWElectricalCompanyLtd.
致意

九龍深水埗福榮街 17-19 號地下

G/F.,17-19FukWingStreet,Shamshuipo
Kowloon,HongKong
Tel:(852)27089909
Fax:(852)27089912
Email:info@chwelectrical.com.hk

雙 光 電 器 行 有 限 公 司
Sheung Kwong Electric Co. Ltd.

(成立自1922年)

特 約 經 銷

Schneider Electric 施耐德電氣

CHNT 正泰 優質電器配件

THORN 英國科藝照明系統

MEM 英國MEM電器產品

3D® 銅線耳，符合 BSEN61238-1: 2003規格

CCC 銅線索頭及防水索頭符合 B.S.規格

營業部SALE DEPT.:
九龍上海街367號地下
NO. 367 Shanghai Street,
G/F., Kowloon.
Tel: 2384 6483, 2384 7458, 2781 4764
Fax: 2374 1432
E-mail: sheungkwong@gmail.com

工程部 ENG. DEPT.:
香港九龍醫局街555號怡高工業中心11樓1室
Unit 1, 11/F., Yee Kuk Industrial Centre,
Yee Kuk Street, Kowloon, H.K.
Tel: 2332 3771-3
Fax: 2770 4862

榮佳電業有限公司

九龍福榮街171號
永華大廈地下G至H舖
電話：2729 8353-7
圖文傳真：2725 4789

經銷名廠
工程材料
電器用品
批發零沽
無任歡迎

MAN KEUNG CO., LIMITED

NO.171, FUK WING ST., WING WAH MANSION,
G/F., SHOP G-H, KOWLOON
TEL: 2729 8353-7
FAX: 2725 4789

LED Track-light & Dimmers | Retail Store

TAT-SHING ELECTRICAL & TRADING CO., LTD

Address: 2/F, Reliance Manufactory Bldg,
24 Wong Chuk Hang,
Aberdeen, Hong Kong
Tel: 2575 7808, 2833 2998
Fax: 2834 5665, 2834 2233
Email: Enquiry@tat-shing.corp.com.hk
Website: www.tat-shing.com.hk

LED Down-light & Energy Management | Shopping Mall

We Supply ...

LED Down-light,
LED Dimmer,
LED Flood-light,
LED Luminaries,
LED Spot-light,
LED Track-light,
LED Tube,
Other Lighting Equipment...

Our Client...

Escada,
Emperor Watch & Jewellery Ltd,
Grand Hyatt Hotel,
Gucci,
Hermes,
Henderson Land Development Ltd,
Sun Hung Kai Properties,
Tiffany & Co and ..... **YOU!**

Ceiling Light & Decoration Candle Light | The Banquet Hall or Hotel

LED Floor & Wall light | Hotel

LED Spot-light | Product Display

Dimmer | Hotel and Resort

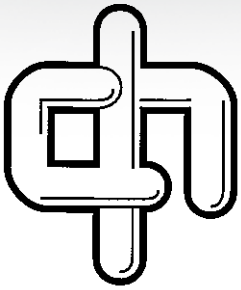
CREE · MEGAMAN® Energy Saving Lamps · OSRAM · BLV · OPTILED · PHILIPS · Galuzii · legrand®

RZB LEUCHTEN · nordex lighting · LIVAL · goccia ILLUMINAZIONE · MK · marecoLUCE · ERCO · iGuzzini

ZUMTOBEL · Concord · CLIPSAL · Schneider Electric · BEGA · GE · OMRON · disano

達成電業貿易有限公司

廖漢輝太平紳士敬賀



中興電業有限公司

CHUNG HING ELECTRIC CO. LTD.

ELECTRIC WHOLESALE

各國名廠　電工器材
零售批發　歡迎賜顧

洽商電話

(852) 2363 5203　2365 0288　2363 4567

傳 真

(852) 2764 2430　2364 9125

香港九龍紅磡民樂街廿三號駿昇中心三樓D,G-H座

BLK.D, G-H., 3/F., GEMSTAR TOWER,

23 MAN LOK STREET, HUNGHOM, KLN, H.K.

電子郵箱：sales@chung-hing.com

網址：www.chung-hing.com

Since 1964

萬成五金電器(香港)有限公司
MAN SHING HARDWARE & ELECTRICAL (HK) CO. LTD.

港澳總代理：英國Appleby防水牛眼燈（爐頭燈）

特約經銷

3M Scoteheast™ 各類電力膠帶，低壓電纜接頭及維修材料

Philips、Osram、Optiled、Thorn、Megaman、GE、Sylvania，照明產品

Hager、Legrand、MK、Schneider、皇冠牌、豐葉牌膠木器產品

英國Hozelock 水池燈、花園燈及膠喉配件

意大利Niba 波燈、A.A.G. 燈具配件

PRYSMIAN 低壓電線及低煙無毒 / 防火電纜

英國Adaptaflex 防水軟喉及低煙無毒軟喉及配件

Maruich、ZS、HN、COT、WM 鉛水燈喉及配件

Schneider、Legrand
Mitsubishi、Hager
] **MCB、MCCB、ACB Accessories**

Federal、MEM、BILL，美捷，菲士制及刀制

PCE、Bals、工業防水蘇頭及插座系列

Legrand、Johnson、 Crystalite應急照明燈具

Xpelair、KDK、National、GNN抽氣扇及抽油煙機

西門子、柏林、德國寶，電熱寶，高 / 低壓熱水器及乾手機

樂聲、三菱、珍寶、東芝、日立各國名廠冷氣機及家庭電器

SMC、大風牌、榮通牌各類工業抽氣扇及吊扇

Bosch、Makita、Hitachi電動工具

經營各國五金電工器材及家庭電器總匯

進口　批發　零售

取價從廉　諸君賜顧　遠近送到　無任歡迎

香港新界元朗西裕街18號好發洋樓A至D號地舖
Shop A-D, G/F., Ho Fat Bldg., 18 Sai Yu Street, Yuen Long, N.T., Hong Kong
Tel: 2476 3173, 2479 4235, 2474 8844　Fax: 2474 9529
E-mail: ms1@netvigator.com

力雄金屬製品 | LIK HUNG METAL MANUFACTURING

2743 7827 | likhung@biznetvigator.com | www.likhung.hk

九龍長沙灣長順街5號地下及三樓B室 | 5, Cheung Shun Street, G/F. & 3B, Cheung Sha Wan, Kowloon

From late 2015: 葵興工業街23-31 美聯工業大廈 | 23-31, Kung Yip St, Mai Luen Building, Kwai Hing

疏茜 Cable Tray

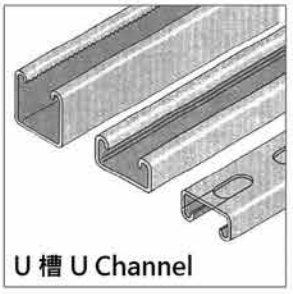
茜曲 Tray fittings

綫槽 Cable trunking

槽曲 Trunking fittings

梯架 Cable Ladder

綫籃 Cable basket


U 槽 U Channel

五金配件 Accessories

制櫃 Electrical Enclosures
特款箱 Bespoke items

美捷箱 Metrix Enclosures
IP 54, 55, 65

Trunkings Trays
Ladders U Channel
綫槽 疏茜 梯架 U槽:
BS 4678, BS 1449, BS 729
BSEN 50085, IEC 61084-1

HK government approved supplier

Job Refs. for China, Macau, HK available on request

港九電業總會成立
七十周年誌慶

榮港
GLORY

榮港電器有限公司
GLORY ELECTRICAL LIMITED
致意

新界葵涌和宜合道 131 號恒利中心 15 樓 B 室
電話 : 3102 1202　傳真 : 3102 1203
電郵 : comglory@netvigator.com

聯發電業行有限公司
Luen Fat Electrical Co., Ltd.

專營各國　電工器材

電線電纜　批發零沽

歡迎光臨　來電採購

香港九龍大角咀洋松街57號地下
G/F., No.57 Larch St., Tai Kok Tsui, Kln., H.K.
Tel: (852) 2391 6728　　Fax: (852) 2391 9788
Email: luenfat_elf@ctimail.com

大來東南筵席專家

九龍油麻地廣東道840-844號地下
電話：二七八〇 三一四五
傳真：二三八四 〇二三八
夜間：二六九八 九九九二

陳 倫 主理

專業承辦上門到會筵席
創業1948年代信譽悠久
千人社團宴會 家庭聯歡聚餐
壽筵喜酌 佛門素席 圍村盆菜
隨時代之改進酒家作風
保一貫之宗旨料靚價平

永利溫氏電器行有限公司
WING LEE ELECTRIC CO., LTD.

九龍深水埗福華街十四號
14, Fuk Wah Street, Shamshuipo, Kowloon.
Tel : 2776 8969 (3線), 2776 7603　Fax : (852) 2778 2200
Email：winglee.electric@gmail.com

港澳總經銷

- Crompton LIGHTING 光源系列
- T5, T8光管
- 蝴蝶管
- 筷子管
- 高壓氣膽
- 各款電子火牛
- 各款低壓石英膽
- 太陽管110V 220V
- LED 椒、球、普泡型膽
- 慳電ER椒、球、普膽
- T5 LED一體化支架

經銷名牌高級產品

- 歐司朗 OSRAM
- YED LED 吸頂燈
- 2D 蝴蝶管, HID LAMPS
- KANDOlite®
- 株式会社クラベ KURABE 高溫玻璃纖維綫
- 美式1000W CWA牛套件 (網球場燈專用)

個人會員

于健平	何國誠	李樹榮	邱　明	梁　明
于健安	余卓平	李錦棠	柯漢文	梁仁秋
于靜深	利　權	李應深	胡　清	梁永祥
尹蘇安	利少威	李聰益	胡　棠	梁兆健
孔憲邦	吳兆端	李顯漢	胡志遠	梁忠全
文　洪	吳松雲	沈光榮	胡展鴻	梁建華
方奕展	吳家耀	貝婉寧	胡熾球	梁浩章
王　勇	吳旅佳	辛志雄	唐乃昌	梁浩然
王志偉	吳崇銳	冼焯添	唐文德	梁國楹
王家燄	吳景佳	卓德江	唐偉碩	梁國魂
王家禮	吳港榮	周　冠	唐廣昌	梁敬偉
王偉星	呂虎昇	周　榮	孫家佑	梁業雄
王德盛	宋子文	周永成	孫國良	梁榮燊
王鎮國	李　倫	周健威	孫漢生	梅仲德
石文正	李　瑞	周國偉	徐祥初	莫志強
朱鈞陶	李　榮	周惠斌	徐顯枝	許　芬
朱樹堅	李　鳴	周鑑輝	秦麒寶	連俊華
何　健	李　德	孟文海	翁耀明	郭兆華
何　啟	李　藝	易漢光	袁文標	郭修圃
何　基	李炳超	林成業	馬南賢	郭棟榮
何　華	李國良	林桐全	馬振邦	郭路基
何大衛	李國泉	林國銓	區奕強	陳　強
何永良	李塞俠	林貴日	康　劍	陳天偉
何兆洪	李業基	林樂基	張永松	陳少康
何志良	李煥棠	林錦輝	張志城	陳尚德
何始基	李廣忠	林錫浩	張智生	陳杰楠
何國基	李德光	林績謙	張榕生	陳奕潮

個人會員

陳建新
陳偉南
陳偉新
陳啟光
陳啟智
陳啟棠
陳國成
陳國基
陳國輝
陳惠明
陳賀祥
陳雲清
陳煒雄
陳瑞華
陳榮貴
陳豪展
陳競夫
陶錦麟
陸沃章(榮華)
陸鴻輝
麥　勳
麥樹強
彭華宙
曾志盛
曾忠明
曾家銳
湛坤忠
湛坤鴻
湯兆寅
馮安泰
馮啟光
馮祺友
馮錦昌
馮鎮邦
黃　均
黃　楷
黃允培
黃少卓
黃永勝
黃自盛
黃志明
黃志偉
黃金鉅
黃柏開
黃偉光
黃偉泉
黃偉達
黃啟鎏
黃煥明
黃維梓
黃錦山
黃龍廣
黃應強
黃耀發
黃耀新
黃顯榮
楊志源
楊志榮
楊啟祥
楊廣海
溫文康
溫衛和
葉子森
葉松勝
葉德生
葉錦輝
鄒國華
廖文華
廖志輝
廖漢輝
趙念祖
趙英傑
劉小麟
劉少雄
劉令喜
劉志權
劉達翔
歐陽錦鴻
蔡小韋
蔡永平
蔡汝棠
蔡榮亨
蔡榮歡
蔡鳳潛
蔡學賢
蔡麗新
鄧永豪
鄧長洪
鄭志強
鄭炯波
鄭楚亮
黎　禧
盧家駒
盧顯錫
蕭國全
蕭國倫
蕭國強
蕭嘉榮
霍紹燊
謝　澤
謝偉強
謝偉童
謝惠珩
鍾定海
鍾容桃
鍾偉強
鍾國英
鍾輝雄
鍾樹明
簡　培
簡肇昌
簡德炎
藍標漢
鄺伯濤
羅玉華
羅兆容
羅志勤
羅紹文
羅紹雄
羅煊堂
譚本立
譚潤華
關明光
關景立
關景培
蘇大來
蘇汝和
蘇沛光
蘇逸恆
Mrs Leung Marivic, G

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
ABB(香港)有限公司	梁志剛	新界大埔大埔工業邨大喜街3號	Tel : 2929 3838
ABB (Hong Kong) Ltd.	Leung Chi Kong	3 Dai Hei Street, Tai Po Industrial Estate Tai Po, New Territories	Fax: 2929 3505
捷達行拓展有限公司	何兆洪	新界火炭山尾街31-35號華樂工業中心E座11字樓E2室	Tel : 2766 1263
Advance Electech Suppliers Ltd.	Ho Siu Hung	Unit E2, Block E, 11/F, Wah Lok Industrial Centre, 31-35 Shan Mei Street, Fo Tan, Shatin, New Territories	Fax: 2363 1801
雅士(國際)有限公司	張如山	九龍紅磡鶴園東街1號富恆工業大廈1/F, 7室	Tel : 9096 9334
Air Master Int'l Ltd.	Winston Cheung	Flat 7, 1/F, Fu Han Ind. Bldg., No.1 Hot Yuen Street, Hunghom , Kowloon	Fax: 2363 7336
雅訊機電工程有限公司	袁偉蛟	香港柴灣吉勝街8號吉勝大廈12樓 A	Tel : 2595 1199
Alison M & E Engineering Ltd.	Ricky Yuen	Unit A, 12/F, Kut Shing Building, 8 Kut Shing Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2505 6999
恆昌保險服務有限公司	葉家輝	九龍柯士甸道140-142號瑞信集團大廈11/F	Tel : 2366 8898
Apex Insurance (Holdings) Ltd.	Yip Ka Fai	11/F, Surson Commercial Bldg.,140-142 Austin Road, Kowloon	Fax: 2724 3766
愛家(香港)集團有限公司	陳國權	新界葵涌青山公路403號滙城集團大廈5樓A- E 室	Tel : 3563-7238
A-Plus (Hong Kong) Group Ltd.	Chan Kwok Kuen Charles	Unit A-E, 5/F, Reason Group Tower, 403 Castle Peak Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 3563-8793
安利有限公司		香港北角屈臣道15號維多利中心6/F	Tel : 2807 9400
Arnold & Co., Ltd.		6/F, Victora Centre, 15 Watsons' Road, Hong Kong	Fax: 2806 1744
國際亞細安觀光	潘達明	九龍尖沙咀山林道8號高荔商業中心4樓	Tel : 2722 6691
Asiana Holidays Ltd.	Tony Poon	4/F, Glory Centre, 8 Hillwood Road, TST, Kowloon	Fax: 2369 6617
歐洲電器有限公司	歐陽金城	九龍紅磡鶴翔街8號維港中心2期1006B室	Tel : 2543 0205
Au Chow Electrical Co., Ltd.	Au Yeung Chou	Rm 1006B, 10/F, Tower 2, Harbour Centre, 8 Hok Cheung Street, Hung Hom, Kowloon	Fax: 2543 4729
區金城電器有限公司	區子興	新界荃灣半山路10-16號富華工業大廈9樓D室	Tel : 2777 8286
Au Kam Shing Electric Co., Ltd.	Au Chi Hing	Unit D, 9/F, Fou Wah Industrial Building, 10-16 Pun Shan Street, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2788 0835
百特其電子(香港)有限公司	朱顯君	新界沙田火炭禾盛街10-16號海輝工業中心9樓3室	Tel : 2307 6292
Bag Electronics (HK) Ltd.	Chu Hin Kwan	Unit 3, 9/F, Hopeful Factory Centre, 10-16 Wo Shing Street, Fotan, Shatin, New Territories	Fax: 2370 9098
品權有限公司	關世志	新界火炭黃竹洋街5-7號富昌中心16字樓D室	Tel : 2751 8388
Band Power Limited	Kwan Sai Chi	Unit D, 16/F, Fu Cheung Centre, 5-7 Wong Chuk Yeung Street, Fotan, New Territories	Fax: 2756 4888
BBC 電纜工程有限公司	伍永超	九龍土瓜灣旭日街1號瑞英工業大廈6字樓B室	Tel : 2770 3721
BBC Cable Engineering Co., Ltd.	Raymond Ng	Flat B, 6/F, Sui Ying Industrial Building, 1 Yau Yat Street, To Kwa Wan, Kowloon	Fax: 2782-5263
保誠工程服務有限公司	林棟潮	新界沙田火炭坳背灣街41-43號安華工廠大廈10樓E室	Tel : 2364-7768
Best Engineering Services Ltd.	Lam Tung Chiu	Unit E, 10/F, On Wah Industrial Building, No. 41-43, Au Pui Wan Street, Fotan, Shatin, New Territories	Fax: 2364-7068

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
藍天燈飾有限公司	徐成堯	香港銅鑼灣禮頓道21-23號均峰商業大廈19字樓D室	Tel : 2832 4070
Blue Heaven Crystal Lighting Co., Ltd.	Chui Seng Yew	19/F, Flat D, Vulcan House, 21-23 Leighton Road, Hong Kong	Fax: 2838 4495
保生工程公司	黃錫才	九龍紅磡民裕街32A號榮業大廈地下E座	Tel : 2362 6281
Boson Engineering Co., Ltd.	Wong Shek Choi	Flat E, Winner Bldg., 32A Man Yue Street, Hunghom, Kowloon	Fax: 2362 5159
俊業電器工程有限公司	李廣賢	九龍荔枝角道781號宏昌工廠大廈地下31AB	Tel : 2796-7145
Brighten Engineering Co., Ltd.	Li Kwong Yin	Rm 31AB, Wang Cheong Factory Estate, 781 Lai Chi Kok Road, Kowloon	Fax: 2624-4448
CCG Cable Terminations Far East Ltd.	周偉民	新界葵涌葵豐街28-36號業豐工業大廈3字樓B4室	Tel : 9864 3777
	Chow Wai Man	Unit 4, 3/F, Yip Fung Industrial Bldg., 28-36 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories	Fax: 3428 5648
澤記電器行	李銓昌	九龍深水埗福華街180號地下	Tel : 2386 9891
Chak Kee Electric Co.	Edison Lee	180, G/F, Fuk Wah Street, Sham Shui Po, Kowloon	Fax: 2728 1331
智聯電器工程有限公司	董國權	新界粉嶺樂業路33號豐隆廣場1期312-315室	Tel : 2898 8700
Che Luen Elec. Eng. Co., Ltd.	Tung Kok Kuen	Flat 312-5, 3/F, Hong Leong Plaza, 33 Lok Yip Road, Faning, New Territories	Fax: 2558 4773
昌暉五金機械有限公司	莫澤源	新界下葵涌葵豐街33-39號華豐工業中心第二期6/F, F座	
Cheung Fai Marketing Co., Ltd	Mok Chak Yue	Block F, 6/F, Wah Fung Ind. Ctr. Phase 2, 33-39 Kwai Fung Street, New Territories	
祥興電子電器工程有限公司	謝學深	九龍觀塘興業街31號興業工廠大廈地庫全層	Tel : 2569 4100
Cheung Hing Electronic & Elec.Eng. Co., Ltd.	Tse Hok Sum	B/F, Hing Yip Factory Building, 31 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2567 7368
其士(香港)有限公司		九龍尖沙咀漆咸道45-51號 15樓	
Chevalier (HK) Ltd		45-51, 15/F, Chatham Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	
志昌電業供應公司	周秉中	新界葵涌華星街8-10號華達工業中心C座九樓5號	Tel : 2428 3681
Chi Cheong Elec. Supplies Co.	Philip P.C. Chow	Rm5, 9/F, Block C, Wah Tat Ind. Ctr, 8-10 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2426 9281
自強工程有限公司	冼自強	九龍土瓜灣旭日街11號志聯昌工業大廈11樓A室	Tel : 2425 1836
Chi Keung Engineering Co., Ltd.	Sin Chi Keung	Flat A, 10/F, Chee Luen Chang Industrial Building, 11, Yuk Yat Street, To Kwa Wan, Kowloon	Fax: 2429 8375
志文印務公司	林錦輝	香港柴灣柴灣道350號樂軒台第一座 14/F, B室	Tel : 9133 1922
Chi Man Printing Co.	Lam Kam Fai	14/F, B, 350 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2556 7558
全佳電機工程材料有限公司	謝汝佳	新界葵涌葵興道100號葵涌中心地下A6	Tel : 2481 2722
Chuen Kai Elec.Eng. & Supplier Ltd.	Tse Yu Kai	A6 Kwai Chung Centre,100 Kwai Hing Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2487 3624
中興電業有限公司	蕭國強	九龍紅磡民樂街23號駿昇中心3字樓G及H座	Tel : 2365 0288
Chung Hing Elec. Co., Ltd.	Siu Kwok Keung	Block G & H, 3/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street, Hunghom, Kowloon	Fax: 2764 2430
松柏電池廠有限公司	葉蔓慧	九龍油塘草園街二號	Tel : 2772 6900
Chung Pak Group Ltd.	Vivian Ip	6-7/F, Chung Pak Commercial Bldg., 2 Cho Yuen Street, Yau Tong, Kowloon	Fax: 2772 7727

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
中原電器行有限公司	鄧偉傳	九龍佐敦南京街22-28號益美大廈13/F	Tel : 2359 6312
Chung Yuen Elec. Co., Ltd.	Alex Tang	4/F, Acme Bldg, 22 Nanking Street, Jordan, Kowloon	Fax: 2359 6363
創匯電業有限公司	何　華	九龍深水埗福榮街17-19號地下	Tel : 2708 9909
CHW Electrical Co Ltd.	Kenneth Ho	G/F, 17-19 Fuk Wing Street, Shamshuipo, Kowloon	Fax: 2708 9912
稼達機電工程有限公司	覃德明	新界葵涌大連排道35-41號金基工業大廈22樓 D2室	Tel : 2515 0902
CKP Bldg. Service Systems Ltd.	Kenny Chan	Unit D2, 22/F, Gold King Industrial Building, Nos. 35-41 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2871 1102
順隆電器行有限公司	郭慶亮	九龍塘尾道194號地下	Tel : 2396 0166
Cox Brothers Corporation Ltd.	Kwok Hing Leung	G/F, 194 Tong Mi Road, Kowloon	Fax: 2396 9170
電威工程公司	邵浩權	香港柴灣永泰道63號杏翠苑翠晶閣17/F, 6室	Tel : 2896 1732
Din Wai Engineering Co.	Siu Ho Kuen	Flat 6, 17/F, Tsui Ching Hse, Hang Tsui Court, 63 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2896 1712
東莞市民興電纜有限公司	曾憲軍	中國廣東省東莞市鳳崗鎮龍平路宏盈工業園	Tel : 86-769-8751-0316
Dongguan Minxing Cables Co., Ltd.	Zeng Xian Jun		Fax: 86-769-8902-6403
特雷卡電纜香港有限公司	余永信	新界葵涌現代貨櫃碼頭第二期6字樓	Tel : 2410 9229
Draka Cables (Hong Kong) Ltd.	Eddy Yu	6/F, MTL Warehouse II, Berth One, Kwai Chung Container Terminal, New Territories	Fax: 2410 9789
Eaton Electric & Engineering Services Ltd.	趙士平	香港北角健康東街39號柯達大廈2期16樓4室	Tel : 3105 8766
	Brian S. P. Chiu	Unit 04, 16/F, Kodak House II, 38-39 Healthy Street East, North Point, Hong Kong	Fax: 2615 2289
億利達設計有限公司	鄧維勝	新界粉嶺粉錦公路蕉徑村23號地下	Tel : 2672 5210
Electech Distribution System Co., Ltd.	Tang Wai Shing	Flat 12, 11/F, Fonda Ind. Bldg., 37-39 Au Pui Wan Street, Fo Tan, New Territories	Fax: 2671 3970
滿意科電有限公司	李國明	九龍彌敦道204-206號遠東發展大廈904室	Tel : 2137 0804
Electlink Development Co., Ltd.	Lee Kwok Ming	Rm 904, Far East Consortium Building, 204-206 Nathan Road, Jordan, Kowloon	Fax: 2868 3626
電燈熱流有限公司	周富榮	新界沙田黃竹洋街9-13號仁興中心11樓	Tel : 2851 2027
Electric Fever Co., Ltd.	Ray Chow	11/F, Yan Hing Centre, 9-13 Wong Chuk Yeung Street, Fotan, Shatin, New Territories	Fax: 2581 1793
宜寶工程有限公司	盧永輝	九龍觀塘道398-402號嘉域大廈3樓B室	Tel : 2951 0191
Elibo Engineering Ltd.	Lo Wing Fai	Unit B, 3/F, The Grande Building, 398-402 Kwun Tong Road, Kowloon	Fax: 2419 2335
勁量香港有限公司	曾志偉	九龍官塘海濱道151-153號廣生行中心17/F, 1701-1708室	Tel : 2956 2333
Energizer Hong Kong Ltd.	Tsang Chi Wai	Rm 1710-1708, Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2956 2682

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
恒光照明貿易有限公司	李世傑	九龍葵涌貨柜碼頭路51-63號葵順工業中心4樓C室	Tel : 2944 9733
Eternal Lighting Co., Ltd.	Lee Sai Kit	Flat C, 4/F, Kwai Shun Industrial Centre, 51-63 Container Port Rd, Kwai Chung, Kowloon	Fax: 2615 1533
歐羅照明有限公司	趙雅各	香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心2403-08室	Tel : 2123 0802
Euro Lighting Ltd.	James Chiu	Rm 2403-08 C C Wu Building, 302-308 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong	Fax: 2250 7035
歐亞電器製造(集團)有限公司	杜半之	新界沙田小瀝源街18號達利廣場18樓1808-09室	Tel : 2312 2229
Euro-Asia Electric Manufacturing (Hldgs) Ltd.	To Pun Chi	Unit 1808-09, 18/F, Technology Park. 18 On Lai Street, Siu Lek Yuen, Shatin, New Territories	Fax: 2367 3017
凱邦工程有限公司	鄺加森	九龍長沙灣荔枝角道781號宏昌工廠大廈1座525 A&B室	Tel : 2387 8980
Ever Rich E & M Engineering Co., Ltd.	Kwong Ka Sum	Rm 525 A&B, Block 1, Wang Cheong Factory Estate, 781 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kowloon	Fax: 2387 8913
榮華電器製品廠有限公司	李志永	香港北角英皇道677號榮華工業大廈17/F	Tel : 2562 2117
Ever-Winner Electric Works Ltd.	Lee Chi Wing	17/F, Wing Wah Ind. Bldg., 677, King's Road, Hong Kong	Fax: 2565 9625
飛星電器工程公司	李溢洺	九龍將軍澳廣明苑E座3510室	Tel : 2578 7788
Fai Sing Electric Co.	Lee Yat Ming	Rm 3510, Block E, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O, Kowloon	
Far East (PDL)Trading Ltd.	池民權	香港灣仔譚臣道93號A地下	Tel : 2574 6629
	Matthew Chee	G/F, 93A Thomson Road, Wan Chai, Hong Kong	Fax: 2573 8228
輝域電機亞洲(香港)有限公司	陳國輝	新界葵涌葵豐街17-23號華業工業大廈B座1字樓A室	Tel : 2614 8133
Fair-Rack Electrical Asia (H.K.) Ltd.	Chan Kwok Fai	Flat A, 1/F, Block B, Marvel Ind. Bldg., 17-23 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2408 3867
遠東光管有限公司	楊鏡波	香港柴灣利眾街26號3樓B座	Tel : 2898 9707
Far East Neon Light Co., Ltd.	Eddy Yeung	Block B, 2/F, 26 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2898 0928
發達電器行有限公司	何耀芳	香港柴灣新業街六號安力工業中心13樓1311-1315室	Tel : 2889 3208
Fat Tat Electrical Co., Ltd.	Ho Yiu Fong	Rm 1315, 13/F, Honour Ind. Ctr, 6 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2558 3885
聯邦機電工程有限公司	劉開祥	香港中環永樂街28-34號東成商業大廈12樓B-C室	Tel : 2541 9128
Federal Equipment Ltd.	Lau Hoi Cheung	Rm B-C,12/F, Tung Shing Com.Bldg, 28-34 Wing Lok Street, Central, Hong Kong	Fax: 2541 9130
科達電業有限公司	蕭嘉輝	九龍灣宏通街1號啟福工業中心1號地下	Tel : 3188 4612
Fordex Electric Co., Ltd.	Keun Siu	Unit 1, G/F, Kai Fuk Industrial Centre, 1 Wang Tung Street, Kowloon Bay, Kowloon	Fax: 3188 4611
一輝有限公司	鄧家明	新界沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心715-716室	Tel : 2756 9132
Foreglint Limited	Tang Ka Ming	Rm 36-40, 5/F, Pacific Trade Ctr., 2 Kai Hing Road, Kowloon Bay, Kowloon	Fax: 2795 3121
盈富電業有限公司	何國勝	新界沙田火炭坳背灣街61-63號盈力工業中心15樓12-14室	Tel : 3124 1044
Fortune Electrical Co., Ltd.	Sam K.S. Ho	Rm 12-14, 15/F, Yale Ind. Centre, 61-63 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin, New Territories	Fax: 3124 1054

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
科慧機電工程有限公司	林建良	九龍塘尾道198G號荔塘大廈B座地下6號	Tel : 2396 4659
Forward Electric & Machinery Eng. Ltd.	Lam Kan Leung	Shop 6, G/F, Block B, Lai Tong Mansions, No.198G, Tong Mi Road, Kowloon	Fax: 2381 9856
四海電器有限公司	黃宇光	香港灣仔譚臣道93號A地下	Tel : 2574 6629
Four Seas Electric Co., Ltd.	Wong Yu Kwong	G/F, 93A Thomson Road, Wan Chai, Hong Kong	Fax: 2573 8228
峰達貿易行	陳子鈞	香港柴灣豐業街10號業昌中心8樓 H座	Tel : 2896 3616
Fung Tat Trading Co.	Chan Che Kwan	Block G &H, 8/F, Yip Cheung Ctr, 10 Fung Yip Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2897 5028
豐業電器製造廠有限公司	葉平南	新界荃灣德士古道62-70號寶業大廈B座14樓3號	Tel : 2414 4989
Fung Yip Electrical Mfg. Ltd.	Yip Ping Nam	14/F, No.3, Block B, Po Yip Bldg., 62-70, Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2415 0934
富達科技(香港)有限公司	梁業雄	九龍觀塘開源道54號豐利中心12樓1211室	Tel : 9852 5496
Furutec (HK) Ltd.	Leung Yip Hung	Rm1409, Block A, Hoi Luen Centre, 55 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2127 7626
基立工程有限公司	張錦程	香港北角英皇道389號豫港電力發展大廈 18/F	Tel : 2880 9626
Gala Engineering Co.,Ltd.	Cheung Kam Chang	18/F, Henan Electric Development Bldg., 389 King's Road, North Point, Hong Kong	Fax: 2579 0379
德國寶(香港)有限公司	麥振華	九龍土瓜灣馬頭角116號新寶工商中心2-3號地下	Tel : 2773 2881
German Pool (HK) Ltd.	Mak Chun Wah	2-3 G/F, New Port Centre,116 Ma Tau Kok Road, To Kwa Wan, Kowloon	Fax: 2365 6009
知益有限公司	黃頴謙	香港柴灣利眾街40號富誠工業大廈19樓B2	Tel : 2896-0111
Giyik Ltd.	Denis Wong	B2, 19/F, Block B, Fortune Fty. Bldg., 40 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2558-4799
智毅國際有限公司	黎彰石	九龍觀塘創業街9號2504室	Tel : 2398 3918
GLM International Ltd.	Gordon C.S.Lai	Unit 2504, 9 Chong Yip Street, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2398 3911
榮港電器有限公司	吳旅佳	新界葵涌和宜合道131號恒利中心15樓B室	Tel : 3102 1202
Glory Electrical Limited	Brian Ng	Unit B, 15/F, Henry Centre, 131 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 3102 1203
歌林電器有限公司	何偉明	九龍山東街47-51號中僑商業大廈1202室	Tel 2770 3301
Golam Electrical Co., Ltd.	Raymond Ho	Rm 1202, Commercial Bldg., 47-51, Shang Tung Street, Kowloon	Fax: 2770 5917
金賢達電業有限公司	梁紹賢	中國深圳市羅湖區寶安南路2078號深港豪苑名商閣8M	Tel : 6918 3177
Gold Tat Electrical Ltd.	Liang Shao Xian		Fax: 755-2585-7180
金電貿易公司	郭修圃	九龍長沙灣道778-784號香港中心20至23樓	Tel : 2786 2777
Golden Electrical Trading Co.	Kwok Sau Po	20-23/F, Clifford Centre, 778-784 Cheung Sha Wan Road, Kowloon	Fax: 2744 1121
溢富工程有限公司	沈志勇	香港北角海澤街28號東港中心509室	Tel : 8107 2123
Good Yield Engineering Co., Ltd.	Fergus Shum	Unit 9, 5/F, Eastern Harbour Centre, 289 Hoi Chak Street, Quarry Bay, Hong Kong	Fax: 2915 4663
潤滿工程貿易有限公司	陳家有	九龍旺角登打士街23號嘉興商業中心204室	Tel : 2527 7890
Goodview Trading & Engineering Co Ltd.	Chan Ka Yau	Rm 204, King Centre, 23 Dundas Street, Mong Kok, Kowloon	Fax: 2527 7656

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
金碧電器有限公司	梁浩基	香港柴灣永泰道50號港利中心6/F, 9室	Tel : 2556 4990
Grandeur Electrical Co., Ltd.	Leung Ho Kee	Rm 9, 6/F, Cornell Centre, 50 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2556 1140
廣州市九佛電器有限公司	鍾學周	廣州市倉邊路福榕里3號2樓	Tel : 7871 1438
Guanzhou Jiufo Elec. Appliance Fty.		No.3, 2/F, Jiufo Town, Baiyun District, Guanzhou, 510555, China	Fax: 8781 1073
海格電氣有限公司	何志雄	九龍長沙灣道681號貿易廣場8樓815室	Tel : 2688 0228
Hager Electro Ltd.	Ho Chi Hung	Unit 815, 8/F, Trade Square, 681 Cheung Sha Wan Road, Kowloon	Fax: 2688 0336
恆安電器製品工程公司	張榮安	香港柴灣吉勝街吉勝工業大廈18/F, B座	Tel : 2558 5864
Hang On Electrical Eng. Co.	Cheung Wing On	18/F, Block B, Kutshing Bldg., Kut Shing Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2558 2565
恆生銀行有限公司	鄒志賢	香港德輔道中 83號恆生銀行大廈 20/F,	Tel : 2198 4215
Hang Seng Bank Ltd.	Chow Chi Yin	20/F, Hang Seng Bank Ltd, Des Voeux Road, Central, Hong Kong	Fax: 2804 6976
恆業水電工程材料公司	莫國賢	香港德輔道西274號地下	Tel : 2547 6828
Hang Yip Water& Elec. Eng. Materials Co.	Mok Kwok Yin	G/F, 274 Des Voeux Road West, Hong Kong	Fax: 2858 7266
禧年行有限公司	戴耀輝	九龍觀塘大業街1號禧年大廈12樓	Tel : 2756 0241
Hay Nien Co., Ltd.	Tai Yiu Fai	12/F, Hay Nien Bldg., 1, Tai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2795 3551
曉威電業有限公司	葉繼發	九龍深水埗福華街40號地下	Tel : 2777 3227
Hill Way Electric Co. Ltd.	Yip Kai Fat	G/F, 40 Fuk Wah Street, Sham Shui Po, Kowloon	Fax: 2788 1656
興昌電機工程材料有限公司	潘鏡全	九龍油麻地砵蘭街102號地下	Tel : 2782 2838
Hing Cheong Elec.Eng. Suppliers Co., Ltd.	K.C.Poon	G/F, 102 Portland Street, Yaumatei, Kowloon	Fax: 2782 1032
香港日立有限公司	馮志權	新界沙田安睦街28號永得利中心18/F	Tel : 2780 4357
Hitachi (Hong Kong) Ltd.	Fung Chi Kuen	18/F, Ever Gain Centre, 28 On Muk Street, Shatin, New Territories	Fax: 2385 7039
愷怡國際有限公司	宋漢仁	九龍灣啟興道2號太平洋貿易中心7樓 16室	Tel : 2753 6511
Hoi Yi International Co., Ltd.	Sung Hon Yan	Rm 16, 7/F, Pacific Trade Centre, 2 Kai Hing Road, Kowloon Bay, Kowloon	Fax: 2753 0576
鴻達國際電器有限公司	朱家禮	九龍佐敦道庇利金街14-20號富利商業大廈16樓1606室	Tel : 3580 0202
Holder Int'l Electrical Ltd.	Chu Kai Lai	Unit 6, 6/F, Fu Lee Commercial Building, 14-20 Pilkem Street, Jordan, Kowloon	Fax: 3580 0118
明發冷氣有限公司	梁志明	九龍太子基隆街15號地下	Tel : 2396 8108
Honest Air-Conditioning Ltd.	Leung Chi Ming	G/F, 15 Kilung Street, Kowloon	Fax: 2789 4961
合發電業製造廠	阮夏謀	香港黃竹坑道16號勝利工業大廈9字樓	Tel : 2873 2723
Hop Fat Clectric Manufactory	Yuen Ha Mau	9/F, Victory Factory Building, 16 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong	Fax: 2873 4800
合利電器燈飾公司	黃永全	九龍上海街659A號地下	Tel : 2396 3405
Hop Lee Electrical Lamps Co., Ltd.	Wong Wing Chuen	G/F, 659A Shanghai Street, Mongkok, Kowloon	Fax: 2395 1432

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
合成隆燈飾有限公司	陳永錦	香港灣仔摩利臣山道70號地下	Tel : 2573 2664
Hop Shing Loong Decor Ctr. Ltd.	Dominic Chan	G/F, 70 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong	Fax: 2834 2850
電寶實業有限公司	羅達朝	新界葵芳葵喜街13-29號永恆工業大廈16樓7-12室	Tel : 2614 3787
Hotpool Industries Ltd.	Brian Law	Flat A2, G/F, Wing Hang Ind. Bldg., 13-29 Kwai Hoi Street, Kwai Chung, New Territories	Fax: 3622-3820
雄光貿易(香港)有限公司	刁志明	九龍紅磡黃埔街38號地下	Tel : 2470 2063
Hung Kong Trading (HK) Co., Ltd.	Diu Chi Ming	G/F, 38 Whampoa Street, Hung Hom, Kowloon	Fax: 2479 3161
虹光工程有限公司	麥兆偉	新界葵涌葵豐街1-15號盈業工業大廈8字樓01室	Tel : 2424 8731
Hung Kwong Engineering Co., Ltd.	S.W. Mak	Flat 01, 8/F, Profit Ind. Bldg., 1-15 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories	
鴻光工程有限公司	陳玉麟	新界屯門業旺路6-8號聯昌中心19/F, 1909室	Tel : 2379 0180
Hung Kwong Engineering Ltd.	Chan Yuk Lun	Rm 1909, 19/F, Luen Cheong Can Centre, 6-8 Yip Wong Road, Tuen Mun, New Territories	Fax: 2717 7079
洪利冷氣工程有限公司	潘盛洪	九龍灣宏照道6號鴻力工業中心B座510室	Tel : 2796-6498
Hung Lee Air-conditioning Engeering Co., Ltd.	Poon Shing Hung	Rm 501, Block B, Proficient Ind. Ctr., 6 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon	Fax: 2310-2187
鴻業電器行有限公司	倫國榮	九龍荃灣楊屋道1號萬景峰2座50樓F室	Tel : 9660 4809
Hung Yip Electrical Co., Ltd.	Lun Kwok Wing		Fax:
雋程國際有限公司	譚煥昌	新界荃灣海盛路9號有線電視大樓3901室	Tel : 9040 0898
IMS International Ltd.	Walter Tam	Rm 3901, Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2894 8682
博藝科技(工程)有限公司	李國泰	九龍觀塘開源道47號凱源工業大廈7樓E室	Tel : 2891 1383
Infomax Technology (Project) Ltd.	Lee Kwok Tai	Flat E, 7/F, Hing Win Factory Building, 47 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2891 6866
東雄燈光香港有限公司	張洪鈞	九龍瓊林街115號中大貨倉大廈12/F	Tel : 2783 8768
Interlite Lighting Hong Kong Ltd.	Cheung Hung Kwan	12/F, Chung Dah Warehouse, 115 King Lam Street, Kowloon	Fax: 2388 6308
國際電器材料有限公司	吳紹宗	沙田火炭坳背灣街57-59號利達工業中心1樓1室	Tel : 2390 3738
Internatioal Electrical Supplier Co., Ltd.	Mark S. C. Ng	Flat 1, 1/F, Leader Industrial Centre, 57-59 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin	Fax: 2390 3902
國際橋有限公司	陸國祺	香港銅鑼灣摩頓台2-5號百富中心 21/F, B室	Tel : 2882 3266
International Bridge Co., Ltd.	Luk Kwok Ki	Unit B, 21/F, Park Avenue Tower, 3-5 Moreton Terrace, Causeway Bay, Hong Kong	Fax: 2881 8525
耀昌電器有限公司	鍾輝雄	九龍紅磡鶴園東街1號富恒工業大廈6樓2室	Tel : 2757 7514
Iu Cheong Co., Ltd.	Chung Fai Hung	Unit 2, 6/F, Fu Hang Industrial Building, 1 Hok Yuen Street East, Hunghom, Kowloon	Fax: 2750 6304
金瑞典(香港)有限公司	謝偉明	新界屯門建泰街6號恒威工業中心B座9字樓11號	Tel : 2403 1006
Jee (Hong Kong) Co., Ltd.	Tse Wai Ming	Rm 11, 9/F, Block B, Hang Wai Ind. Centre, 6 Kin Tai Street, Tuen Mun, New Territories	Fax: 2456 3832

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
捷勝電器行有限公司	單祥勝	香港灣仔謝斐道163號地下	Tel : 2511 1923
Jet Win Electrical Co., Ltd.	Sin Cheung Shing	G/F, 163 Jaffe Road, Wanchai, Hong Kong	Fax: 2519 6031
金龍羽集團股份有限公司	鄭永漢	中國深圳市布吉街道辦上水徑吉華路288號金龍羽集團工業園	Tel : 86-8427-1980
JLY Group Co., Ltd.	Zhen Yong Han	288 Jihua Road, Bujl, Shenzhen, Guangdong 518112, China	Fax: 86-8427-1980
司徒強生有限公司	司徒慧玲	九龍旺角彌敦道757號威明商業大廈11樓	Tel : 2381 0345
Johnson Szeto & Co., Ltd.	Maria Szeto	11/F, Wai Ming Coml Bldg, 755 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon	Fax: 2397 0858
增輝工程有限公司	方宏浩	九龍灣宏光道4號豐隆工業中心2樓201-204室	Tel : 2359 8000
Junefair Engineering Co. Ltd.	Martin Fong	Suite 201-204, Hong Leong Ind. Complex, 4 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon	Fax: 2359 8099
佳福有限公司	曾有成	九龍窩打老道山文運道5號德星樓7A	Tel : 2714-2005
K.Folks Co., Ltd.	Tsang Yau Shing	7A Edward Court, 5 Man Wan Road, Waterloo Hill, Kowloon	Fax:
錦榮電器行有限公司	吳志豪	九龍深水埗福榮街29號地下	Tel : 2788 0166
Kam Wing Electric Co., Ltd.	Ng Chi How	G/F, 29 Fuk Wing Street, Sham Shui Po, Kowloon	Fax: 2776 0874
錦源行	盧張瑞瓊	香港皇后大道中270號中央大廈22字樓A座	Tel : 2545 6224
Kam Yuen Trading Co.	Loo Cheong Shui King		Fax: 2545 6224
啟東電線電纜有限公司	于健安	新界粉嶺軍地北村110號 D.D. 83 號	Tel : 2691 7183
Keystone Electric Wire & Cable Co., Ltd.	Emil C. O. Yu	#110, D.D. 83 Kwan Ti North Village, Fanling, New Territories	Fax: 2695 9738
景生有限公司	李英昌	香港柴灣利眾街42號地下	Tel : 2889 7220
King Sang Co., Ltd.	Lee Ying cheong	G/F, No. 42 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2889 6928
兆寶工程有限公司	葉松勝	九龍官塘鴻圖道57號南洋廣場9/F, 904室	Tel : 9027 4202
Kingsbro Engineering Co., Ltd.	Yip Chung Shing	Flat 904, 9/F, Nan Yang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2385 8567
冠華電器行有限公司		新界葵涌大圓街12-22號瑞榮工業大廈22樓B座	Tel : 2393 8666
Koon Wah Electrical Co., Ltd.		Unit B, 22/F, Shui Wing Industrial Building, 12-22 Tai Yuen Street, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2789 3729
冠和電工發展有限公司	鄭子冠	九龍尖沙咀廟街273-285寶發大廈1/F, 1室	Tel : 9756 0345
Koon Wo Electrical Development Co., Ltd.	Cheng Chi Koon	Rm 1, 1/F, Po Fat Bldg., 273-285 Temple Street, Kowloon	Fax: 2730 2277
高氏電機工程有限公司	高家頌	新界葵涌大連排道103-113號葵安工廠大廈2字樓236室	Tel : 2420 9203
Ko's Electrical Engineering Lt.	K.C. Ko	Rm 236, 2/F, Kwai On Factory Estate, 103-113 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2480 5205
球記電器貿易有限公司	周繼賢	九龍油麻地新填地街337號	Tel : 2384 2673
Kow Kee Elec. & Trading Co., Ltd.	Chau Kai Yin	337 Reclamation Street, Yaumatei, Kowloon	Fax: 2771 0017
工興機電製品有限公司	林績威	九龍大角咀洋松街64-67號長發工業大廈1/F, 2室	Tel : 2789 0192
Kung Hing Elec. Machine Mfy. Ltd.	Lam Chik Wai	Unit 2, 1/F, Cheung Fat Ind. Bldg, 64-67 Larch Sreet, Tai Kok Tsui, Kowloon	Fax: 2789 4438

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
公明電業有限公司	吳仕儒	九龍荔枝角長順街1-3號新昌工業大廈5樓502A室	Tel : 2574 8321
Kung Ming Elec. Co., Ltd.	Ng See Yue	Rm 301B, 3/F, Sun Cheong Ind. Building, 1-3 Cheung Shun Street, Lai Chi Kok, Kowloon	Fax: 2572 5321
光記電器工程有限公司	姚　富	香港北角渣華道68號地下	Tel : 2562 8221
Kwong Kee Electrical Co., Ltd.	Yiu Foo	G/F, 68 Java Road, North Point, Hong Kong	Fax: 2565 1896
廣安電器行有限公司	伍定國	九龍城打鼓嶺道28號地下	Tel : 2457 2004
Kwong On Electric Co., Ltd.	Ng Ting Kwok		Fax: 2459 8611
利昌電器工程有限公司	李　棠	九龍官塘鴻圖道43號鴻達工業大廈201室	Tel : 2342 2838
Lee Cheong Electric Co., Ltd.	Lee Tong	Rm 201, 2/F, Hung To Ind.Bldg., 43 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2790 6000
利民電器有限公司	李　鳴	九龍旺角上海街493號地下	Tel : 2384 9869
Lee Man Electric Co., Ltd.	Lee Ming	G/F, 493 Shanghai Street, Mong Kok, Kowloon	Fax: 2385 5197
李德工程有限公司	李健林	九龍灣宏照道25號源發工業大廈1/F, 11室	Tel : 9027 5107
Lee Tack Engg Co., Ltd.	Lee Kin Lam	No.11, 1/F, Yuen Fat Industrial Bldg., 25 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon	Fax: 2796 6573
利華電業有限公司	蔡陽成	九龍油塘高輝道17號油塘工業城 B1座 3/F, G 1室	Tel : 2340 5097
Lee Wah Electric Co., Ltd.	Tsai Yeung Sing	Unit G1, 3/F, Block B1, Yau Tong Ind.City, 17 Ko Fai Road, Kowloon	Fax: 2340 6673
法國羅格朗(香港)有限公司	陳兆強	九龍土瓜灣道66號唯一大廈2期12樓	Tel : 2687 4200
Legrand (HK) Ltd.	Andy Chan	12/F, Wearbest Building, Phase 2, 66 To Kwa Wan, Kowloon	Fax: 2687 4300
良友電器公司	麥偉坤	香港皇后大道西172號地下	Tel : 2548 1963
Leung Yau Electrical Co.	Mak Wai Kun	G/F, 172 Queen's Road West, Hong Kong	
利來工程有限公司	蔡智雲	新界荃灣德士古道62-70號寶業大廈B座 6樓 4室	Tel : 9494 7948
Leyland Engineering Ltd.	Choi Chi Wan	Unit B4, 6/F, Po Yip Bldg., 62-70 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2456 6763
Ligman Lighting Hong Kong Ltd.	林俊傑	新界葵涌興芳路223號新都會廣場第2座41樓4112室	Tel : 2410-1411
	Lam Chung Kit	Unit 4112, Tower 2, Merroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2410-8181
力雄金屬製品有限公司	陳志華	九龍長沙灣長順街5號地下	Tel : 2743 7827
Lik Hung Metal Works Ltd.	Chan Chi Wah	G/F, 5 Cheung Shun Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	Fax: 2785 7655
麗家電業金屬製品廠有限公司	潘國華	九龍長沙灣瓊林街93號龍翔工業大廈9/F, B座	Tel : 2743 2328
Litecraft Elec. & Metal Mfy. Ltd.	Pun Kwok Wa	9/F, Unit B, Dragon Industrial Bldg., 93 King Lam Street, Kowloon	Fax: 2785 4794
祥程照明設備有限公司	游漢強	九龍長沙灣醫局街555號怡高工業中心11字樓5室	Tel : 3572 0507
Long Range Lighting Equipment Ltd.	Tommy Yau Hon Keung	Office 5, 11/F, Yee Kuk Industrial Centre, 555 Yee Kuk Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	Fax: 3572 0506
聯發電業行有限公司	冼文浩	九龍大角咀洋松街57號地下	Tel : 9807 8750
Luen Fat Electric Co., Ltd.	Sin Man Hou	G/F, 57 Larch Street, Tai Kok Tsui, Kowloon	Fax: 2391 9788

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
榮佳電業有限公司	朱樹堅	九龍福榮街171號永華大廈地下G-H舖	Tel : 2729 8353
Man Keung Co., Ltd.	S.K.Chu	Shop G-H, G/F, 171 Fuk Wing Street, Wing Wah Mansion, Kowloon	Fax: 2725 4789
民光電器行	吳志強	九龍油麻地上海街269號地下	Tel : 2385 2973
Man Kwong Electric Co.	Ng Chi Keung	G/F, 269 Shanghai Street,Yaumatei, Kowloon	Fax: 2782 5502
萬光電器行	鍾國榮	新界葵涌葵福路85-89號晉昇工廠大廈614-615室	Tel : 2362 7236
Man Kwong Electric Co.	Chung Kok Wing	Rm 614-615, Chun Sing Factory Estate, 85-89 Kwai Fuk Road, Kwai Chung, New Territories	Fax:
萬成五金電器行有限公司	李家興	新界元朗西裕街18號好發洋樓A-D號地舖	Tel : 2476 3173
Man Shing Hardware & Electrical Co., Ltd.	Lee Ka Hing	Shop A-D, G/F, Ho Fat Bldg., 18 Sai Yue Street, Yuen Long, New Territories	Fax: 2474 9529
萬成電器製造廠有限公司	邱錫文	新界葵涌葵昌路9-15號貴豐工業大廈2樓B	Tel : 2425 7678
Man Sing Electric Mfg. Co., Ltd.	Yau Yat Min	Flat B, 2/F, Kwai Fong Ind. Bldg., 9-15 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2489 9348
大業電器公司	黎權芳	香港灣仔軒尼詩道38-46號新基大樓5樓D室	Tel : 2861 3408
Manific Electrical Co.	Lai Kwen Fong	Block D, 5/F, Sun Kai Mansion, 38-46 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong	Fax: 2556 4385
萬利嘉實業有限公司	莊家豪	新界葵涌禾塘咀街31-39號香港毛紡工業大廈20樓02室	Tel : 2422 1565
Many Profit Ind. Ltd.	Chong Ka Ho	Unit 02, 20/F, Hong Kong Worsted Mills Ind. Bldg., 31-39 Wo Tong Tsui Street, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2481 3601
松下電器貿易有限公司	松下正治	新界荃灣青山公路388號中國染廠大廈23/F, A至C	Tel : 2988 7266
Matsushita Electric Co., Ltd.	Masaharu Matsushita	Unit A to C, 23/F, CDW Bldg., 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2827 5396
松下精工香港國際製造有限公司		新界荃灣青山公路388號中國染廠大廈23/F, A至C	Tel : 2988 7266
Matsushita Seiko H.K. Int'l Mfg. Co., Ltd.		Unit A to C, 23/F, CDW Bldg., 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2827 5396
曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司	高東平	九龍觀塘巧明街100號 Landmark East 友邦九龍大樓31樓	Tel : 2690 1660
Megaman (HK) Electrical & Lighting Ltd.	Tommy Ko	31/F, AIA Kowloon Tower, Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2690 1006
美亞金屬電器製品廠有限公司	李家榮	香港柴灣利眾街27號德景工業大廈19/F, 1座	Tel : 2896 2665
Mei Ah Metal Electric Manufactory Ltd.	Lee Ka Wing	Flat 1, 19/F, Tak King Industrial Bldg., 27 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2558 0790
美華電業有限公司	姚柱良	九龍土瓜灣旭日街15號順煒工業大廈4樓B室	Tel : 2627 0898
Mei Wah Electric Co., Ltd.	Iu Chu Leung	Unit 4B, 4/F, Shun Wai Ind. Bldg., 15 Yuk Yak Street, Tokwawan, Kowloon	Fax: 2627 0036
美捷工程有限公司		九龍灣宏光道4號豐隆工業中心1/F, 102-107室	Tel : 2811 8876
Metrix Engineering Co., Ltd.		Suite 102-107, Hong Leong Ind. Complex, 4 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon	Fax: 2565 8271

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
美亞製造廠有限公司	戴澤良	九龍觀塘道380號	Tel : 2767 1200
Meyer Manufacturing Co., Ltd.	Tai Chak Leung	380 Kwun Tong Road, Kowloon	Fax:
美匯電器材料(香港)有限公司	何秀美	新界沙田火炭黃竹洋街 9-13號仁興中心 9/F, 902-3室	Tel : 2694 7833
Michelle Elec. Supplies (HK) Ltd.	Michelle S.M.Ho	Rm 902-3, 9/F, Yan Hing Ctr, 9-13 Wong Chuk Yeung Street, Fo Tan, New Territories	Fax: 2690 4777
美的電器(香港)有限公司	劉健揚	九龍尖沙咀海港城港威大廈6座39樓05-11室	Tel : 3669 4886
Midea Electric (Hong Kong) Ltd.	Leonard Lau	Rm 3905-11, 39/F, Tower 6, The Gateway, Harbour City, 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	Fax: 2175 0019
萬年實業有限公司	屠文傑	九龍油塘四山街11號華利工業大廈1樓 D室	Tel : 2389 8345
Million Industries Ltd.	To Man Kit	Flat D, 1/F, Wah Lee Ind. Bldg., 11 Sze Shan Street, Yau Tong, Kowloon	Fax: 2341 1974
綿光電業行(香港)有限公司	曾廣智	香港上環蘇杭街117-119號地下	Tel : 2872 8988
Min Kwong Electric (HK) Co., Ltd.	Tsang Kwong Chi	G/F, 117-119 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong	Fax: 2872 0988
綿光電業行(九龍)有限公司	曾家銳	九龍長沙灣長順街18號華盛工業大廈5樓 A室	Tel : 2745 6738
Min Kwong Electric (Kowloon) Co., Ltd.	Tsang Ka Yui	Unit A, 5/F, Wah Shing Ind. Bldg., 18 Cheung Shun Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	Fax: 2745 2183
綿光電業行有限公司		香港上環蘇杭街117-119號地下	Tel : 2872 8988
Min Kwong Electric Co., Ltd.		G/F, 117-119 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong	Fax: 2872 0988
明發電器行有限公司	鍾偉強	九龍大角咀大政街16號地下	Tel : 2789 4633
Ming Fat Electrical Co., Ltd.	Chung Wai Keung	G/F, 16 Tai Ching Street, Tai Kok Tsui, Kowloon	Fax: 2787 5435
明豐電器行有限公司	孫熙翹	香港上環機利文街50號地下	Tel : 2544 6577
Ming Fung Hong Co., Ltd.	Sung Hei Kui	G/F, 50 Gilman Street, Sheung Wan, Hong Kong	Fax: 2815 0197
明泰電器材料有限公司	鍾　明	香港中環皇后大道中377號地下	Tel : 2543 5410
Ming Tai Electrical Co., Ltd.	Chung Ming	G/F, 377 Queen's Road, Central, Hong Kong	Fax: 2545 5194
三菱電機自動化(香港)有限公司	陳子祥	香港太古城英皇道1111號太古城中心一座20樓	Tel : 2510 0555
Mitsubishi Electric Automation (Hong Kong) Ltd.	Andrew Chan	20/F, Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong	Fax: 2887 7984
三菱電機菱電空調・影像設備(香港)有限公司	赤本正憲	香港太古城英皇道1111號太古城中心一座20樓	Tel : 2510 1505
Mitsubishi Electric Ryoden AC &VIS (HK) Ltd.		20/F, Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong	Fax: 2510 0463
MK電器(中國)有限公司	林美菲	香港北角英皇道255號國都廣場霍尼韋爾大廈21樓	Tel : 2953 6393
MK Electric (China) Ltd.	Marian Lam	21/F, Honeywell Tower, Olympia Plaza, 255 King's Road, North Point, Hong Kong	Fax: 2151 9465
南昌電器(摩打)有限公司	周德輝	新界荃灣橫龍街17-33號明華工業大廈10字樓Unit 10 C/E	Tel : 2394 9087
Nam Cheong Elec. (Motor) Co., Ltd.	Chow Tak Fai	10/F, Unit 10 C/E, Ming Wah Ind. Bldg., 17-33 Wang Lung Street, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2398 3051

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
南豐電器製造廠	葉平南	新界荃灣德士古道62-70號寶業大廈B座14樓3號	Tel : 2414 4989
Nam Fung Electrical Mfg.	Yip Ping Nam	14/F, No.3, Block B, Po Yip Bldg., 62-70,Texaco Road, Tsuen Wan, Hong Kong	Fax: 2414 5034
南華電器廠有限公司	謝偉明	新界屯門建泰街6號恒威工業中心B座9字樓1-11號	Tel : 2403 1006
Nam Wah Industries Ltd.	Tse Wai Ming	Flat 1-11, 9/F, Block B, Hang Wai Ind. Centre, 6 Kin Tai Street, Tuen Mun, New Territories	Fax: 2456 3832
南華霓虹燈電器廠有限公司	譚華正	新界葵涌葵榮路40-44號任合興工業大廈7樓C座	Tel : 2423 5181
Nam Wah Neonlight & Electrical Mfy. Ltd.	Tam Wah Ching	Block C, 6/F, Yam Hop Hing Ind. Bldg., 40-44 Kwai Wing Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2480 4483
利國光管有限公司	譚華正	新界葵涌葵榮路40-44號任合興工業大廈7樓C座	Tel : 2423 5181
Neco Neon Co., Ltd.	Tan Wah Ching	Block C, 6/F, Yam Hop Hing Ind. Bldg., 40-44 Kwai Wing Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2480 4483
新堤企業有限公司		九龍葵涌葵豐街1-15號盈業工業大廈3/F, 01室	Tel : 2489 8111
New Concept Enterprises Co., Ltd.		3/F, Flat 01, Profit Ind. Bldg., 1-15 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2480 5857
新光燈飾製品廠有限公司	梁榮燊	香港柴灣康民街2號康民工業中心1810-1812室	Tel : 2562 0115
New Night Lighting Mfg. Ltd.	Leung Wing Sun	Rm 1810-1812, Hong Man Industrial Centre, 2 Hong Man Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2565 8291
新藝工程有限公司	麥永昌	香港北角堡壘街28-32號地下	Tel : 2571 7261
Newton Engineering Co., Ltd.	Mak Wing Chong,Vincent	G/F, 28-32 Fort Street, North Point, Hong Kong	Fax: 2887 8628
海富電器有限公司	鄭海文	香港銅鑼灣登龍街37號地下	Tel : 2295 6060
Ocean Rich Electrical Ltd	Cheng Hoi Man	G/F, 37 Tang Lung Street, Causeway Bay, Hong Kong	Fax: 2295 6062
歐麗電業(香港)有限公司	楊華瑜	新界葵涌打磚坪街49-53號華基工業大廈1期18樓B-D室	Tel : 2305 4478
Omni Electrical (HK)Co., Ltd.	Yeung Wa Yu	Rm B-D, 18/F, Block 1, Vigor Ind. Bldg., Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, New Territories	Fax: 3971 0647
歐司朗佑昌有限公司	徐顯軍	香港灣仔港灣道一號會展廣場辦公大樓40樓4007-09室	Tel : 2511 2268
OSRAM Prosperity Co., Ltd.	Anthony Tsui	Rm 4007-09, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Hong Kong	Fax: 2511 2038
珠江電器製造廠	彭慕洙	新界葵涌葵豐街1-15號盈業大廈A座508-7室	Tel : 2338 5493
Pearl River Electrical Mfg. Co.	M.J. Pang	508-7, Block A, Profit Industrial Building, 1-15 Kwai Fung Cresent, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2481 0638
德利洋行	周貴良	九龍官塘海濱道143號航天科技中心2/F	Tel : 2369 4050
Peter, Charles & Co.	Peter Kalen Chau	2/F, China Aerospace Centre,143 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2722 4080
飛利浦電子(香港)有限公司	梁振希	新界沙田科學園科技大道東1號核心大樓一座5樓	Tel : 2821 5334
Philips Electronics Hong Kong Ltd.	Terry Leung	5/F, Core Building 1, 1 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories	Fax: 2821 5342

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
飛利浦電子(香港)有限公司 (照明部)	梁振希	新界沙田科學園科技大道東1號核心大樓一座5樓	Tel : 2821 5334
Philips Electronics Hong Kong Ltd.	Terry Leung	5/F, Core Building 1, 1 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories	Fax: 2821 5342
平偉印務有限公司	倫　強	香港英皇道499號北角工業大廈6樓A座	Tel : 2563 0157
Ping Wai Printing Co., Ltd.	Lun Keung	6/F, Block B, North Point Building, 499 Kings Road, Hong Kong	
Pizza Light Ltd.	葉穎豪	九龍新蒲崗六合街27號嘉時工業大廈2樓A2室	Tel : 3622 2311
	Yip Wing Ho	Rm A2, 2/F, Galaxy Fty Bldg., 25-27 Luk Hop Street, San Po Kong, Kowloon	Fax: 3909 1188
寶光行拓展有限公司	丘志中	新界屯門建泰街6號恆威工業中心90-93號地下	Tel : 2464 8331
Po Kwong & Co., Ltd.	Yau Pit Kei	G/F, 90-93 Hang Wai Industrial Building, 6 Kin Tai Street, Tuen Mun, New Territories	Fax: 2456 3066
寶星電業有限公司	伍漢明	新界荃灣鹹田街89號康睦庭園1座1號地下	Tel : 2492 2006
Po Shing Electric Co, Ltd.	Ng Hong Ming	Shop 1-3, G/F, Block 1, Harmony Garden, 89 Ham Tin Street, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2413 6405
晉電工程有限公司	黃子謙	新界葵涌打磚坪街49-53號華基工業大廈2期26C	Tel : 3162 2600
Powerelect Eng. Ltd.	Wong Tsz Him	Unit C, 26/F, Block 2, Vigor Ind. Bldg., Kwai Chung, New Territories	Fax: 3162 2603
誠昌貿易公司	梁漢堯	香港柴灣利眾街40號富誠工業大廈B座4樓B4室	Tel : 2836 3998
Prosperous Growth Trading Co.	Leung Hon Yiu	B4, 4/F, Fortune Factory Building, 40 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2836 3998
六合貿易公司	戴迅輝	新界荃灣汀九村30號G	Tel : 2491 7616
Realhope Trading Co.	Tai Shun Fai	30 Ting Kau Village, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2491 4326
偉澳實業公司	林績謙	九龍長沙灣道746號鴻昌工廠大廈1樓B	Tel : 2310 9551
Rio Ind. Co.	Lam Chat Him	Unit B, 1/F, Hung Cheung Fty. Bldg, 746 Cheung Sha Wan Road, Kowloon	Fax: 2310 9358
樂聲電器有限公司	李達三	新界葵涌葵昌路51號九龍貿易中心1座26樓	Tel : 2822 9311
Roxy Electric Co., Ltd.	Y.C.Li		Fax: 2527 3953
寶馬電業有限公司	謝潮雄	九龍官塘開源道73-75號業發工業大廈第二期E座地下	Tel : 2342 5197
S.G.H. Electric Wire & Cable Co., Ltd.	Tse Chiu Hung	Block E, G/F, Stage 2 Yip Fat Ind. Bldg., 73-75 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2341 9433
三興祥通風設備有限公司	楊偉雄	新界葵涌葵榮路1-11號金城工業大廈3/F, C	Tel : 2410 9038
Sam Hing Cheung Fans & Equip. Ltd.	Yeung Wai Hung	Flat C, 3/F, Kam Shing Ind. Bldg., 1-11 Kwai Wing Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2487 7317
施耐德電氣(香港)有限公司	文誠孝	香港鰂魚涌英皇道979號太古坊和域大廈東翼13/F	Tel : 2565 0621
Schneider Electric (Hk) Ltd.	Horward Man	13/F, East Wing, Warwick House, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong	Fax: 2811 1029
蜆壳電器控股有限公司	翁國基	香港柴灣利眾街12號蜆殼工業大廈1樓	Tel : 2558 0181
Shell Electric Holdings Ltd.	Billy Yung Kwok Kee	1/F, Shell Ind. Bldg., 12 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2897 2095

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
雙光電器行有限公司	黃柱生	九龍油麻地上海街367號地下	Tel : 2384 6483
Sheung Kwong Electric Co., Ltd	Wong Chu Sang	G/F, 367 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon	Fax: 2374 1432
盛興鑄造廠	陳耀安	九龍大角咀通州街57號新漢大廈地下	Tel : 2395 2392
Shing Hing Smithery	Chan Yiu On	G/F, Sun Hon Bldg., 57, Tung Chau Street, Tai Kok Tsui, Kowloon	
成業水喉電器工程	袁澤林	九龍旺角上海街632號1樓	Tel : 2398 0896
Shing Yip Plumbing &Elec.Eng.	C.L.Yuen	1/F, 632 Shanghai Street, Mongkok, Kowloon	Fax: 2789 0715
兆祥電業工程器材有限公司	何兆祥	新界元朗東頭工業邨宏業東街18號宏業工貿中心5字樓H室	Tel : 2475 4863
Shiu Cheung Elec.Eng.& Equ Co., Ltd.	Ho Shiu Cheung	G/F, Kam Shing Bldg., 168 On Ling Road, Yuen Long, New Territories	Fax: 2478 0967
旋記電器行有限公司	張梓雄	香港灣仔駱克道245-251號B舖	Tel : 2527 6432
Shuen Kee Electric Co.,Ltd.	Cheung Chi Hung	Shop B, 245-251 lLockhart Road., Wan Chai, Hong Kong	Fax: 2865 4747
信興電工工程有限公司	陳家樺	九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心9樓909-912室	Tel : 2861 2767
Shun Hing Elec. Works & Eng. Co., Ltd.	Kawa Chan	Rm 909-912, 9/F, Peninsula Centre, 67 ModeRoad, Tsimshatsui East, Kowloon	Fax: 2865 6706
信興電器貿易有限公司	蒙德揚	九龍尖沙咀東科學館道9號新東海中心14-15樓	Tel : 2733 3888
Shun Hing Electronic Trading Co., Ltd.	Mong Tak Yeung	14/F-15/F, New East Ocean Centre, 9 Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon	Fax: 2722 1734
順利電器工程公司	梁世雄	九龍大角咀櫸樹街7-13號豐年工業大廈11樓C室	Tel : 2789 9931
Shun Lee Electrical Eng. Co.	Leung Sai Hung	Rm C, 11/F, Fung Nin Industrial Bldg., 7-13 Beech Street, Tai Kok Tsui, Kowloon	Fax: 2393 6004
順成電業有限公司	楊廣戴	九龍深水埗九江街161號C地下	Tel : 2361 7712
Shun Shing Electric Co., Ltd.	K.T. Yeung	G/F, 161-C, Kiu Kiang Street, Sham Shui Po, Kowloon	Fax: 2729 7699
星輝開關器材有限公司	黎亮華	新界沙田小瀝源安平街8號偉達中心1207-8號	Tel : 2386 8850
Sing Fai Switchgear Co,. Ltd.	Lai Leing Wa	Rm 1207-8, Grandtech Centre, 8 On Ping Street, Shatin, New Territories	Fax: 2387 6909
星光電業有限公司	楊嘉駒	九龍青山道元洲街450號寶華閣1號舖地下	Tel : 2786 2120
Sing Kwong Electrical Co., Ltd.	Yeung Ka Kui	Shop 1, G/F, Po Wah Court, 450 Un Chau Street, Sham Shui Po, Kowloon	Fax: 2745 7359
新輝電器五金行有限公司	黃鏡棠	九龍新蒲崗富源街5號地下	Tel : 2320 7421
Sun Fai Elec. & Metal Ware Co., Ltd.	Wong Keng Tong	G/F, 5, Fu Yuen Street, San Po Kong, Kowloon	Fax: 2328 0086
新興機電工程有限公司	黎永基	新界葵涌永健路16-20號高威工業中心A座405室	Tel : 2614 1530
Sun Hing Electrical & Mechanical Eng. Ltd.	Lai Wing Ki	Flat 4, 5/F, Block A, Gold Way Ind. Ctr., 16-20 Wing Kin Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2617 9079
晨光電業行有限公司	羅紹彬	九龍城南角道13號地下	Tel : 2382 1440
Sun Kwong Electrical Co., Ltd.	Law Shu Pun	Rm A, B, 1/F, Shing Yip Commerical House, 17 Nam Kok Road, Kowloon City, Kowloon	Fax: 2690 4848
新興電線貿易有限公司	梁美芬	新界屯門天后18號南豐工業城2座15樓1502室	Tel : 9024 8574
Sun Sing Electric Wire Trading Co., Ltd.	Susanna Liang	Unit 5, 11/F, Block 2, Nan Fung Industrial City,18 Tin Hau Road, Tuen Mun, New Territories	Fax: 2454 2432

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
東昇科技有限公司	王家禮	九龍旺角山東街25號地下	Tel : 2148 2008
Sunrise Dynatech Ltd.	Wong Ka Lai	G/F, 25 Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon	Fax: 2148 2778
特豐國際有限公司	陳志剛	新界粉嶺安樂村樂業路31號2樓	Tel : 2394 4281
Super Dense Int'l Ltd.	Chan Chi Kong	2/F, 31 Lok Yip Road, On Lok Tsuen, Fanling, New Territories	Fax: 2789 3401
永威電業有限公司	潘承康	新界沙田火炭黃竹洋街15-21號華聯工業中心B座17 樓13-15室	Tel : 2694 9229
Surewin Electrical Ltd.	Poon Sung Hong	Flat 15,17/F, Block B, Wah Luen Ind. Ctr., 15-21 Wong Chuk Yeung Street, Fo Tan, Shatin, New Territories	Fax: 2606 5964
四維電器公司	朱慶樑	香港中環卑利街23號地下	Tel : 2544 8684
Sze Wai Electric Co.	Chu Hing Leung	G/F, 23 Peel Street, Hong Kong	Fax: 2543 3971
大行電器行有限公司	林悅華	香港香港仔崇文街21號地下1號舖	Tel : 2552 7281
Tai Hang Electrical Co., Ltd.	Lam Yiu Wah	G/F, Shop 1 & Cockloft, 21 Tsung Man Street, Aberdeen, Hong Kong	Fax: 2552 7281
大利電器行	梁伯強	香港灣仔駱克道212-220號駱洋閣商業大廈1-4號地下	Tel : 2511 6208
Tai Lee Electrical Co.	Leung Pak Keung	Rm 1-4, G/F, Loyong Court Comm Bldg., 212-220 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong	Fax: 2507 4377
大寧集團有限公司	甘　寧	香港中環皇后大道中110-116號永恆商業大廈13/F	Tel : 2891 1988
Tai Ning Group Co., Ltd.	Kam Ning	13/F, Wings Building, 110-116 Queen's Road Central, Hong Kong	Fax: 2851 8883
大元行無線電器公司	黎　聯	九龍彌敦道36-46號重慶大廈12號A地下商場	Tel : 2366 0026
Tai Yuen Hong Radio & Elec .Co.	Lai Luen	12A, G/F, Chung Hing Mansion, 36-46, Nathan Road, Kowloon	
德豐(香港)實業有限公司	林冠良	九龍觀塘成業街7號寧晉中心16樓C室	Tel : 3426 8581
Tak Fung (HK) Industrial Ltd.	Lam Koon Leung	Office C, 16/F, Legend Tower, 7 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 3426 2933
德利電業行	梁偉遜	香港九龍紅磡鶴園街2號地下C1舖	Tel : 2362 3252
Tak Lee Electric Co.	W.S. Leung	Unit 1, G/F, Fu Hang Ind. Bldg., 1 Hok Yuen Street East, Hunghom, Kowloon	Fax: 2334 6610
達成電業貿易有限公司	廖卓麒	香港香港仔黃竹坑道24號信誠工業大廈2/F全層	Tel : 2575 7808
Tat Shing Electrical & Trading Co., Ltd.	Jacky Liu	2/F, Reliance Manufactory Bldg., 24 Wong Chuk Road, Aberdeen, Hong Kong	Fax: 2834 5665
華榮電纜有限公司	李志光	香港灣仔告士打道171-172號安邦商業大廈17樓	Tel : 2573 0271
The Glory Cable Co., Ltd.	Lee Chee Kwong	171-172, 17/F, Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong	Fax: 2838 4169
科藝照明(香港)有限公司	陳嘉培	新界葵涌興芳路223號新都會廣場第一期43/F, 4301室	Tel : 2578 4303
Thorn Lighting Hong Kong	Chan Kai Pui	Unit 4301, Level 43, Metroplaza Tower 1, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, New Territories	Fax: 2887 0247
三星精密元件製品有限公司	張炳榮	香港柴灣寧富街1號2樓	Tel : 2556 5791
Three Star High Precision Mfy Ltd.	Cheung Ping Wing	1/F, Ning Foo Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2897 0275
東芝香港有限公司	許朝暉	新界沙田火炭山尾街18-24號沙田商業中心1410-1419室	Tel : 2956 0222
Toshiba Hong Kong Ltd.	Chiu Kwok Kong	16/F, Ever Gain Centre, 28 On Muk Street, Shatin, New Territories	Fax: 2956 1267

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
東泰貿易有限公司	李君豪	香港中環交易廣場第二座506-508室	Tel : 2523 6861
Tung Tai Trading Corp. Ltd.	Lee Kwan Ho	Rm 506-508, Block 1, Exchange Square, Central, Hong Kong	Fax: 2845 0473
友聯電器公司	黃文彬	新界沙田大圍積信街35號C,D地下	Tel : 2699 1498
Union Electrical Company	Mr. Wong	35C-D, Chik Shun Street, Tai Wai, Shatin, New Territories	Fax: 2694 9945
聯合電器批發有限公司	鄭潤財	新界元朗宏業東街22號安勁工業大廈6樓A,B室	Tel : 2476 7188
Union Electrical Ltd.	Cheng Yun Choi	Flat A&B, 6/F, Annking Ind. Bldg., 22 Wang Yip Street East, Yuen Long, New Territories	Fax: 2476 7803
有信電業器材行有限公司		九龍新填地街381號地下	Tel : 2781 0333
Unison Electrical Co., Ltd.		G/F, 381 Reclamation Street, Kowloon	Fax: 2284 0377
聯合(秦氏)電器行有限公司	秦偉忠	新界荃灣沙咀道351號地下	Tel : 9882 0309
United Electrical Engineering & Supply Co., Ltd.	Chun Wai Chung	G/F, 351 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2491 1638
萬友貿易有限公司		香港中環畢打街中建大廈520室	Tel : 2523 7654
Van Yu Trading Co., Ltd.		Rm 520, Central Bldg., Pedder Street, Hong Kong	
威樂斯發展(香港)有限公司	黃永勝	新界沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心7樓715-716室	Tel : 2756 9132
Velox Development (HK) Ltd.	Wong W. S.	Unit 715-716, 7/F, Fo Tan Industrial Centre, No. 26-28, Au Pui Wan Street, Fotan, Shatin, New Territories	Fax: 2795 3121
金星電線公司	洪培琪	九龍觀塘榮業街6號海濱工業大廈1/F, B座2-3號	Tel : 2793 3898
Venus Electric Wire Co.	Hung Pui Kei	Rm 2-3, Flat B, 1/F, Hoi Bun Ind.,Bldg, 6 Wing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2793 3981
華春電器有限公司	黃有共	新界沙田火炭坳背灣街14-24號金豪工業中心一期12樓K室	Tel : 2698 0011
Wah Chun Electrical Co., Ltd.	Y.K.Wong		Fax: 2691 5999
華深電工器材有限公司	賴健榮	九龍新浦崗五芳街26號榮盛工業大廈地下2A	Tel : 2323 9938
Wah Sum Electrical Engrg Supplies Ltd.	Morris Lai	G/F, 21 Shan Tung Street, Mong Kok, Kowloon	Fax: 2323 0381
華泰電器行	羅兆錦	香港西環北街33號地下	Tel : 2818 5024
Wah Tai Electric Co.	Lo Shui Kam	G/F, 33 North Street, West Point, Hong Kong	Fax: 2817 3300
偉昌電器行	吳偉財	新界大埔墟懷仁街8號地下	Tel : 2638 5128
Wai Cheong Electrical Co.	Ng Wai Choi	G/F, 8 Wai Yan Street, Tai Po Market, Taipo, New Territories	Fax: 2638 5113
偉昌電機工程有限公司	袁潤添	香港威靈頓街99A-99C威基商業中心701室	Tel : 2544 5808
Wai Cheong Electrical Co., Ltd.	Yuen Yuin Tim	Rm 701, 7/F, Waga Commercial Centre, 99 Wellington Street, Central, Hong Kong	Fax: 2815 3135
偉源電業工程公司	關偉元	新界葵涌大連排道35-41號金基工業大廈4樓K室	Tel : 2423 3922
Wai Yuen Electric Co.	Kwan wai yuen	Rm K, 4/F, Gold King Ind'l Bldg., 35-41 Tai Lin Pai Rd Kwai Chung, New Territories	Fax: 24233603
宏興電器行	吳平章	九龍旺角上海街438-444號同珍商業大廈1304室	Tel : 2385 4282
Wang Hing Electrical Co.	Ng Ping Cheung	Rm 1304, Tung Chun Comm. Centre, 438-444 Shanghai Street, Mong Kok, Kowloon	Fax: 2384 2664

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
宏業電業製品廠有限公司	林小燕	九龍宏開道15號九龍灣工業中心3樓21室	Tel : 2342 1768
Wang Yip Elec. Works Co., Ltd.			Fax: 2798 8973
華順工程有限公司	柯崇漢	九龍新蒲崗太子道東706號太子工業大廈5字樓A1室	Tel : 2320 7230
Wardson Engineering Ltd.	Or Shun Hon	Flat A1, 5/F, Prince Ind. Bldg., 706 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon	Fax: 2752 6996
偉基空調有限公司	林昌和	香港柴灣祥利街29號國貿中心11樓	Tel : 2806 8316
Welcome Air-Tech Ltd.	Lam Cheong Wo	11/F, Trend Centre, 29 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2806 2426
三達電器材料有限公司	劉滿祥	九龍土瓜灣炮仗街18號地下	Tel : 2761 9218
Well Start Electrical Supplies Co., Ltd.	Lau Moon Cheung	G/F, No.6 Pau Chung Street, Tokwawan, Kowloon	Fax: 2762 0790
華生電器材料有限公司	陸瑞芳	九龍深水埗通州街276號通州大廈地下	Tel : 2386 0881
Westson Electrical Supplies Ltd.	Luk Sui Fong	G/F, Tung Chau Bldg., 276 Tung Chau Street, Shamshuipo, Kowloon	Fax: 2386 1229
威林工程公司	阮榮昌	香港灣仔莊士頓道137-139號新盛商業大廈19字樓	Tel : 2730 9740
William Trading Co.	Norman Yuen	19/F, Simsons Comm. Bldg., 137-139 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong	Fax: 2591 9191
榮祥興電工材料有限公司	劉鉅興	九龍官塘鴻圖道55號幸運工業大廈地下B座	Tel : 2341 9028
Wing Cheung Hing Electrical Supplies Co., Ltd.	Lau Kui Hing	G/F, Block B, Winner Ind. Bldg., 55 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2343 2799
永進電業有限公司	徐廣榮	九龍深水埗元洲街450號地下1號舖	Tel : 2761 1180
Wing Chun Electrical Co., Ltd.	Chui Kwong Wing	Shop 1, G/F, 450 Un Chau Street, Sham Shui Po, Kowloon	Fax: 2761 1833
永輝電業有限公司	林龍氣	九龍灣宏泰道12號榮發工業大廈1樓	Tel : 2714 4281
Wing Fai Electrical Suppliers Ltd.	L.Q. Lam	1/F, Wing Fat Industrial Building, 12 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon	Fax: 2761 0114
永興電機有限公司	蔡智雲	九龍土瓜灣旭日街1號瑞英工業大廈9字樓A室及B室	Tel : 2549 7021
Wing Hing E & M Building Services Ltd.	Choi Chi Wan	Flat A & B, 9/F, Sui Ying Industrial Building, No. 1 Yuk Yat Street, To Kwa Wan, Kowloon	Fax: 2858 2650
永合電器製造廠	張健鴻	九龍觀塘偉業街172號堅德工業大廈7樓A及C座	Tel : 2345 0251
Wing Hop Electrical Mfg. Co., Ltd	Cheung Kin Hung	Unit A & C, 7/F, Cantake Factory Bldg., 172 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2343 1299
永光電器行有限公司	許敏玲	新界沙田火炭黃竹洋街 9-13號仁興中心 11樓	Tel : 2781 2855
Wing Kwong Elec. Co. Ltd.	Hui Man Ling	11/F, Yan Hing Ctr, 9-13 Wong Chuk Yeung Street, Fo Tan, New Territories	Fax: 2782 4128
永利溫氏電器行有限公司	溫文康	九龍深水埗福華街14號地下	Tel : 2776 7603
Wing Lee Electric Co., Ltd.	Wan Man Hong	G/F, 14 Fuk Wa Street, Shum Shui Po, Kowloon	Fax: 2778 2200
永明電器行有限公司	盧惠明	九龍新填地街417A地下	Tel : 2787 0318
Wing Ming Electrical Co. Ltd.	Lo Wai Ming	G/F, 417A, Reclamation Street, Kowloon	Fax: 2396 1666

商號會員

商號名稱 Name of Company	聯絡人 Contact Person	地址 Address	電話 / 傳真 Tel / Fax
永生膠木電器廠有限公司	倫發堃	九龍新蒲崗七寶街3號振發工業大廈2/F, A,B室	Tel : 2325 5161
Wing Sang Bakelite Electrical	Fat-Kwan Lun	Block A&B, 2/F, Chun Fat Fty. Bldg., 3 Tsat Po Street, San Po Kong, Kowloon	
永達電器製造廠有限公司	簡肇昌	香港太古城海天閣25/F, A室	Tel : 2544 8114
Wing Tat Electric Mfg. Co., Ltd.	Frederick Kan		Fax: 2815 0964
永通電器製品有限公司	何焯堅	九龍大角咀櫸樹街15-21號華源工廠大廈1/F, 15室	Tel : 2789 0965
Wing Tong Ltd.	Ho Cheuk Kin	Block 1, 15/F, Wah Yuen Fty. Bldg., 9 Beech Street, Tai Kok Tsui, Kowloon	Fax: 2789 0936
榮華電工材料有限公司	孫紹榮	九龍觀塘鴻圖道45號宏光工業中心2字樓H室	Tel : 2343 2278
Wing Wah Mechanical Co., Ltd.	Suen Sui Wing	Unit H, 2/F, Wang Kwong Industrial Building, 45 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon	Fax: 2797 8445
永勝商行有限公司	陳尚權	香港新界荃灣美環街1-6號時貿中心10樓1室	Tel : 2564 2068
Winning Commercial Co., Ltd.	Chan Sheung Kuen	Unit 1, 10/F, Mega Trade Centre, 1-6 Mei Wan Street, Tsuen Wan, New Territories	Fax: 2565 8235
和興機械設備有限公司	張貴生	新界葵涌大連排道103號葵安工廠大廈1003室	Tel : 2117 2349
Wo Hing M & E Equipment Ltd.	Albert Cheung	Flat 1003, Kwai On Factory Estate, 103 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories	Fax: 2783 9491
和記電業有限公司	李永森	香港中環皇后大道中58號振邦大廈7樓703A室	
Woo Kee Hong Ltd.	Lee Wing Sum	Rm 703A, 7/F, Peter Bldg., 58 Queen's Road, Central, Hong Kong	
益民電器有限公司	余桂珍	九龍瓊林街115號中大貨倉大廈12字樓	Tel : 2743 1861
Yick Man Elec.Co., Ltd.	Yu Kwei Chun	12/F, Chung Dah Godown Bldg., 115 King Lam Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	Fax: 2785 7107
玉堂電器行有限公司	江　明	新界沙田火炭山尾街43-47號環球工業中心1403-4室	Tel : 2891 3839
Yook Tong Electric Co., Ltd.	Sunny Kong	Rm 1403-4, 14/F, Worldwide Industrial Center, 43-47 Shan Mei Street, Fo Tan, Shatin, New Territories	Fax: 2834 5885
日島工程有限公司	陳國華	九龍紅磡鶴翔街8號維港中心2期1006室	Tel : 2362 2186
Yordland Engineering Limited	Chan Kwok Wa	Rm 1006, 10/F, Tower 2, Harbour Centre, 8 Hok Cheung Street, Hunghom, Kowloon	Fax: 2362 2996
裕昌電業有限公司	丘元裕	九龍長沙灣青山道554號地下	Tel : 2370 3338
Yue Cheong Electrical Co,. Ltd.	Yau Yuen Yu	G/F, 554 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon	Fax: 2741 4107
歷程照明有限公司	周修勇	香港柴灣康民街2號康民工業大廈18樓1801室	Tel : 2898 9023
Zodiac Lighting Limited	William Chow	Rm 1801, 18/F, Hong Man Ind. Centre, 2 Hong Man Street, Chai Wan, Hong Kong	Fax: 2558 3114

SDL 東昇科技有限公司
SUNRISE DYNATECH LTD

Address: G/F, No. 25 Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon
Tel: (852) 2148 2008 Fax: (852) 2148 2778
Web Site: www.hksdl.com
Email: sdl@hksdl.com

3M	*Electrical Tapes, Caable Joints, Cable Repair Jacket, Cold Shrink Tubing*
FOXTAM CONTROLS LTD.	*Protecting Relays*
idec	*Control Relay, Timers, Terminal Block, Ind. Lamps & Push Buttons*
CIRCUTOR	*Energy Meter, Measuring Instrument*
Crompton	*Energy Meter, C.T., Analogue Meter*
GIYIK	*Battery Charger*
Schneider Electric	"TELEMECANIQUE" *Contactor, Ind. Lamps, Push Buttons* "MERLIN GERIN" *MCB, MCCB, ACB*

theben

24小時時間制

ASTRA

UK

彈弓系列 TV引線

AIRMATE

通風系統

LEG ILLUMINATION

照明系列

PHILIPS

香港島及西九龍區域代理 — 照明產品

飛利浦照明系列

旋記電器行有限公司

SHUEN KEE ELECTRIC CO., LTD.

門市部：
香港灣仔
駱克道247號地下
247 Lockhart Road, Wanchai,
Hong Kong
Tel: 2527 6432 Fax: 2865 4747

營業部：
香港灣仔
莊士敦道51-53號兆豐大廈13樓
13/F, Shiu Fung Bldg., 51-53 Johnston
Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: 3101 9377 Fax: 3101 9373

E-mail: sales@skec.com.hk

特約經銷

CLIPSAL
SQUARE D

Schneider Electric

PANASONIC
XPELAIR

KDK
HAGER

經銷各國名廠電器、照明器材，歡迎查詢選購

綿光電業行(九龍)有限公司
Min Kwong Electric (Kowloon) Co., Ltd.

九龍長沙灣長順街18號華盛工業大5樓全層
5/F., Wah Shing Ind. Bldg,
18 Cheung Shun Street, Cheung Sha Wan, Kowloon
電話：(852) 2745 6738 (8線)　傳真：(852) 2745 2183

專營：各類電工材料用具、照明產品、家庭電器
冷氣機、分體機、電視機、洗衣機、抽濕機、
雪櫃及各類小電器、風扇、抽氣扇、電飯煲、
電芯、膠布、膠木器、電爐、抽油煙機...。

各大牌子均有發售：
日立、樂聲、樂信、KDK、開利、東芝、珍寶、飛利浦、
三菱、美的、西門子、施耐德、VINI 膠布、EGO電爐...。

批發、零售、進口、代理

門市店
九龍旺角基隆街18號地下
G/F., 18 Ki Lung Street, Mongkok, Kowloon
電話：(852) 2395 4123 (3線)

澤記電器行

CHAK KEE ELECTRIC COMPANY

九龍深水埗福華街一八〇號地下

180, FUK WA STREET, G/F.,
SHAMSHUIPO, KOWLOON.
Tel: 2386 9891, 2720 5657, 2748 6824
Fax:2728 1331

特約經銷

MK 電掣及插座

legrand 法國羅格朗 低壓電氣產品

Friedland 富麗門鐘警鐘

寶馬電線電纜

德國寶 GERMAN POOL

PHILIPS

:hager

Crompton INSTRUMENTS

港九電業總會創會
七十周年誌慶

海富電器有限公司
Ocean Rich Electrical Limited

致意

專辦各國電工材料　零沽批發

香港銅鑼灣登龍街37號地下
G/F, 37 Tang Lung Street, Causeway Bay, Hong Kong
Tel:2295 6038, 2295 6060 Fax:2295 6062

港九電業總會創會
七十周年誌慶

精英電器有限公司
Talent Electrical Limited

致意

專辦各國電工材料　零沽批發　無任歡迎

灣仔汕頭街5-7號地下
G/F, 5-7 Swatow Street, Wanchai, Hong Kong
Tel : 2815 8678 (3 lines) Fax : 2815 8928

大利電器行

TAI LEE ELECTRICAL COMPANY

(Wholly Owned by Subsidiary of TAILY HONG KONG TRADERS LTD.)

無任歡迎

零沽批發

電工器材

專營各國

香港灣仔洛克道212-220號洛洋閣商業大廈1-4號地下

電話：2511 6208（3線）　　傳真：2507 4377

港九電業總會成立
七十周年誌慶

祥興銅鐵工程
Cheung Hing Brass & Metal Works
致意

新界沙田火炭坳背灣街 49 至 51 號
Flat 8, 16/F Harry Ind. Building,
49-51 Au Pui Wan Street,
Fo Tan, Shatin, N.T., Hong Kong
Tel 電話 : 2606 5108, 2606 5183
Fax 傳真 : 2695 9523

廣告索引

公司	頁數
金星電線公司	封面內頁、1
玉堂電器行有限公司	2
啟東電線電纜有限公司	3
Dow Chemical Pacific Ltd.	4
東莞市民興電纜有限公司	5
寶利高電器材料有限公司	6-7
晶光電業公司	8
寶馬電業有限公司	9
金龍羽集團股份有限公司	10
ABB (Hong Kong) Ltd.	11
科達電業有限公司	40
明發電器行有限公司	41
信譽電器有限公司	42
法國羅格朗(香港)有限公司	43
增輝工程有限公司	44
永輝機電材料有限公司	45
愛家(香港)集團有限公司	46
科藝照明(香港)有限公司	47
施耐德電氣(香港)有限公司	58
CCG Cable Terminations Far East Ltd.	59
益民電器有限公司	60
香港電器業進出口商會	61
永光電器行有限公司	62
綿光電業行(香港)有限公司	63
美亞金屬電器製品廠有限公司	64
金瑞典(香港)有限公司	65
Powermac Technology Ltd.	66
蜆壳電器控股有限公司	67
信興電工工程有限公司	68
力奇有限公司	101
海格電氣有限公司	102
電寶實業有限公司	103

廣告索引

公司	頁數
三菱電機自動化(香港)有限公司	104
偉基空調有限公司	105
飛利浦電子香港有限公司	106
聯合(秦氏)電器行有限公司	107
中信工程設備有限公司	137
歐麗電業(香港)有限公司	138
三興祥通風設備有限公司	139
曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司	140
國際橋有限公司	141
民光電器行	158
創匯電業有限公司	159
雙光電器行有限公司	160
榮佳電業有限公司	161
達成電業貿易有限公司	162
中興電業有限公司	163
萬成五金電器(香港)有限公司	164
力雄金屬製品有限公司	165
榮港電器有限公司	166
聯發電業行有限公司	167
大來東南(蛇譙)筵席專家	168
永利溫氏電器行有限公司	169
東昇科技有限公司	190
旋記電器行有限公司	191
綿光電業行(九龍)有限公司	192
澤記電器行	193
海富電器有限公司 精英電器有限公司	194
大利電器行	195
祥興銅鐵工程	196
東雄燈光香港有限公司	200
順成電業有限公司	封底內頁

編後語

默默耕耘七十載　堅守信念為香江

「電」與現在生活已經完全離不開，市民的優質生活全賴「電」的供應。港九電業總會至今跨越七十年，本會同仁仍然將會以服務市民為本任，為社會提供優質產品及服務，期望社會各界繼續支持本會，使電業界能夠承傳前人光輝，感謝之言實難以筆墨表達！

港九電業總會
七十周年會刊編輯委員會

主編：嘉昱有限公司
設計及印刷：嘉昱有限公司
本會地址：香港灣仔軒尼詩道350-354號昌業大廈6字樓
電話：2573 7007
傳真：2573 7005
電郵：hketa@netvigator.com
網址：http://www.hketa.hk

Interlite Lighting Hong Kong Ltd.
東雄燈光香港有限公司

Direct light - LED or Fluo. lamp

Indirect light - LED or T5 lamp

LED in-ground light

LED emergency twin spot light

LED downlight

Wall recessed light - LED or PLC

LED exit sign

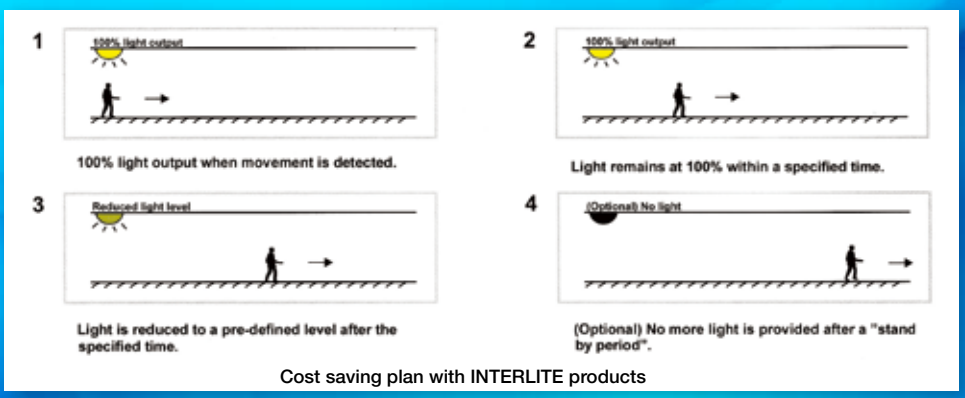
Spotlight - LED or HID

LED floodlight

LED tube - dim or non-dim

Direct light - LED or Fluo. lamp

Indirect pole top light - LED or HID lamp



Cost saving plan with INTERLITE products

Interlite Lighting Hong Kong Ltd.
東雄燈光香港有限公司
12/F. Chung Dah Warehouse, 115 King Lam Street, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 27838768
Fax: (852) 23886308
email: mail@interlite.com.hk
Website: www.interlite.com.hk

MEM

- FUSE SWITCH DISCONNECTOR
- SWITCH DISCONNECTOR
- BUSBAR CHAMBER
- TVSS SURGE PROTECTION
- MCB DISTRIBUTION BOARD
- MCB / RCBO / MCCB
- SWITCH / SOCKET OUTLET

順成

Authorized distributor:

SHUN SHING ELECTRIC CO., LTD.

Ground Floor, 161C Kiu Kiang Street,

Shamshuipo, Kolwoon, Hong Kong

順成電業有限公司

九龍深水埗九江街161號C地下

Tel: (852)2361 7712 Fax: (852)2729 7699

Email: sales@shun-shing.com